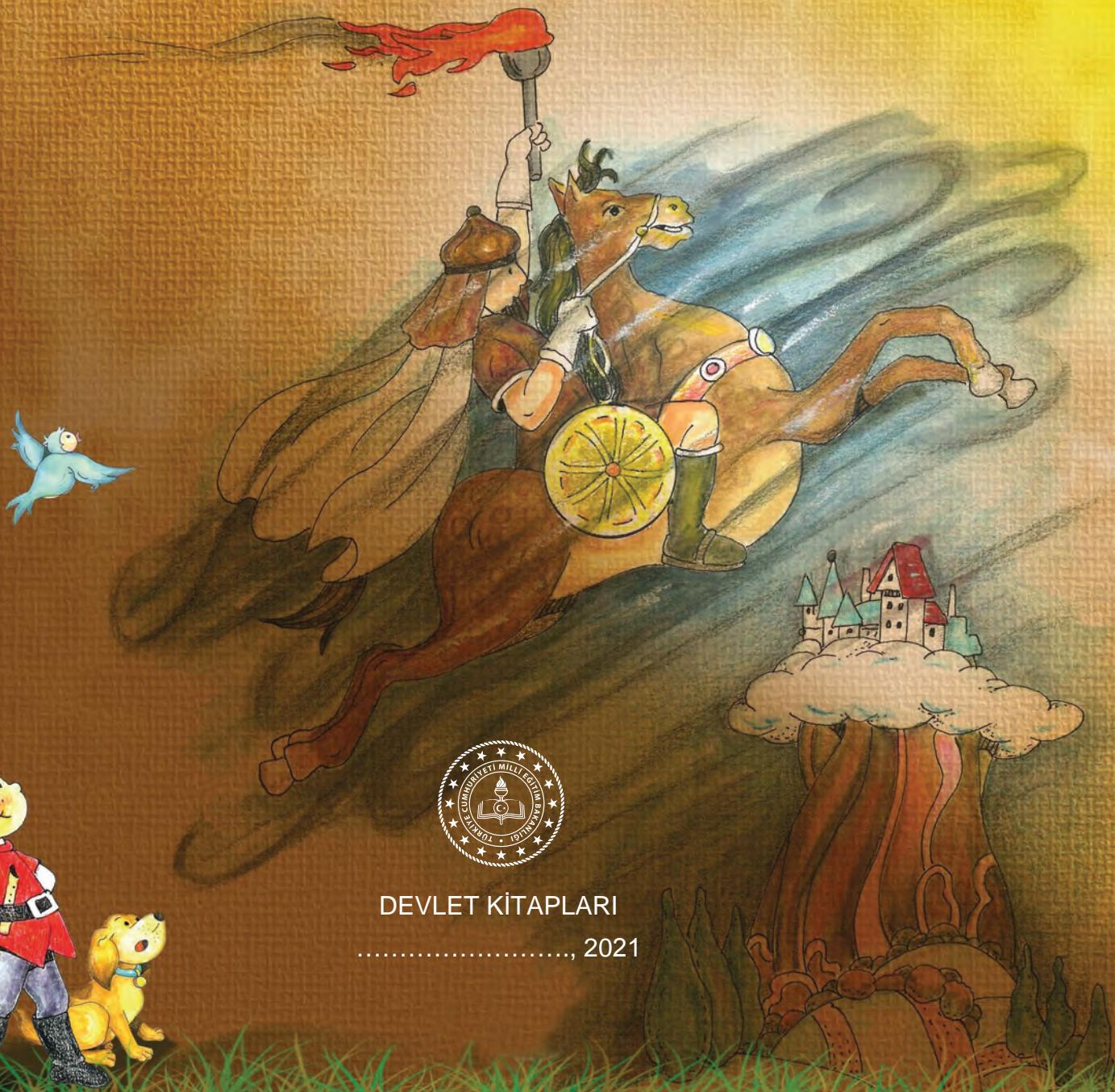


5-8. SINIFLAR

# АДЫГЭБЗЭ АДЫГАБЗ

ADIĞECE ÖĞRETİM MATERİYALI  
Doğu (Kabardey) ve Batı (Adıgey) Lehçeleri



DEVLET KİTAPLARI

....., 2021

MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI YAYINLARI ..... : 7088  
YARDIMCI VE KAYNAK KİTAPLAR DİZİSİ ..... : 1236

Her hakkı saklıdır ve Millî Eğitim Bakanlığına aittir. Kitabın metin, soru ve şekilleri  
kısmen de olsa hiçbir surette alınıp yayımlanamaz.

Proje Yürütücüsü  
**KAFFED**  
**Kafkas Dernekleri Federasyonu**

Editör ve Program Geliştirme  
**Doç. Dr. Sinem Vatanartıran**

Yazarlar  
**İlhan Aydemir**  
**Ayşe Tufan**  
**Talih Altınışık**  
**Şeyma Kanbek**  
**Aylin Öz**

Ölçme ve Değerlendirme  
**İlhan Aydemir**

Rehberlik  
**Özlem Aydemir**

Müzik  
**Betal Yivan**  
**Engin Met / GINNİ**

Ressam  
**Asiye Erin**

Grafi Tasarım  
**Abdulkadir Polat**

Bu kitabın hazırlanmasında destek veren Düzce Üniversitesi Çerkes Dili ve Edebiyatı Bölümü öğretim  
üyesi Doç. Dr. **Susana Shkhalaikhova** 'ya, Maykop'tan Sn. **İbrahim Çetaw** ve **Zamira Bedanokova**'ya, Nalçik'ten  
**Hatokşoko Gazi Adığe Dil Derneği'ne**, KAFFED olarak sonsuz teşekkür ederiz.

ISBN 978-975-11-5018-9

Millî Eğitim Bakanlığı, Talim ve Terbiye Kurulunun 27.03.2019 gün ve 6348200  
sayılı yazısı ile eğitim aracı olarak kabul edilmiştir.



## İSTİKLÂL MARŞI

Korkma, sönmez bu şafaklarda yüzen al sancak;  
Sönenmeden yurdumun üstünde tüten en son oacak.  
O benim milletimin yıldızıdır, parlayacak;  
O benimdir, o benim milletimindir ancak.

Çatma, kurban olayım, çehreni ey nazlı hilâl!  
Kahraman ırkıma bir gül! Ne bu şiddet, bu celâl?  
Sana olmaz dökülen kanlarımız sonra helâl.  
Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl.

Ben ezelden beridir hür yaşadım, hür yaşarım.  
Hangi çılgin bana zincir vuracakmış? Şaşarım!  
Kükremiş sel gibiym, bendimi çığner, aşarım.  
Yırtarım dağları, enginlere sığmam, taşarım.

Garbin âfâkını sarmışsa çelik zırhlı duvar,  
Benim iman dolu göğüm gibi serhaddim var.  
Uluslararası! Nasıl böyle bir imani boğar,  
Medeniyet dediğin tek dişi kalmış canavar?

Arkadaş, yurduma alçakları uğratma sakın;  
Siper et gövdemi, dursun bu hayâsizca akın.  
Doğacaktır sana va'dettiği günler Hakk'ın;  
Kim bilir, belki yarın, belki yarından da yakın.

Bastiğın yerleri toprak diyerek geçme, tanı:  
Düşün altındaki binlerce kefensiz yatanı.  
Sen şehit oğlusun, incitme, yazıkta, atanı:  
Verme, dünyaları alsan da bu cennet vatani.

Kim bu cennet vatanın uğruna olmaz ki feda?  
Şüheda fişkiracak toprağı sıksan, şüheda!  
Câni, cânâni, bütün varımı alsun da Huda,  
Etmesin tek vatanımdan beni dünyada cüda.

Ruhumun senden İlâhî, şudur ancak emeli:  
Değmesin mabedimin göğsüne nâmahrem eli.  
Bu ezanlar -ki şahadetleri dinin temeli-  
Ebedî yurdumun üstünde benim inlemeli.

O zaman vecd ile bin secede eder -varsı- taşım,  
Her cerîhamdan İlâhî, boşanıp kanlı yaşam,  
Fişkirir ruh-ı mücerret gibi yerden na'sım;  
O zaman yükselserek arşa değer belki başım.

Dalgalan sen de şafaklar gibi ey şanlı hilâl!  
Olsun artık dökülen kanlarımızın hepsi helâl.  
Ebediyyen sana yok, ırkıma yok izmihlâl;  
Hakkıdır hür yaşamış bayrağının hürriyet;  
Hakkıdır Hakk'a tapan milletimin istiklâl!

Mehmet Âkif Ersoy

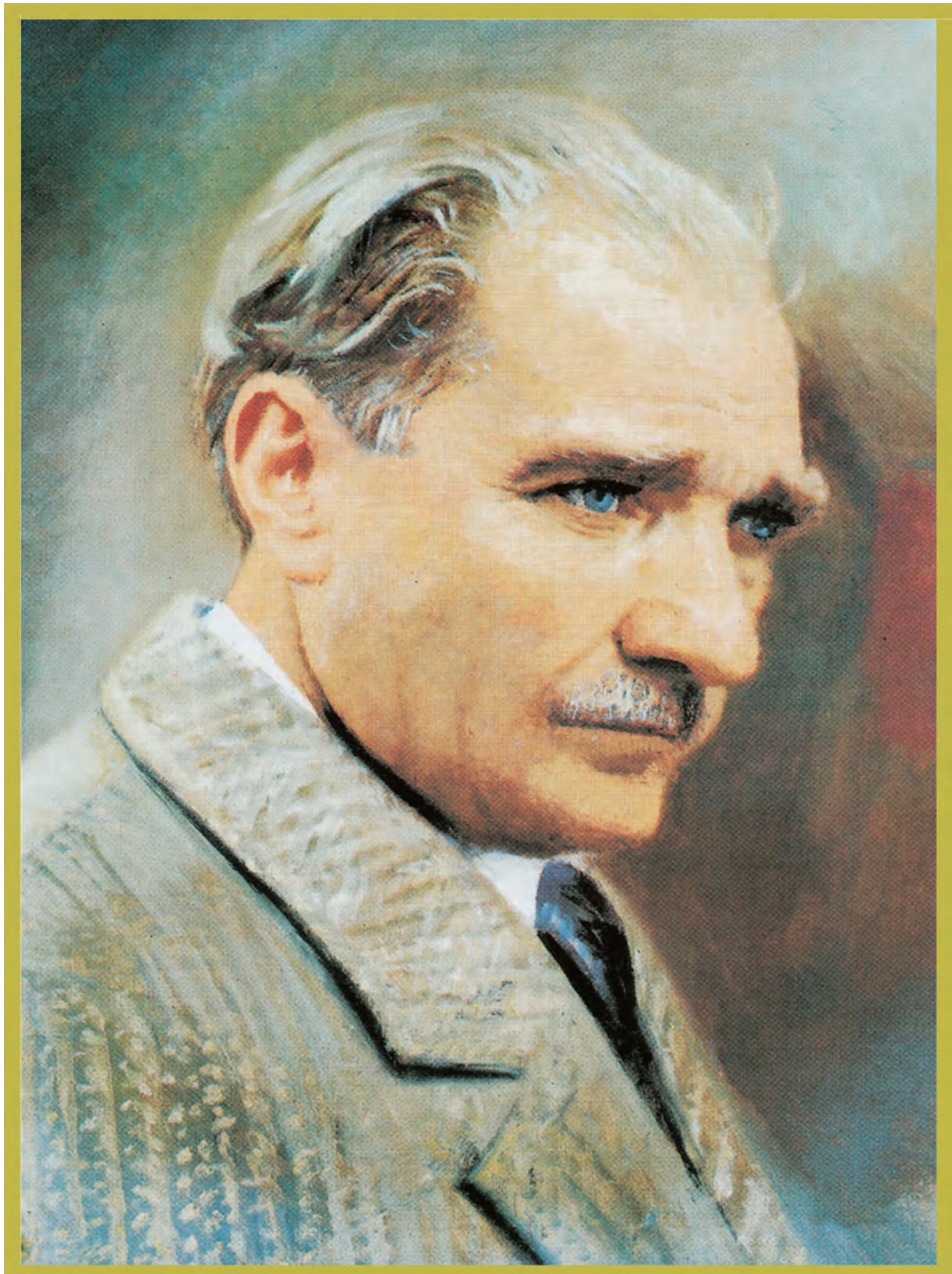
## GENÇLİĞE HİTABE

Ey Türk gençliği! Birinci vazifen, Türk istiklâlini, Türk Cumhuriyetini, ilelebet muhafaza ve müdafaa etmektir.

Mevcudiyetinin ve istikbalinin yegâne temeli budur. Bu temel, senin en kıymetli hazinendir. İstikbalde dahi, seni bu hazineden mahrum etmek isteyecek dâhilî ve hâricî bedhahların olacaktır. Bir gün, istiklâl ve cumhuriyeti müdafaa mecburiyetine düşersen, vazifeye atılmak için, içinde bulunacağın vaziyetin imkân ve şeraitini düşünmeyeceksin! Bu imkân ve şerait, çok namûsait bir mahiyette tezahür edebilir. İstiklâl ve cumhuriyetine kastedecek düşmanlar, bütün dünyada emsali görülmemiş bir galibiyetin mümessili olabilirler. Cebren ve hile ile aziz vatanın bütün kaleleri zapt edilmiş, bütün tersanelerine girilmiş, bütün orduları dağıtılmış ve memleketin her köşesi bilfiil işgal edilmiş olabilir. Bütün bu şeraiitten daha elîm ve daha vahim olmak üzere, memleketin dâhilinde iktidara sahip olanlar gaflet ve dalâlet ve hattâ hıyanet içinde bulunabilirler. Hattâ bu iktidar sahipleri şahsî menfaatlerini, müstevlîlerin siyasî emelleriyle tevhit edebilirler. Millet, fakr u zaruret içinde harap ve bîtap düşmüş olabilir.

Ey Türk istikbalinin evlâdi! İşte, bu ahval ve şerait içinde dahi vazifen, Türk istiklâl ve cumhuriyetini kurtarmaktır. Muhtaç olduğun kudret, damarlarındaki asıl kanda mevcuttur.

Mustafa Kemal Atatürk



MUSTAFA KEMAL ATATÜRK



## **KİTAP HAKKINDA GENEL BİLGİ**

Ortaokulda okutulan 5–8. sınıflar Yaşayan Diller ve Lehçeler seçmeli dersi kapsamında Adığe Dili (Batı ve Doğu Lehçeleri) için hazırlanan öğretim programına uygun olarak yazılmıştır. Seçmeli dersler yönetmeliğine göre, öğrenciler herhangi bir seçmeli dersi istedikleri sınıfta seçebildikleri için, bu kitapta modüler sisteme uygun olarak, 5-8. sınıf öğrencilerinden bu dersi dördüncü defa seçecek olanlar için hazırlanmıştır. Modül 4 kitabı, Avrupa Birliği Diller için Avrupa Ortak Başvuru Metni'nde belirtilen dile ilişkin yeterlilik düzeylerinden, A2.1 temel düzeyinin dil becerileri dikkate alınarak hazırlanmıştır.

Kitapta, hem Batı hem de Doğu lehçelerinde, Rusya Federasyonu'na bağlı Adigey Cumhuriyeti ve Kabardey Balkar Cumhuriyeti'nde resmi dil olarak seçilen lehçeler kullanılmıştır. Adığecede Kiril alfabesi kullanılmaktadır. İlk iki modülde, bu dile ait seslerin ve alfabetin öğretimi öncelikliydi. Üçüncü modülde ise seslerin ve alfabetin öğretimi tamamlanmış, öğrencilerin bu alfabe ile daha akıcı okuyup yazmalarına yönelik etkinliklerle dört dil becerisi A1.2 düzeyinde geliştirilmiştir. Son modül olan bu kitapta ise, daha çeşitlilik gösteren bağlamlarda dilin günlük kullanımına yönelik vurgular yapmakla birlikte, dil zenginliğini ve kültürel farkındalığı öne çikaran serbest okumalar da eklenmiştir.

Modül 4'de dört temel dil becerisinin de (dinleme, okuma, yazma, konuşma) geliştirilmesi amaçlanmaktadır. Önceki modüllerde olduğu gibi, üniteler temalara göre oluşturulmuş ve her temaya uygun A2.1 seviyesinde dil kullanımı ve aktif kelimeler belirlenmiştir. Konuşma becerilerinin gelişmesi için, metin içindeki diyalogların, ayrıca rol yapma, doğaçlama, drama gibi yöntemlerle tekrar edilmeleri önerilmektedir. Bu modülde yazılı ifadelerin oranı artırılmıştır ve önceki modüllere göre öğrencilerin okuma becerilerinin gelişimine daha fazla yer ayrılmıştır.

## ÜNİTE İÇERİKLERİ

### ALFABE

#### ÜNİTE 1. HASTAYIM

**Dil İşlevleri:** Hastalık durumunu ifade etme. Tavsiyede bulunma: yemelisin, içmelisin, dinlenmelisin/dinlenmek, uyumalısın/uyumak... Koşullu ifadeler kurmak: dinlenmezsen, iyileşemezsın... Sıklık ifade etmek: günde 3 defa ilaç almak...

**Aktif Kelimeler:** Soğuk algınlığı, baş ağrısı, diş ağrısı, bel ağrısı, kulak ağrısı, hasta, yorgun, diş hekimi, öksürük, hastalık, ateş, kusma, doktor, randevu, ilaç, tedavi, reçete.

#### ÜNİTE 2. MESLEKLER

**Dil İşlevleri:** Mesleklerin gerekliliklerini anlatmak. Kişilik özelliklerini ifade etmek. Bir görüşü onaylatmak (öyle değil mi?). Bir görüşü onaylamak/reddetmek.

**Aktif Kelimeler:** Meslekler: doktor, hemşire, mühendis, öğretmen, sanatçı, yazar, avukat... Dersler: fizik, kimya, matematik, sosyal, edebiyat... Kişilik özellikleri: sabırlı, araştırmacı, yaratıcı, estetik... İnsanlara yardım etmeyi sevmek, öğretmeyi sevmek, adaletli olmak, çok çalışmak, insan hayatı kurtarmak... Duygularını ifade etmek. İnşa etmek. Yeni icatlar bulmak. Okul ile ilgili kelimeler: okul sınıf, ders, kalem, kağıt, defter, tahta, ders çalışmak, öğretmek, öğrenmek, sıra, sandalye, test olmak, ev ödevi...

#### ÜNİTE 3. MESAJIM VAR

**Dil İşlevleri:** Birine bırakılan mesajı iletmek. Mesaj iletmek. Bir davete katılıp katılmayacağını iletmek. Özürlerini/mazeretini ifade etmek.

**Aktif Kelimeler:** Telefon, cep telefonu, mesaj, evde bulunmak/evde var/evde yok, davetiye, davet.

#### ÜNİTE 4. DÜNYA TURU

**Dil İşlevleri:** ‘...den beri bu grupta dans ediyor.’ ‘...yıldır bu grupta dans ediyor.’ Bir dansın hikayesini anlatmak. Ülke isimlerini ve başkentleri söylemek. «Kim? Nerede? Ne zaman? Nasıl?» sorularını kullanmak.

**Aktif Kelimeler:** Oyuncu, baş dansçı, dans, ekip, turne, milli dans, milli kıyafet, koreografi, konser/gösteri, dünya turu, dans isimleri, Türkiye, Ankara, İstanbul, Almanya, Berlin, Köln, Avusturya, Viyana, Amerika, New York, Japonya, Tokyo, Ürdün, Amman, başkent, büyük şehir, seyirci, kalabalık.

#### ÜNİTE 5. SAKARIM BEN

**Dil İşlevleri:** Yolunda gitmeyen, başından geçen anekdotları anlatmak/anektidlara cevap vermek. Ev kazalarını ifade etmek.

**Aktif Kelimeler:** Kazalar, hasarlar, şaşırmak, kırılmak, bacak kırılması, ayak burkması, kol kırmak, yere düşmek, ayağı kaymak, kaynar su dökmek, eli yanmak.

#### ÜNİTE 6. 13. CUMA

**Dil İşlevleri:** Yolunda gitmeyen, başından geçen anekdotları anlatmak / anekdotlara cevap vermek. Ev kazalarını ifade etmek.

**Aktif Kelimeler:** Batıl inanç, yataktan düşmek, incitmek, çarpmak, alnı şışmek, ayağı kaymak, kalçası ezilmek, dişi kırılmak, kolunu yaktırma, parmağını kesmek, revir, şanssız, sebep, sonuç, çözüm.

#### ÜNİTE 7. HİKAYELER

# ADIĞECE ÖĞRETİM MATERİYALI

Doğu (Kabardey) ve Batı (Adıgey) Lehçeleri

• MODÜL 4 •

ПСАЛЬАЩХЪЭХЭР/ДЭТХЭР

<b>АЛФАВИТ</b>	2-3
-	
<b>ЕЗАНЭ ТЕМЭ. СЫСЫМАДЖЭШ</b>	4
<b>АПЭРЭ ДЕРС. СЫСЫМАДЖ</b>	5
-	
<b>ЕТИУАНЭ ТЕМЭ. ИЭЩЛАГЪЭ ЛІЭУЖЫГЪУЭХЭР</b>	18
<b>ЯТІОНЭРЭ ДЕРС. СӘНӘХЬАТХЭР</b>	19
-	
<b>ЕЩАНЭ ТЕМЭ. МЕСАЖ СИЭШ</b>	30
<b>ЯЩЭНЭРЭ ДЕРС. МЕСАЖ СИ</b>	31
-	
<b>ЕПЛИАНЭ ТЕМЭ. ДУНЕЙР ИХҮҮРЕЯГЪКІЭ КЪЭКІУХЫЫН</b>	44
<b>ЯПЛІЭНЭРЭ ДЕРС. ДУНАЕ КЪЭКІУХЬ</b>	45
-	
<b>ЕТХУАНЭ ТЕМЭ. СЫІЭШЫМЫГУЩ СЭ</b>	60
<b>ЯТФЭНЭРЭ ДЕРС. СЫІЭДЖЭ-БЫДЖ</b>	61
-	
<b>ЕХАНЭ ТЕМЭ. ЕПШЫКІУЩАНЭ МЭРЕМ МАХУЭ</b>	72
<b>ЯХЭНЭРЭ ДЕРС. ЯПШЫКІУШӘНӘР БӘРӘСКӘШХУ</b>	73
-	
<b>ЕБЛАНЭ ТЕМЭ. ТАУРЫХЪХЭР</b>	94
<b>ЯБЛӘНЭРЭ ДЕРС. ПШЫСЭХЭР</b>	95

# АДЫГЭ АЛФАВИТ

Doğu (KABARDEY) Lehçesi

А	Э	Б	В	Г	Гу
Гъ	Гъу	Д	Дж	Дз	Е
Ё	Ж	Жъ	З	И	Й
К	Ку	КІ	КІу	Къ	Къу
Кхъ	Кхъу	Л	Лъ	ЛІ	М
Н	О	П	ПІ	Р	С
Т	ТІ	У	Ф	ФІ	Х
Ху	Хъ	Хъ	Хъу	Ц	ЦІ
Ч	Ш	Щ	ЩІ	Ы	Ъ
Ь	Э	Ю	Я	I +а,э,ы	Iу



# АДЫГЭ АЛФАВИТ

ВАТІ (Adıqey) Leñçesi



A	Б	В	Г	Гу	Гъ
Гъу	Д	Дж	Дз	Дзу	Е
Ё	Ж	Жъ	Жъу	Жъ	З
И	Й	К	Ку	Къ	Къу
КІ	КІу	Л	Лъ	ЛІ	М
Н	О	П	ПІ	Пу	Р
С	Т	ТІ	ТІу	У	Ф
Х	Хъ	Хъу	Хъ	Ц	Цу
Щ	Ч	Чъ	ЧІ	Ш	Шъ
Шъу	ШІ	Шу	Щ	Җ	ы
Ь	Э	Ю	Я	I <sub>+a,э,ы</sub>	Iу



1

## ЩIЭДЭЛҮН

а. ФыщIЭМЫДЭЛУ ИПЭ МЫ ЛЬАБЖЬЭМ ЩIЭТ СУРЭТЫМ ФЕПЛЬ. ДЭНЭ ЩЫIЭХЭ? СЫТ ЯЩIЭР?



б. ФыщIЭДЭЛҮИ УПЩIЭХЭМ ЖЭУАП ЕФТ.

с. Псалъэпкъым аргуэру фыщIЭДЭЛҮЖИ МЫ ЛЬАБЖЬЭМ ЩIЭТ УПЩIЭХЭМ ЖЭУАП ЕФТЫЖ.

- 1- Уафэр сыйт хуэдэт?
- 2- Хэт сымаджэ хъуар?
- 3- Жансет сымаджэш. Сыйт ищIэн хуейр?

2

## БЗЭЗЕХЬЭКІЭ

а. “Псы куэд **уефэн хуейш**, Жансет.”



Сэ	псы <b>сефэн хуейш</b> .	Дэ	псы <b>дефэн хуейш</b> .
Үэ	псы <b>уефэн хуейш</b> .	Фэ	псы <b>фефэн хуейш</b> .
Ар	псы <b>ефэн хуейш</b> .	Ахэр	псы <b>ефэн хуейш</b> . / Псы <b>ефэн хуейхэш</b>



Okta

Yazma

1

## Едэй

А. Шъуемыдэйузэ ыхэкіе къетыгъэ сурэтүм шъуепль. Тыдэ щылэх? Сыд ашлэрэр?



В. Шъуедэйу ыкчи упчлэхэм джэуап къашьут.

С. Текстүм джыри зэ шъуедэйу ыкчи ыхэ члэт упчлэхэм джэуап къашьут.

- 1- Ор сыд фэдагъ?
- 2- Хэт сымаджэ хъугъэр?
- 3- Жансэт сымадж. Сыд ышлэн фай?



2

## Бзэ Зехъак!

а. “Псы бэу **уешъон фай** Жансэт.”

Сэ	псы <b>сешъон фай</b> .	Тэ	Псы тешъон фай.
О	псы <b>уешъон фай</b> .	Шъо	Псы шъуешъон фай.
Ар	псы ешъон фай.	Ахэр	Псы ешъон фаех.

3

## ЗЭДЖЭН

a. Тхыгъэм феджи лъабжьэм щ!эт упщ!эхэм жэуап ефт.

**Анэ** : Пэрыйт! Бислан иджыри жейрэ? Иджы къэс къэтэджын хуеящ.

**Пэрыйт** : Ныт! э мамэ, пэжш! Си гугъэмк!э дыгъуэшыхъ класэу гъуэльыжаш. Сы сышыгъуэллыжам ар иджыри дерс елэжьт.

**Анэ** : Бислан! И! э, къэуш абатк!э. Армыхъумэ еджап!эм укъык!эрхунущ.

**Бислан** : Мамэ! Нобэ еджап!эм сымык!уэмэ хъунк!э? Гъэлеяуэ сешауэ зэхызощ!э. Жэшым нэху щыху сыпсчащ, си ныбэри къызэ!охъэ, си гугъэмк!э сыкъэжынущ...

**Анэ** : Уэху ху ху ху! Маф!эм узэк!уэц!есхъэ. Сэрк!э дохутырым дывгъак!уэ. Иджипсту п!алъэ зэйтихынщ.

**Бислан** : Мамэ! Дохутырым дыщык!уэк!э си шынэхъыжьри ди гъусэу нырек!уэ.

1- Хэт сымаджэр?

2- Бислан класэу сыт щ!эгъуэллыжар?

3- Бислан дохутырым к!уэнным щышынэрэ?

b. Лъабжьэм щ!этха псальэхэм епль. Табилицэм ит сурэтхэмрэ гуэгъу зыхуэш!.

A. Ешын



B. Къэжын

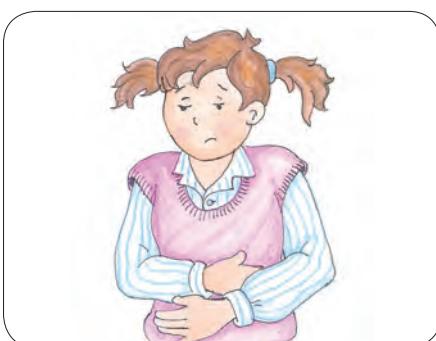


C. Псчэн

D. Щы!эш!эль къетын

E. Ныбэр узын

F. П!алъэ зэйхын



3

## Еджэн

a. Текстым едж, ыхэ члэт упчлэхэм джэуап къят.

**Ны** : Пэрыйт, Бесльян джыри мэчъяя? Джы нэсэ къэтэджын фэягь.

**Пэрыйт** : Ары сян, шъыпкъэр оло. Сызэрэнэгуерэмкээ тыгъуасэ чэщым класэу гъольыжъигь. Сэ сизэгъольыжъым аш джыри дерс ышыщтыгь.

**Ны** : Бесльян! Тэдж, икъун. Арымырмэ еджаплэм уклонкээ уклэсэшт.

**Весльян** : Сян, непэ еджаплэм сымыккомэ хъушт ба? Лъэкл сиэлп. Чэш ренэм сып- скагъ, сыгүи зэлахъэ. Сыкъэжыщтмэ сшлэрэп.

**Ны** : Уууууу! Мэшлөшхо пкээль. Йазэм дэжь тыгъаклу, джыдэдэ макъэ етэгъэгъэлү.

**Весльян** : Сян йазэм дэжь тыккон зыхъукээ сшынахыжъи къылдэрэклү.

1- Хэта сымаджэр?

2- Бесльян сыд пае класэу гъольыжъигь?

3- Бесльян йазэм дэжь клонэу мэшына?

b. Зиклэгъэтхъигьэ гушылэхэм япль. Таблицэм ит сурэтхэм гъусэ афэшл.

A. Лъэкл зимы!



B. Пскэн



C. Гур зэыхан



D. Къэжын

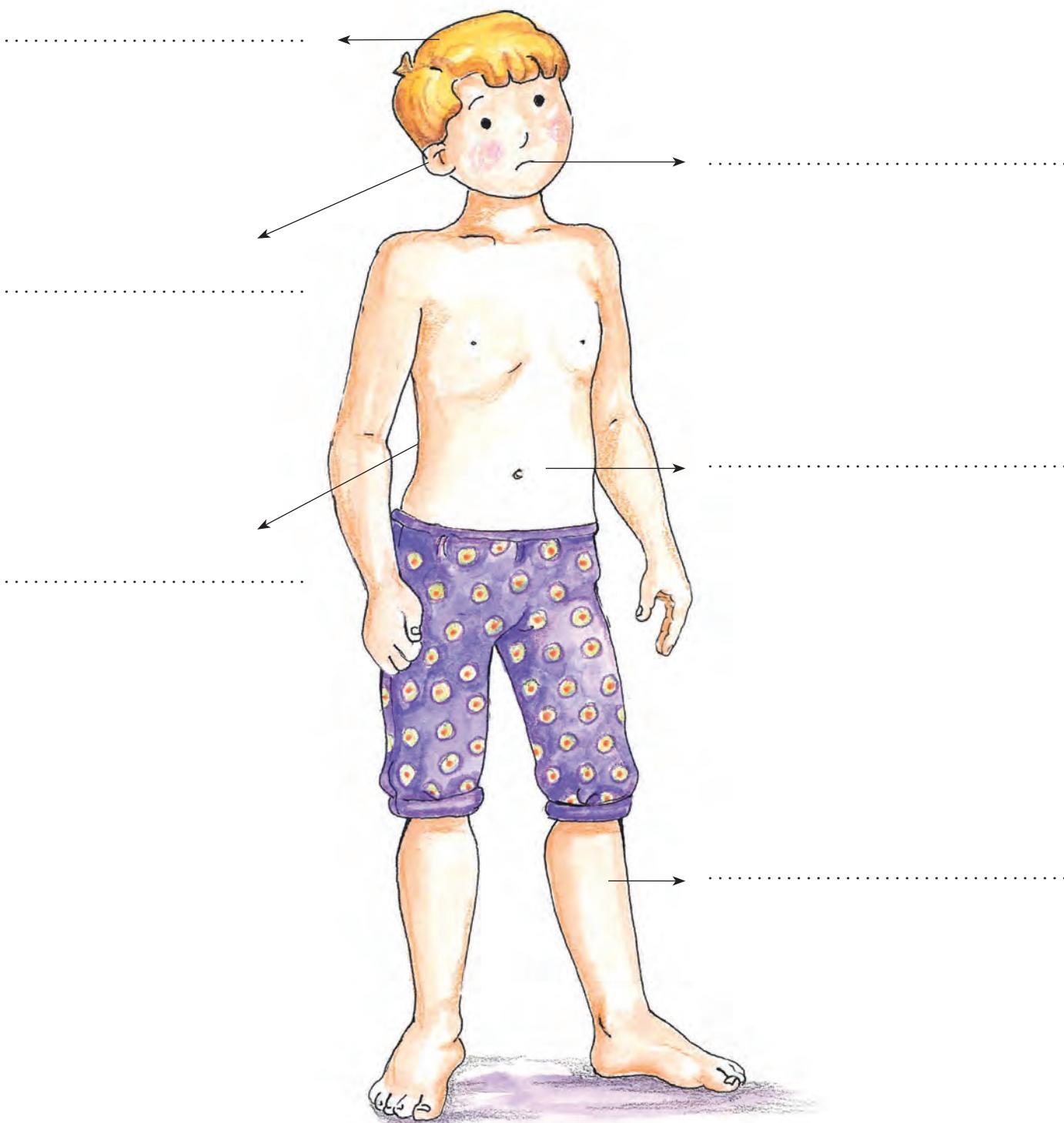
E. Mashlo

F. Зэлыуклэгъу

4

## Псалъэ лэжьыгъэ

Бислан сымаджэ хъэлъэш. Лъабжьэм щ!эт сурэтым епль. Бислан и сыйт къеузыр?  
Псалъэхэр захуэу тетхэ.



Ныбэ уз

Дзэ уз

Щхъэ уз

Щхъэ уз

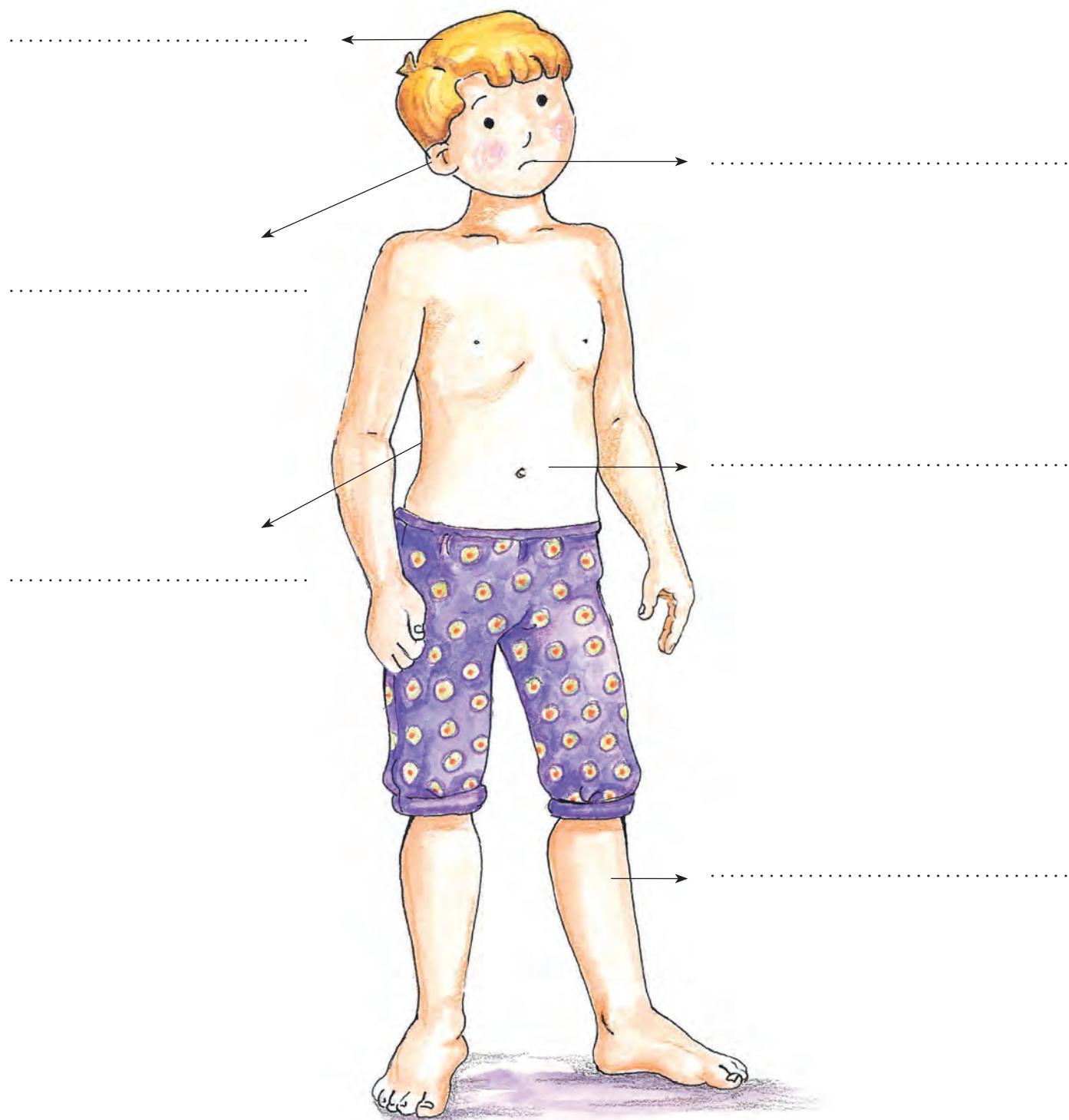
Бгы уз

Лъакъуэ уз

4

## Гүшүүэ зэгъэшлэн

Бесльян сымэджэшхүү. Үйчлэгч чээт сурэтым епль. Бесльян сыд узырэр? Гүшүүэхэр тэрэзэу хэгъеуцу.



Ныбэ уз

Цэ уз

Тхъаклумэ уз

Шъхъа уз

Бгы уз

Лъэклаплэ уз



## ЩIЭДЭIУН

а. Бислан еджапIэм и ныбжьэгъу Нарт щопсалъэ. Псалъэхэм щIэдэIуи табилицэм лъагъуэ тедзэ.

Бислан сыт и лажъэр	ЩыIэшщэль кърет	Масчэ	И щхъэр мэуз	Дохутырым маклуэ	Сыма джэщым маклуэ	Хүш хъуэ зрехъэлэ	Машхэ	НэхъфI мэхъуж
блышхъэ махуэ								
Гъубж махуэ			X					
Бэрэжье махуэ								
Махуэку махуэ								
Мэрэм махуэ								
Шэбээт махуэ								
Тхъемахуэ махуэ								



А. Зэ щIэдэIуж, псальэухахэр нэгъэсныж.

**Нарт** : Блэкla тхъемахуэм еджапIэм ..... , Бислан.  
.....?



**Бислан** : Унэм сышылащ, зи щхъэкIэр .....

**Нарт** : Сыт щхъэкIэр, сыт къэхъуар?

**Бислан** : ..... махуэм щыIэшщэль къызитащ. Си  
пштырыгъэр 39 ..... хъуаш.



**Нарт** : Уааа! Сыт щхъэкIэр?

**Бислан** : Сщэкъым. Псы куэд сефащ, ауэ гъбж махуэм  
..... Щхъэхуэуи .....

**Нарт** : Бэрэжье ..... ухъужа?

**Бислан** : Хъэуэ, сыхъужакъым. Бэрэжье махуэм куэду  
..... Абы щхъэкIэр дохутырым сыкIуаш . Абы сэ  
..... къызитащ.



**Нарт** : Хүшхъуэр зэрызэпхъэлIэу фы ухъужа?

**Бислан** : Хъэуэ, сыхъужакъым. ..... махуэм сымэджэщым  
сыкIуаш си анэм и гъусэу. КъызэплъэкIуахэш.



**Нарт** : Пэжууи? Сытыт уи лажъэр?

**Бислан** : ..... сыхъуат. Ауэ мэрэм махуэм нэхъыфу  
зэхэсщIэжу сыхуежъяш. Щыпэу .....! Си  
тхъемахуэкIэр фыуэ блэкlaш.

5



## Едэйун

а. Еджаплэм Бесльянрэ иныбджэгьо Нартрэ зэдэгүүшүүэх. Зэдэгүүшүүэгүм едэйи таблицээр гъэтэрэзүүжь.

Бесльан сыд илажь	Машло	Малсэ	Шыхэуз	Иазэ	Сымэджэш	Уц	Шхэн	Хуужын
Блыпэ								
Гъубдж			X					
Бэрэскэжый								
Мэфэку								
Бэрэскэшхү								
Мэфэзаку/Шэмбэт								
Тхьяумаф								



б. Джыри зэ едэйи ыкли диалогыр гъэтэрэзүүжь.

**Нарт** : Блэктыгээ тхьамафэм еджаплэм .....,  
Бесльан, .....?



**Бесльян**: Унэм сисигь, сыда пломэ бэу .....

**Нарт** : Сыд пае, сыд хуугьэ?

**Бесльян** : ..... мафэм машло скэлльигь. 39 .....  
хуугьэ.



**Нарт** : Ааа! Сыд пае?

**Бесльян** : Сшлэрэп. Псы бэу сешуагь, ау гъубдж мафэм.....  
фэшхъяфэу.....

**Нарт** : Бэрэскэжый ..... ухъужьыга?

**Бесльян** : Хьеу, сыхуугьэп. Бэрэскэжьыем бэу ..... Аш пае  
Иазэм сыктуагь. Сэ ..... къыситыгь.



**Нарт** : Уц узешьом нахь дэгьу ухъугьа?

**Бесльян** : Хьеу, сыхуугьэп ..... мафэм сянэрэ сэрырэ  
сымэджэшым тыктуагь. Сэ тест сашыгь.

**Нарт** : Ара? сид уилажьэу алыагь

**Бесльян** : ..... сыхуугьэ алыагь. Ау Бэрэскэшхо мафэм нахь дэгьу  
сыхуун езгэжьагь. Апэ дэдэу ..... ыкли тхьамафэ  
зыгьэпсэфыгьор дэгьу дэдэу блэктыгь .....



6

## Тхэн

Лъабжьэм щ!эт псальэхэмк!э псальэуха фыухуэ.

1. Сэ / щхъэр узын / нобэ / куэд.

.....

2. Абы / дзэр узын / абы щхъэк!э / дохутыр / куэн.

.....

3. Дэ / хъэпшып зехъэн / бгыр узын / тхъемахуэк!э.

.....

4. Сэ / тхъэк!умэр узын / абы щхъэк!э / есын.

.....

7

## Бзэзехъэк!э лэжыыгъэ.

А. Сысымаджэ хъэльэш

Зыбгъэпсэхун хуейш! Зомыгъэпсэху<sup>МЭ</sup> фы ухъужынкъым! Фы умыхъуж<sup>МЭ</sup> еджап!эм уклюэфынкъым!

Лъабжьэм псальэухахэм ныкъуэхэр ек!ун псальэхэмк!э нэвгъэсыйж.

Зыгъэпсэхун

Фы хъужын

Шхэн

Дохутырым куэн

Хущхъе зэхъэл!эн

Сымаджэ хъун

Жейн

Ела ешауэ къэнэн

Фы хъужын

1. А. Сысымаджэш.

В. **Дохутырым уклюэн хуейш.** Умыкъуэмэ, ухъужынкъым.

2. А. Дохутырым сыкъуаш. Хущхъе къызитааш. Зэсхъэл!ену сыхуейкъым.

В. ..... фы ухъужынкъым.



3. А. Гъур сыхуаш.

В. Спщэф!а шхынхэр ..... Умышхмэ, .....

4. А. Куэду сешаш.

В. ...., зыбгъэпсэхуфынкъым.

5. А. Бауэ бапщэу сыкъенааш. Топ куэды!уэ дыдгэгуаш.

В. .... Зомыгъэпсэхумэ, .....

6

## Тхэн

Къэтыгъэ гущыгъэхэр гъэфедээзэ гущыгъэухыгъэ зэхэгъэуцу.

1. Сэ/шъхъэ узын/непэ/лъэшэу.

.....

2. Аш/цэ узын/ аш пае/ лазэ/клон.

.....

3. Тэ / пкъыгъо хын/ бгы узын /тхъэмэфэм ык!.

.....

4. Сэ/ тхъактумэ узын/аш пае /есын.

.....

7

## Бзэ Зехъак!

А. “Сысымэджай.”

Зыбгъэпсэфын файл  
Зымыгъэпсэфымэ ухъужьышьущтэп  
Умыхъужьымэ еджаптэм уклошьущтэп

Ыхэ члэт гушыгъэхэм ищыкгъэгъэ гущыгъэхэр хэгъэуцожь.

зыгъэпсэфын

хъужьын

шхэн

доктор клон

уц ешъон

сымэджэ хъун

чъыен

лъэк! имыгъэн

хъужьын

1. А. Сысымадж.

В. лазэм уклонфай. Умыктомэ, ухъужьышьущтэп.

2. А. лазэм сыктуагъ. Уц къыситыгъ. Сешъонэу сифаеп.

В. ..... ухъужьышьущтэп.

3. А. Кило бэу стыгъэ.

В. Сшырэ шхынхэр ..... КИЛО ПТЫШТ

.....

4. А. Лъэшэу сипшьыгъ.

В. ...., зыбгъэпсэфышьущтэп.

5. А. Сызэуихъагъ. Бэрэ лэгуао тешлагъ.

В. ..... Зымыгъэпсэфымэ, .....



## В. “Сысымаджэ хъэлъэш”.

Топ уджэгун хуейкъым! Топ уджэгумэ упшлантлэеуэнш. Упшлантлэеуэмэ зыбгъэплишлэнш.

С. Лъабжьэм щээт псальэухахэм хуеныхкуэхэр деклун псальэхэмкэ нэвгъэсүж.

ефэн

зыхуэпэн

къэлэтын

шхын

пшынэ едэеуэн

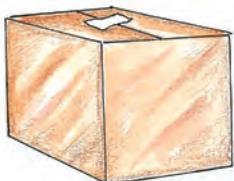
1. Си тэмакъыр мэуз.

Псы щылэ **уефэн хуейкъым, уефэмэ**, уи тэмакъыр нэхъри узынш.



2. Сыпщтырщ.

Иуву ..... нэхъри пштыр ухъунш.



3. Си бгыр мэуз.

Хъэльэ ..... уи бгыр нэхъри нэхъыбэу узынш.



4. Си дзэр мэуз.

Пхъы ..... уи дзэр нэхъри нэхъыбэу узынш.



5. Си щхъэр мэуз.

Макъышхуэу ....., уи щхъэр нэхъри нэхъыбэу узынш.

## В. “Сысымэджай.”

Іэгуо уешіэн **фаеп** ↗ Іэгуо **уешіэмә** лъэшәу упкіентіэн ↗ Лъэшәу упкіантіэмә чыылә кыпхәхъан

Ыхэ чіэт гушылә ухыгъехэм ишыкіләгъе гушыләхэр хэгъеуцожь.

еышон

зыфәпэн

Іатын

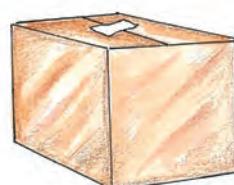
шхэн

музыкә едәун

1- Сычый мәузы.



2- Машло склэль.



3- Сыбг мәузы.

Онтэгъу ..... уимашло нахыбә хъущт.



4- Сыцә мәузы.

Пхъы ..... пцэ нахь узыщт.



5- Сишъхъэ мәузы.

Мэкъэ Іэтыгъекі ..... пшъхъэ нахь узыщт.

Тхэн

Мы тхъемахуэм сымаджэ хъельэ ухъуаш. ЕджапIэм уклиэфакъым. Уи егъэджакIуэм месаж хузэгъэпэц. Лъабжьэм щIэт псальэхэр псори къэбгъэсэбэпурэ тхъемахуэр дауэ блэклами къэIуатэ, уи унэ лэжыгъэхэр къыпхуигъэхыну ельэIу.

пштыр	тэмакъ уз	псчэ	дохъутыр
хүщхъуэ	пшын	сымаджэ	сымаджэш
щхъэ уз	ныбэ уз	къэжкын	зыгъэпсэхун
блышхъэ	гъубж	махуэку	тхъэмахуэкіэ

Зиусхъэн си егъэджакIуэ,

Мы тхъемахуэм еджап!эм сынэк!уэфакъым.

Си унэ лэжыыгъэхэр къысхуебгъэхын? Къысхуебгъэхьмэ, сэри унэм зышызгъэпсэхүк! Э шысшынш.

Махуэ үхъю. Пщэ пхүзозш!

Тхэн

Мы тхъамафэм сымэджэе ухъугь. Еджап!эм уклошьугъэп. Уиегъэджакю зы имел фегъэхь. Ыхэ члэт гущы!эхэр зэк!э гъэфедэзэ мы тхъамафэр зэрэбгъэк!уагъэр къэ!уват:uhnэмк!э гъэцэк!энхэм ак!эунч!.

машо	чый уз	пскэ	лааз
уц	пшын	сымадж	сымэджэш
шъхъа уз	ныбэ уз	къэжын	зыгъэпсэф
блыпэ	гъубдж	мэфэку	тхъэмафэм ыкI

## Сиеъэджэкло лъапI,

Мы тхъамафэм еджаплэм сыкъэклошъугъэп.

Үнэмкің гъэцкіэнхэр къысфебгъэхъышъушта? Къысфебгъэхъымэ үнэм  
зышызгъэпсэфызэ згъэцкіэн.

## Опсэү, льытэнүгъэ зыфэсшырэр.



I



## ЩІЭДӘҮҮН

Сурэтим фепль. Фи гүгъэмкіэ егъаджықуэмрэ и еджакіуэхэмрэ сыйт къэпсэлъыр?  
Федауи фи гүгъэмрэ зэфлъытыж.



2



## Аргуэру федәіүәжи упшіхэм жәуап ефт.

- Бисльян ин хъумә сыйт хъуну хуей? Сыйт щхъэкіэ?
- Дохутыр хъуну хэт хуей? Сыйт щхъэкіэ?
- Жансет и еплыкіэмкіэ егъәджакіуэфым сыйт хуәдә щэн хәлъын хуей?
- Пәрыйт сыйт щхъэкіэ унащі хъуну хуей?
- Жан и анәм и іәшіагъэр сыйт?

3

## Упшіхэм ефта жәуапхэм хуәдәу лъабжъэм щіэт табилицәми ифтхә:

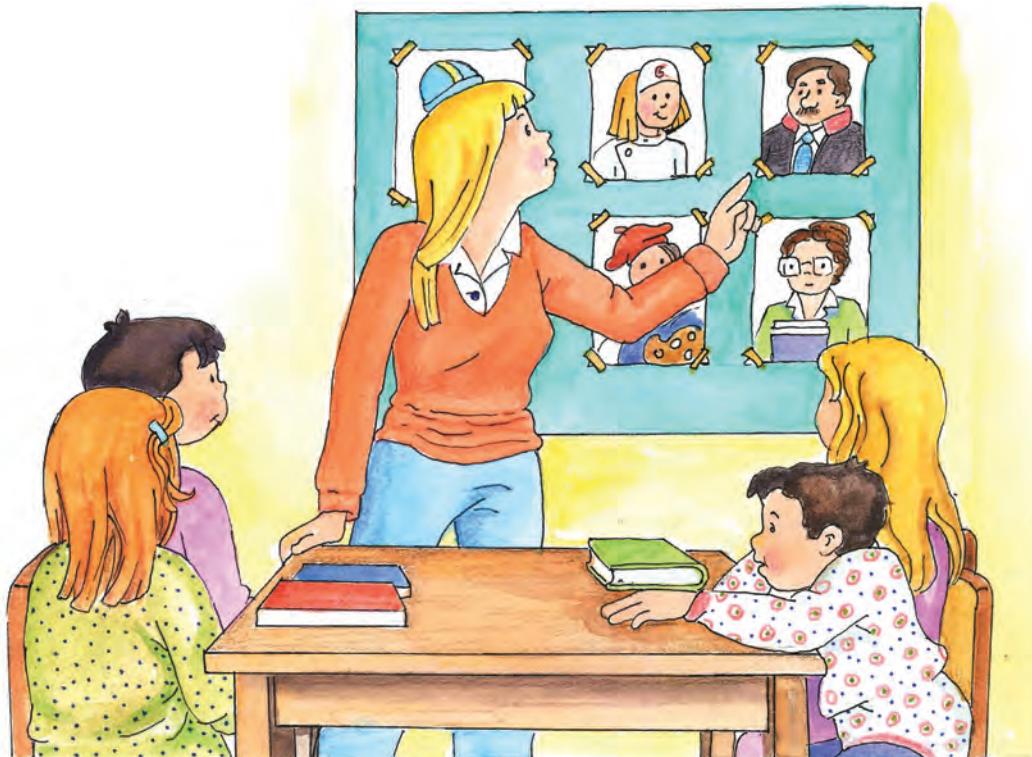
Еджакіуэ	Зыхуей іәшіагъэ	Іәшіагъэр кызызэрхәшхъәхукіхэр
Бисльян	адвокат	хей



I

## Едәүун

Сурэтүм шъуепль. Егъэджаклом сабыймэ сыд ариорэр? Шъуедэйу ыкли шъузэгупшысагъэр шъууплъэкүжь.



2



## Джыри зэ шъуедэйу ыкли упчлэхэм джэуап къяшъут.

- Бесльян ины зыхъукіэ хэт хъунэу фай? Сыд пае?
- Хэта доктор хъунэу фаер? Сыд пае?
- Джансэткіэ егъэджэкло дэгъум сыд фэдэ нэшанэха хэльын фаехэр?
- Пэрыт сыд пае инженер хъунэу фая?
- Жан янэ исэнэхъаткіэ хэта ?

3

## Упчлэхэм къяшъутыгъэ джэуапхэмкіэ ыхэ чээт таблицэр шъуузэндыжь:

Еджаклы	Зыфае сэнэхъатыр	Сэнэхъатым инэшанэхэр
Бесльян	очыл	зафэ

4

## Фи ныбжъэгъухэмрэ фэрэ фыхъуну фызыхуей Іэштагъэхэм фытепсэльыхь:



Уэ ин ухъумэ сыйт  
ухъуну ухуей? Сыйт  
щхъэкіэ?



Сэ ин сыхъумэ  
егъэджаклүэ сыхъуну  
сыхуейш. Зищхъэкіэри...

Псалъэхэм епль. Сурэтхэмрэ гуэгъу зэхуэшт.

Узэштаклүэ

Тхаклүэ

Адвокат

Дохутыр

сымаджэпль

Егъэджаклүэ

Пшынауэ

Унаштэ

Сурэтышт

A.



B.



C.



D.



E.



F.



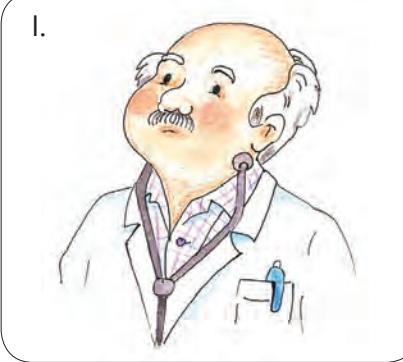
G.



H.



I.



4

## Уинибджэгъухэмрэ орырэ шъузфэе сэнэхъатым шъутегущы!



О ины узыхъукэ хэт  
ухъунэу уфая? Сыд паे?



Сэ ины сзыыхъукэ  
егъэджакло сыхъунэу  
сфай. Сыда пломэ...

Гүшүүэхэм япль. Гүшүүэхэмрэ сурэтхэмрэ зэфэхьыс.

Доктор

Очыл

Тхакло

Инженер

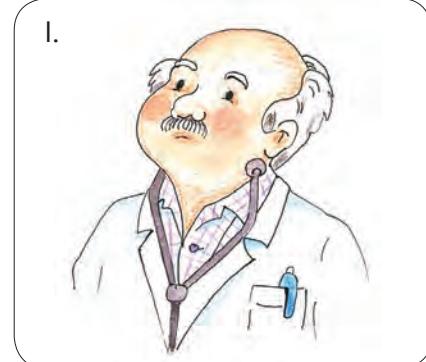
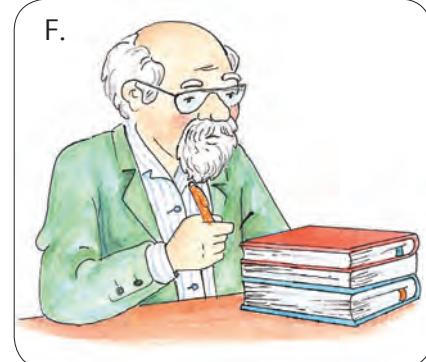
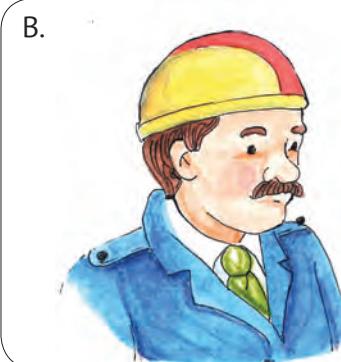
Егъэджаклы

Сымэджапль

Музыкант

Архитектор

Сурэтыш



D. Лъабжъэм щIэт IәщIагъэхэмрэ абыхэм хэлъын хуей щэнхэмрэ гуэгъу зэхуэфшIурэ псальэуха фухуэ. Зым нэхърэ нэхъыбэм гуэгъу зэхуэфшIыфынш.

Щапхъэ: Зы адвокатыр, хей хъун хуейш.

Адвокат	гушIэгъу
УзэщIакIуэ	дэIэпыкъуэгъу
УхуакIуэ	къэгъэщIакIуэ
Дохутыр	зэхуагъэ
Сымаджэплъ	зэпIэзэрят
Пшынауэ	бэшэч
ЕгъэджакIуэ	гушхуагъэ
СурэтышI	нэжэгүжэ
ТхакIуэ	лэжъакIуэ
Щхъэшьт	IэпIэсэ
КъэхутакIуэ	гумызагъэ
УщиякIуэ	проблемэ зыубзыхуф
	егъэщIэнныр зыфIэфI

Псалъэуха зэхэвгъувэ.

Щапхъэ: Адвокат ухууфын щхъэкIэ уи анэдэльхубзэр фыуэ пшIэн хуейш.

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....

D. Үхэкіэ чіэт сэнэхъатхэм ахэль нэшанэхэм яплызэ зэгъэгъусэх ыкчи гүшүүэухыгъэхэр зэхэгъеуцох. Зы е нахыбэ зэбгъэгъусэми хүущт.

Щысэ: Очылыр зафэу щытын фай.

Очыл

Архитектор

Инженер

Доктор

Сымэджапль

Музыкант

Егъэджакly

СурэтышI

Тхакло

Іашъхъэтет

гушхо

улэул

гъэпсакло

зэфагъэ зыхэль

зэхэшьыкI зиlэр/гупкIэ

щылагъэ зыхэль

гумэкIрыл

нэгушly

лэжакly

дэхэныгъэ зыхэль

ушэтакло

чIэупчIэрэй

проблем зэшохыныр зикласэр

гъэсэныр зикласэр

Гүшүүэухыгъэхэ зэхэжъугъеуцу.

Щысэ: Очыл ухьущтмэ уиниудэльфыбзэр дэгъу хүун фай.

1. ....

2. ....

3. ....

4. ....

## E. Си IәшIагъэр гурыгъуазэкIэ къашIэ.

Зы IәшIагъэ зыхухэфх. Фи ныбжьэгъур упщIэ пшыккутху къывэупщIынурэ фи IәшIагъэр гурыгъуазэкIэ къишIэну иужь итынущ. КъывэупщI упщIэхэм “нытIэ” е “хъэуэ” къудейуэ жэуап ефтыжыфынщ. Нэхъ упщIэ машIэкIэ къэзышIэм текIуэнныгъэр къихъа мэхъу!

Офис узщылажъэр?

Уи мэзапщIэр куэдыIуэ?

Жэшхэра ущылажъэр?

Іэнэм убгъэдэсу узэрылажъэр?

Зыгъэпсэхугъуэ махуэхэр уи куэд?

Ущылажъэ щIыпIэм хухэха фащэ щIышыпIэгъэн хуей?

ЦIыху куэд къыббгъэдэт?

Уи IәшIагъэр илэжьыну хуейуэ куэд щIыIэ?

Уи IәшIагъэм шынагъуэ пыль?

Узэлэжьым уригъээшрэ?

Уи IәшIагъэм удихъэхрэ?

## F. Дохутыр ухъун щхъэкIэ дэтхэнэ дерсхэр джын хуей?

Дерс псори тфIэмыфынкIи хъунщ. Ауэ иужькIэ дызыхуей IәшIагъэхэм папщIэ дерс зыбжьанэхэм дыщыгъуээзэн,abyхэм итхэр зэдгъэшIэн хуейщ. ФэркIэ дэтхэнэ IәшIагъэхэм папщIэу дэтхэнэ дерсхэм пщIэ щилэ? Гуэгъу зыхуэфIщ.

Дерсхэр	IәшIагъэхэр
Физикэ	ЩIыпI щIэтIысхъэгъу егъэджакIуэ
Математикэ	Дохутыр
Химие	Адвокат
Инджyлисыбзэ	Компьютер хуэлээз
Бийология	Гитарэ еуэ
Анэдэлъхубзэ	СымаджэкIэлъыпль
Сосиология	ТхакIуэ
Таурыхъ	ЗэIушакIуэ
Музикэ	СурэтышI
СурэтышI	ЩIэнныгъэлI
Компьютер	Псиколог
Географие	ТхъэбзащIэ
Физкультурэ	

## E. Сисэнэхъат къашIэ.

Зы сэнэхъат къызфыхэшъух. Шъуинибджэгъу упчIэ 15-кIэ къышоупчIыщт, етланэ къыхэшъухыгъэ сэнэхъатыр къышIэшт. КъызкIэупчIэрэ упчIэмэ е “ары” е “хъау” джэуапэу ешъутыщт. Анахь упчIэ макIэкIэ сэнэхъатыр къэзышIэрэм теклонигъэр къыхъыщт!

Офис ущэлажъа (Офиса узщылажъэрэр)

Уимэзэ лэжъапкIэ ина?

Чэщым олажъа?

Іанэм укIэрыса?

Зыгъэпсэфыгъо уахътэр бэу уила?

Униформэ зыщыплъэн фая?

Цыфыбэ ухэтэу олажъа?

О уилофкIэ лэжъэнэу фаеу цыфыбэ щыла?

Уилоф щынагъо хэлья?

Уилоф зэшьигъуа?

Уилоф стресс хэлья

Уилоф чэфа?

## F. Доктор ухъуным пае сыд фэдэ дерса узэджэн ишыкIагъэр?

Дерс пстэури тикIэсэшъущтэп. Ау тапэкIэ тшIэнэу тызфэе сэнэхъатым пае дерсэу щыIэхэм ашыщхэр дэгъоу тшIэн фай. Сыд фэдэ сэнэхъатым пае сыд фэдэ дерса къыхэпхын фаер. Зэфэшъухъыс

Дерсхэр	Сэнэхъатхэр
Физика	Пэублэ еджапIэм иегъэджакIу
Хыисапыр	Доктор /Iазэ
Химиер	Очыл
Инджылысыбзэ	Инженер
Биологиер	Гитарист
Ныдэлъфыбзэр	Сымэджапль
Социологиер	Тхакло
Тарихъыр	Архитектор
Музыкэр	СурэтышI
Сурэтыр	Iоф къегъэжъакIо
Компьютерыр	Психолог
Географиер	Шхынзехъ
Спортыр	

2. Лъабжьэм щIэт табилицэм фыихэпльэ. Лъабжьэм щIэт упшIэхэм жэуап ефт.

Зы тхъэмахуэм и дерсхэм и тхъэмахуэгъэпс.

махуэ	1.дерс	2.дерс	3.дерс	4.дерс	5.дерс	6.дерс
блышхьэ	математикэ	математикэ	гъашIэгъэпс	гъашIэгъэпс	музикэ	лъэрыйщIэ
гъубж	спорт	спорт	лъэрыйщIэ	лъэрыйщIэ	лъэрыйщIэ	музикэ
бэрэжьей	гъашIэгъэпс	гъашIэгъэпс	анэдэльхубзэ	анэдэльхубзэ	сурэт	сурэт
махуэку	анэдэльхубзэ	анэдэльхубзэ	инджылысыбзэ	инджылысыбзэ	математикэ	математикэ
Мэрем						

1. НэхъыифI дыдэу ффIэфI, фыдэзхьэх дерсыр дэтхэнэра? Сыт щхъэкIэ?

2. Зий ффIэмыифI дерсыр дэтхэнэра? Сыт щхъэкIэ?

3. Мы програмэм теухуауэ дэтхэнэ махуэр зэшыгъуэ?

4. Мы програмэм теухуауэ дэтхэнэ махуэр гушхуэгъуэ?

5. Мэрем махуэм и програмэр дапхуэдэ хъуну фыхуеин?

Сурэтым и гъусэуи лъабжьэм щIэт табилицэри къэвгъэсэбэпыфынш.

Щапхъэ: Іэнэхэм я щIыIум дытегъуэльхьэн хуейкъым.

(- / +)

Унэ лэжыгъэ / игъуэу щIын  
Псэльэн зылъыгъэсын  
Іэуэльяуэ щIын  
Зэгъусэу лэжьэн  
телефон / къэгъэсэбэпын  
Къэгувэн  
И тъысыпIэ тъысын  
Псалъэ зэпыудын

2. Ыхэ чээт таблицэм шъуепль, упчэхэм джэуап къяшьут.

Зы тхъамафэм идэрс програм.

Мафэ	1. Дерс	2. Дерс	3. Дерс	4. Дерс	5. Дерс	6. Дерс
Блыпэ	Хыисап	Хыисап	Социальнэ шлэнныгъэр	Социальнэ шлэнныгъэр	Музык	
Гъубдж	Спорт	Спорт				
Бэрэскэжый	Социальнэ шлэнныгъэр	Социальнэ шлэнныгъэр	Ныдэльфыбз	Ныдэльфыбз	Сурэтшын	
Мэфэку	Сурэтшын	Сурэтшын	Инджылызыбз	Инджылызыбз	Хыисап	
Бэрэскэшху						

1. Анахь шъуикласэу, нахь чэфэу шъушырэ дерсыр тара? Сыд паэ?
2. Сыд фэдэ дерса анахь уимыкласэр? Сыд паэ?
3. Программэу къэтыгъэмкэ сид фэдэ мафэм нахь уригъээшра?
4. Программэу къэтыгъэмкэ сид фэдэ мафэр нахь чэфа? Оркэ мы програмэм та мафэр нахь чэф?
5. Бэрэскэшхо мафэм уипрограммэ сид фэдэ хъунэу уфая?

Сурэтым еплъ, таблицэм ит гущылэхэр къызфэгъэфед. Щысэ: Еджэктло 1анэм утегъуалхьэ хъущтэп.

(- / +)	Унэмкэ гъэцэктэн / игъом шын Гущылэ тын Макъэ пылукын Зэдэлэжьэн Телефоныр гъэфедэн Класэу къэнэн Тысын / Пхъэнтлэкли кыих Гущылэр зэпыутын.
---------	---

3. Лъабжьэм щIэт еджапIэ пэш сурэтым фепль. ФэркIэ сыт хуэдэ мыхъумышлагъэ щыфльагъурэ? ФэркIэ зэрыхъун хуей еджапIэ пэш хабзэхэр фтхы.



\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Сурэтүм епль. Оркэ сыйд фэдэ проблема классым щылэр? Классым ильын фэе зекlyаклэр къэтх.



.....

.....

.....



Dinleme

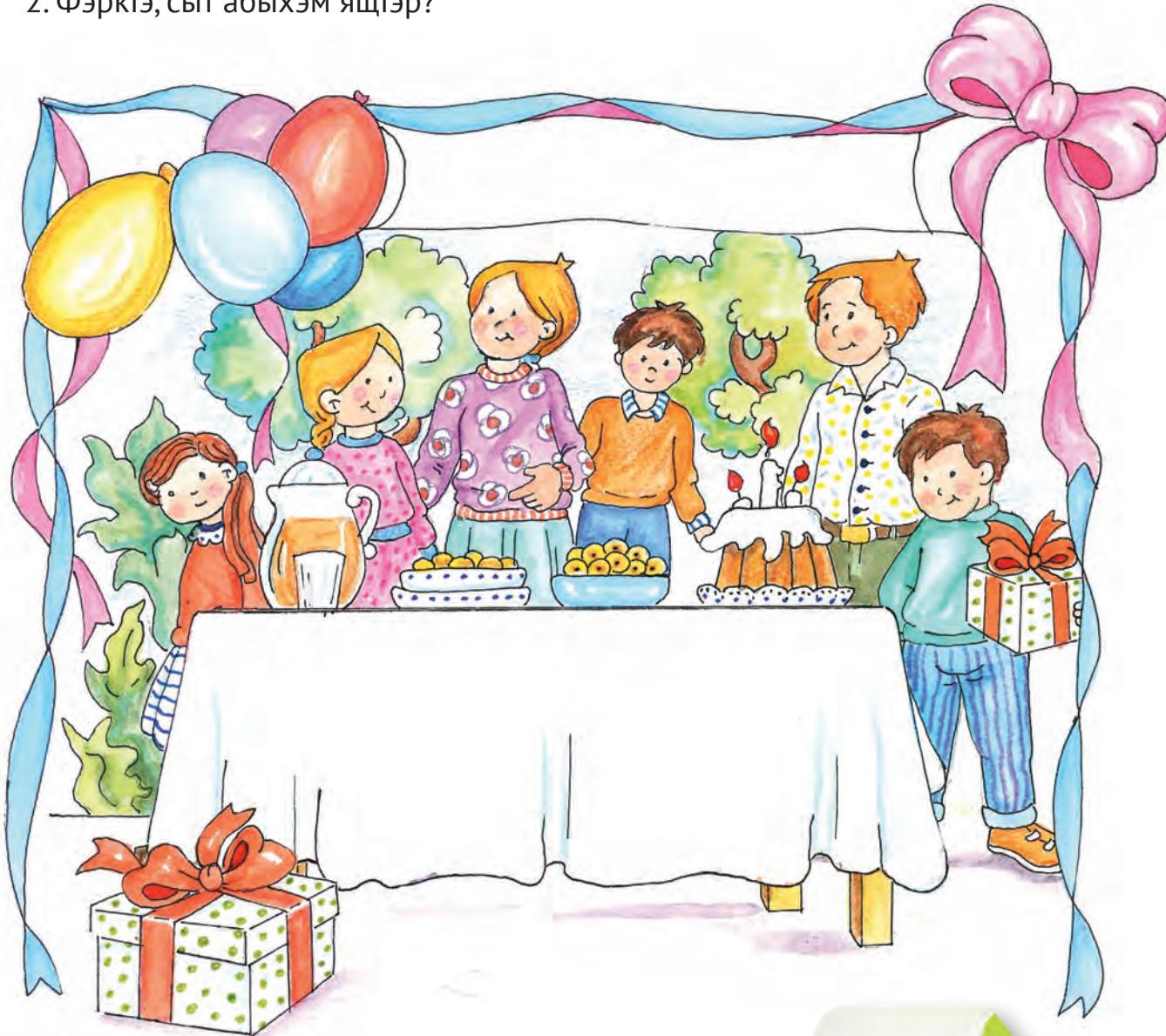
Kopuya

1

А. Лъабжьэм щээт сурэтхэм фепль. Сытхэр фльагьуми къывбгъэдэт фи ныбжьэгъум жефлэ.

1. Щалэгъяуалэр дэнэ щылэ?

2. Фэрклэ, сыт абыхэм ящлэр?



1

## А. Үхээ чээт сурэтхэм шъуяплъ ыкїи шъульэгъухэрэр шъуиньбджэгъухэм яшъуу.

1. Ныбжыкїэхэр тыдэ щылэха?

2. Шьоркї сыйд ашлэрэ?



## В. Псалъэхэмрэ сурэтхэмрэ гүэгъу зыхуэфш!

Телефон

Къышыхъуа махуэ

Месаж

Егъэблагъэ тхыль

Жып телефон

Хуэгуфлэн



1 .....



3 .....



4..... 5..... 6.....

## В. Гүшүүхээрээ сурэтхэмрэ зэфэшүүхыс

Телефон

Кызыгъугъэ маф

Егэблэгээ тхыль

Мобилнэ Телефон

Месаж

Фэгушон



1 .....



2 .....



3 .....



4 .....



5 .....



6 .....

## С. Псалъэхэм елэжьын.

- A. Укъыщыхъуа махуэр сыйт щыгъуэ?  
 B. 2002 гъэм, фокладэм и 25-ым. Укъыщыхъуа махуэр сыйт щыгъуэ?  
 а.....

Щышилэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Мэзэе						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Гъатхэпэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Мэлышжыхъ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Накъыгъэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Мэкъууэгъуэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Бадзэуэгъуэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Шыщхъэу						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Фокладэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Жэпуэгъуэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29

Щакуэгъуэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Дыгъэгъазэ						
бл	гү	бэ	ма	мэ	щэ	тхъэ
					1	2
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2

Лъабжъэм щээт гъэхэр тхыгъэу фтхы.

- 2002 Минитирэ түурэ  
 1995 Минрэ щибгүрэ бгүүщирэ тхурэ  
 2005 Минитирэ .....  
 1986 Мин .....  
 1973 .....  
 2017 .....  
 1864 .....  
 1864 накъыгъэ 21 - Минрэ щийрэ хыщирэ плырэ ильэс, накъыгъэ мазэм и тщирэ зырэ махуэ.

## С. Гүшүүлэ Зехъакл.

- а. Сыдигъуа укъызыхъугъэ мафэр?  
 б. Йоныгъо и-25-м 2002-рэ ильэсүм. О укъызыхъугъэ мафэр сидигиуа?  
 а.....

Щылэ						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Мэзай						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

Гъэтхапэ						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Мэлъылъфэгъу						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Жъоныгъуакл						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				
30	31					

Мэкъуогъу						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Бэдзэогъу						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Шышхъэй						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
		1	2	3	4	5
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Юныгъо						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Чьэпьюогъу						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Шэкюгъу						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Тыгъэгъаз						
бл	гъу	бэ	мэ	бшхо	мф	тхъэ
					1	2
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

2

## Ыхэ чээт ильэсхэр къэшүүтх.

- 2002 Минитурэ түүрэ  
 1995 Минрэ шъибгүрэ токииплүүрэ пшыкүтфырэ  
 2005 Минитурэ .....  
 1986 Минрэ .....  
 1973 .....  
 2017 .....  
 1864 .....  
 1864 Жъоныгъуакл 21 - Минрэ шийирэ токиишрэ плырэ ильэс, Жъоныгъуакл мазэм и токиишрэ зырэ маф.....

## **2. Лъабжъэм тхыгъэу щээт бжыгъэхэр фтхы.**

Минрэ щибгүрэ хыщирэ тхурэ 1965

## Минрэ щибгүрэ блыщирэ хырэ . . . . .

## Минитирэ пщыкчуплирэ . . . . .

Минитирэ щэрэ ищирэ бгурэ . . . . .

## D. Хэт, сыт щыгъуэ къэхъуа?

Фи класэгъухэм феупщүрэ лъабжьэм щээт табилицэр из фщы. Иужькіэ фи зэдэджьэгүхэм теухуаэ къэфхутахэр псальэухаурэ фызэдэгушэ.

Ди еджэцшым зы мацуэм къэхъуауз ныбжьэгъу ..... щэсщ. ....

..... мазэм къэхъуауэ ныбжъэгъу ..... щэсщ. Сэр нэхърэ нэхъапэ къэхъуауэ  
ныбжъэгъу ..... щэсщ. Ди класым нэхъыжь дыдэу щэс еджакуэр .....

.....'щ. Ди еджэшым нэхьыщэ дыдэу щэс еджакуэр .....'щ. ....

..... мазэм къэхъуаэ зыри щэскъым. ..... рэ

.....рэ зы махуэм къэхъуахэц.

3

## **2. Ыхэ члэт ильэсчэр пчагъэкІэ къэшъутх.**

## Минрэ шъибгүрэ тложишрэ тфырэ 1965

## Минрэ шъибгүрэ төклишрэ пшыккүтыхрэ . . . . .

Минитурә пшыктуллырә . . . . .

## Минитүрэ шъэрэ тлокиллырэ бгурэ . . . . .

## D. Хэт, сыдигъо къэхъугъ

Уикласс ис уинибджэгъухэм къызыыхъугъэ мафэмкіэ яупч! Ахэр гъэфедээз гущы!э ухэу къетыгъэхэм якlyрэр ахэгъэуцу.

Сикласс а зы мафэм къэхъугъэ нэбгырэ.....ис..... мазэм къэхъугъэ

нэбгырэ.....ис. Сапэ къэхъугъэ нэбгырэ.....ис. Сапэ къэхъугъэ нэбгырэ.....

ис. Сикласс анахыжъэу ис еджаклоп ..... ары. Сикласс анахык!э ис еджаклоп

МАЗЭМ КЪАХҮҮГДЭЭ ЗИЙСНЭЛГЭЭНД САЛГААНЫ АРЫН ТӨВИЙН НАМНААГАА

азы мәфәм къаҳъугъах

Е. Пэрытрэ Жансетрэ «Дыщэпс Кафем» щэсхэц. Пэрыт къышыхъуа махуэм тэухуа зэуущэц, Жансетыр ирэгъэблагъэ. Лъабжээм щэт уэршэрым псынщэу феджэ.

1. Хэт къышыхъуа махуэм и зэуущэ?
2. Къышыхъуа махуэ зэуущээр дэнэ къышыхъуну?



**Пэрыт** : Жансет! тхъэмажуэклэм зы програмэ уилэ?

**Жансет** : Зэклэ зы програмэ сиэкъым.

**Пэрыт** : Къаклуэ тхъэмажуэ щэбэт мажуэр Жан къышыхъуа махуэц. Ридадэрэ сэрэ, ар щымыгъуазэу зэуущэ зэхыдошэ. Укъеклуэн?

**Жансет** : Сынэклуэнц нытлэ. Сфлэфыщэу. Сызэребгъэблэгъям щхъэклэ фыщэ пхузощ. Дэнэ щыхъунур?

**Пэрыт** : Ридадэхэ къуажэм щылэ я унэм и хадэм щеклуэклынуш.

**Жансет** : Дэгъуэц! Сынышыклиэклэ сэ сыйт нэсхьмэ хъуну?

**Пэрыт** : Тортрэ ефэн гуэрхэр дэ къизэдгъэпэшынуш.

**Жансет** : Дагъэрэжъэхэри сэ зэзгъэпэшынц арамэ. Си анэм и дагъэрэжъэхэр іэфыщэ мэхъу.

**Пэрыт** : Мис мыр фыщэ хъуаш! Зэрэдгъэблэгъэн тхыльхэри зэзогъэпэш. къыддеджэхэм естынуш.

**Жансет** : Сэ егъэблэгъэн тхыль къизэптын хуейкъым. Йупщу адресыимрэ и сыхъэтыимрэ месажу къисхуегъэх. Сэ игъуэу абы сищылэнц.

**Пэрыт** : Фыщэц! Дызэрэйльагъунц.

Е. Пэрытрэ Жансэтрэ кафэу Дышэпс члэсих. Пэрыт, Жансэт зэхахьэм кыргызхъугъэ мафэр хагъэунэфыкыщт. Ыхэкіэ къэтыгъэ диалогум псынкіэу шъуадж.

1. Хэт кызыыхъугъэ мафэр ыгъэмэфкыщт?
2. Кызыыхъугъэ мафэр тыда щыхагъэунэфыкыщт?



**Пэрыт** : Жансэт тхьамафэм ыкіэм зыгорэ пшіэнэу гухэль уила?

**Жансэт** : Джырекіэ зи гухэль сиіеп.

**Пэрыт** : Къэклошт тхьамафэм шэмбэтым, Жан кызыыхъугъэ маф. Ридадэрэ сэрырэ дгъэгушоным пае зэхахы фэтэшы. Укъэклошта?

**Жансэт** : Адэ сыкъэклошт. Сигопэ дэдэу. Укызыэрэсэджагъэмкіэ опсэу. Тыдэ щыіэшт.

**Пэрыт** : Ридадэ иунэу чылэм дэтым ищагу щыхъущт.

**Жансэт** : Сыдэу шыагъуа! Сыкъакло хъумэ сэ сыд къэсхымэ хъущтыр?

**Пэрыт** : Тортумрэ шыонхэмрэ тэ дгъэхъазэрышт.

**Жансэт** : Ашыгъум дэгъэрыжъэхэри сэ къэсшын. Сянэ идэгъэрыжъэхэр 1ашу дэдэ мэхъух.

**Пэрыт** : Мыр дэгъу дэдэ хъугъэ! Егъэблэгъэ тхылъи сэгъэхъазыр, икласс ис еджаклохэм яастышт.

**Жансэт** : Сэ егъэблэгъэ тхылъ кысэптын ишыклагъэп. Сыхват пчагъэмрэ адресимрэ зэхэфыгъэу месаж кысфегъэх. Сэ аш сыкъэклошт.

**Пэрыт** : Дэгъу !тызэрэлъэгъун.

## Үэршэрыр зэ феджэжи упщэхэм жэуап ефт:

1. Жан зэуущээм щигъуазэрэ?
2. Жан зэуущээм күэнү?
3. Зэуущээм сыйт щашхыну?
4. Жансет и ныбжьэгъум и адресыр дауэ зэригъэшцэну?

## F. Бзэзехъэкэ лэжыыгъэ.

Егъаблэгъэнир дэштэн.

Пэрят : “Зэуущээм унеклиуэн?”

Жансет : Сынеклиуэнщ нытлэ. Сфлэфлыщэу. Сызэребгъэблэгъам щхъэкэ фыщэ пхузощи. Упсэушхуэ.

## G. Сурэтым фепль. Фемыдауэ ипэ упщэхэм жэуап ефт.

1. Пэрят хэт иригъэблагъэр?
2. Пэрят и ныбжьэгъур, кыышыхъуа махуэм тухуа зэуущээм къеклиуэну ?



Иджы федауи фи жэуапхэм фыкээльыплыж.

Зэ федэуэжи упщэхэм жэуап ефт:

1. Анзор дэнэ щыэ?
2. Щэбэт махуэм Анзор и програмэр сыйт?

## Диалогум джыри зэ шъуедж ыкIи упчIэхэм джэуап къяшъут:

1. Жан зэхэхьам икъэбар ешIа?
2. Жансэт зэхэхьым клошта?
3. Сыд зэхэхьэм ашхыштыр?
4. Жансэт иныбджэгъу иадрэс сыдэуштэу зэригъэшIэшт?

## F. Бзэ зехъакI.

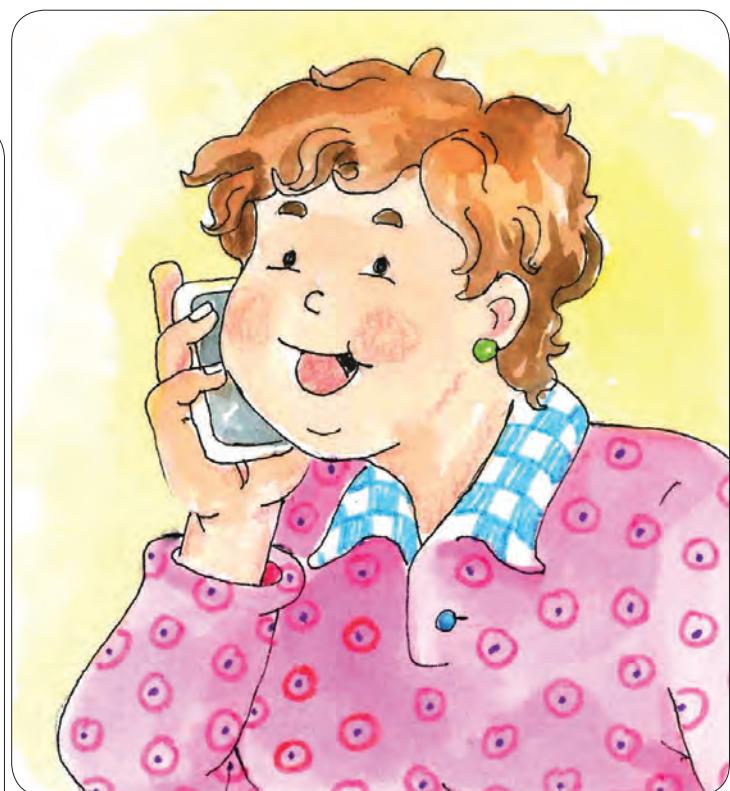
Егъэблэгъеныр къабыл шын.

**Пэрыйт** : Зэхахьым укъэклошта?

**Жансэт**: Адээ сыкъэклошт . Сигопэ дэдэу. Укъызэрэсэджагъэмкэ опсэу.

## G. Сурэтым шъуепль. ШъуемыдэIуээ упчIэмэ джэуап къяшъут.

1. Пэрыйт хэт ригъэблагъэрэр.
2. Пэрыйт иныбджэгъу зэхахьым къэклошта?



Джы шъуедэу ыкIи шъуиджэуапхэр шъуупльэклижь.

Джыри зэ шъуедэу ыкIи упчIэхэм джэуап къяшъут:

1. Анзор тыдэ щыIа?
2. Щэмбэт мафэм Анзор сид ипрограмэр?

## G. Бээзехъэкэ

Егъэблэгъэнэр дэмьштэн.

Анзор Жан къыхуитха тхылъым феджэ.

Си Псэу Жан,

Укъышыхъуа махуэмкэ синохъуэхъу!  
Сыуигъусэну сыхеийнт, ауэ сыхэтын  
хуейуэ зы хъэгъуэлъыгъуэ дилэш. Абы  
щхъэкэ уи махуэм синэклиэфакъым.  
Уи ныбжъэгъухэм я гъусэу зэман дахэ  
бгъашцэу си гугъэш.

Уи ныбжъищэм уузыншэу, гупсэхуу  
уитыну синохъуэхъу.

Анзор



**Пэрыйт :** Зэйущэм унэклиэн?

**Анзор :** Си гуапащэт, ауэ синэклиэфынкъым. Сыхэтын хуейуэ зы хъэгъуэлъыгъуэ  
щылэш.

**Н. Фырагъэблагъэу фыздэмькүэфа зы зэйущэ къэвгупсыс. Иджы а фи  
ныбжъэгъум фызэримыкүэфар къифхуигъэгъуну месаж хуэфти.**

Си Псэу .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## G. Бзэ зехъак!

Егъэблэгъэныр къабыл мышын.

Анзор Жан фитхыгъэ тхъапэм шъуедж.

Шу слъэгъоу Жан,

Укъызыхъугъэ мафэмкіэ сыпфэгушо!  
Уадэж сищылэнэу лъэшэу сифэягъ  
шъхъае тыщылэн фаеу джэгу горэ ти. Аш  
пае уизэхахъэ сиқъэклошъугъэп. Сэгүгъэ  
унибджэгъухэмрэ орырэ уахътэр дэгъоу  
жьугъэклюагъэу. Ныбджэу узэрыхъагэмкіэ  
псэуныгъэрэ рэхъатныгъэрэ уилэнэу  
сиpфэльяло.

Анзор



**Пэрыйт** : Зэхахым укъэклошта?

**Анзор** : Лъэшэу сифэягъ, ау сиқъэклошъущтэп. Сищылэн фаеу джэгу горэ щы.

H. Шъурагъэблэгъагъэу шъумыклошъугъэу зы зэхэхъа горэм шъуегупшыс.

Джы дэдэ а унибджэгъу узэрэмыклоштыйм иушхъагъу мэсаж фэтх:

Шу слъэгъоу .....,

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

## ЕПЛІАНЭ ТЕМӘ. ДУНЕЙР ИХЪУРЕЯГЪКІЭ КЪЭКІУХЪЫН

А. Лъабжъэм щіэт суретым сыт щыфлъагъурә? Мы къэфакіуә гупыр фцыихурә? Гупым сыт щыгъуә, дәнәхәм зыкъышагъәлъәгъуэну?



## В. Зәджән.

**Нальмәс Къэфакіуә гупым теухуауә щыгъуазә фызыхуәхъунүхәм фыкъеджи лъабжъэм щіэт упщәхәм жәуап ефт.**

Лъәпкъым и гәшір, и күлтурәр, и таурыххәр и къафәхәру жаә хүнш. Сыт щыгъуә зыкъедгъәлъагъуәми ди фащәхәр, ди къафәхәр, ди таурыххәр, ди күлтурәр зәрагъәлъагъуну къыткіэлъыплыну къакіуә цыхубәр діләш. Дә къыщыткіэлъыплыкіә и захуәр ухуеймә ди бләклар къыддалъагъуә. Дә тщізуә дләжэ закъуәр, пасәрей ди күлтурәр, ди къафәхәр, ди пшыналъәхәр нобәрей къәгъәлъәгъуапіәм къехъәләнүрш. Нальмәсыр, лъәпкъ къафәхәм и хъумакіуәш; ахәр къызыхәкілахәр зәщекъуә, еzym и гупсысәкіәр хельхъәри къегъәлъагъуә. Къэфакіуә гупыр, 1936 гъәм Мейкүуапә щаухуаш. А маҳуз лъандәрә дунейм и щыпіә куәдым я къэфакіэхәр къыщагъәлъәгъуаш, тыгъә куәди къыхуагъәфәщаш.

Жаә уәрәдхәм пасәрей цыхубә къафәхәри пшыналъәхәри хәтш. Мы къафәхәр егуғуурә гъехъәзыра лъәпкъ фащәхәмкіә къагъәлъагъуә. Фащә дахәхәр зәкү къэфакіуәхәм ящыгъым кіэлъыплыхәр арыххәу дехъәхри гъельәгъуэнүр икіә нәсүху я нәр къатонә. Нальмәсым и къәгъәлъәгъуә посори гум икіыжыгъуейш. Кіэлъыплыхәм ягу къинену гум щызәхашті теплъәгъуәхәр гум имықтыжу къахуегъянә. Нальмәсым къэралыгъуә куәдым зыкъышигъәлъәгъуаш. Урысейм, Тыркум, Йорданым, Сирием, белгиием, Германым, Францием хуәдәу. Иддүйпсту мы гупым къэфакіуә 70 хәтш, абыхәм я ныбжыр ехъәеуәу 20 хуәдизш.

## ЯПЛІЭНЭРЭ ДЭРС. ДУНАЕ КЪЭКІУХЬ



Dinleme  
elti



Kapısta  
elti

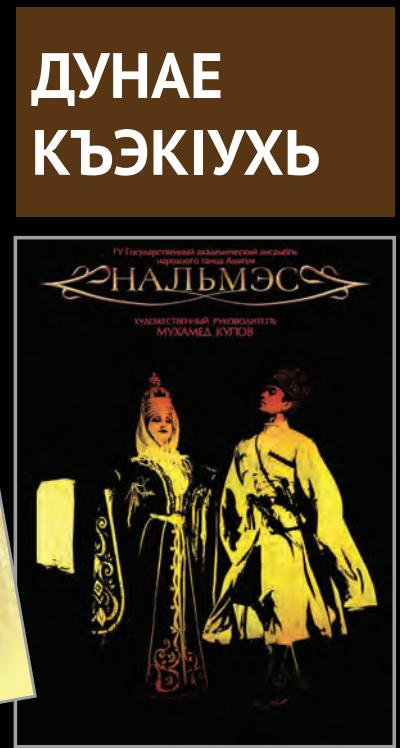
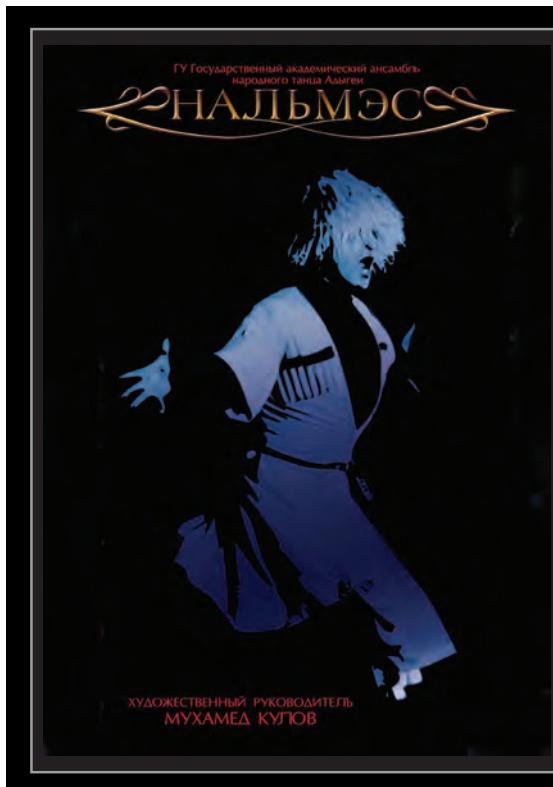


Okuma  
elti



Yazma  
elti

А. Үхээ чээт сурэтым сыд хэшьульгъорэ? Мы къэшьуакло купыр шъүинэйаса? Къэшьуакло купым та уахътэм тыдэ лъэгъу къышагъэлъэгъошт?



### В. Еджэн.

**Налмэс къэшьуакло купым фэгъэхъыгъэ, шыгъуазэ узыщыщт информацие шъуедж ыкїи ыхэ чээт упчэхэм джэуап къяшъут.**

Щынэныгъэр, културэр, лъэпкым фэгъэхъыгъэ пшиисэхэр къашьокїэ къэтэгъэльгъо. Зэкїэ тикъэгъэльгъонхэм, тльэпкь ишыгынхэр, тикъэшьуаклэхэр, типшиисэхэр, тикултурэ зэрагъэльгъунэ къаклоу къитэплъыхэр бэ. Шыпкъэр поштмэ тэ къитэплъихэ зыхъукїэ, титарих альэгъух. Тэ тшэрэ закъор ижърэ тикултурэ, тикъашьохэр, тиорэд мэкъамэхэр непэ пчэгум къилханыр ары.

Налмэс лъэпкь къашьохэм якъэухъумакло; ахэм яхьишъэхэр къеугъои, зэхефы ыкїи пчэгум къырелхъэ. Къэшьуакло купыр 1936 ильэсэм Мыекъуапэ Ѣызэхашагь. А мафэм Ѣегъэжъагъо дунаем ичыплэ зэфэшхъафхэм яхорографие къышагъэльгъуагь ыкїи шуухъафтын бэ дээдэ къыхыгъ.

Зыми темыхыгъэ лъэпкь къашьохэр ыкїи мэкъамэхэр тирепэртуаркїэ тиэх. Мы къашьохэм атэгъэпсихъагъэу фэсакъызз агъэхъазырыгъэ шыгынхэмкїэ къагъэльгъо. Къэшьохэм лаазэхэм шьошэ дахэу ашыгъхэм еплъыхэрэр ашлогъэшлэгъонэу зэу зыпещэх къэгъэльгъоныр куафэ нэс еплъых. Налмэс иконцэртхэр зэкїэ пышмыгъупшэнэу Ѣыт. Еплъыхэрэм гукъэкъыжъ гъэшлэгъонхэр къафегъянэ.

Налмэс непэ къызнэсигъэм хэгъэгу пчагъэмэ концэрт къащитыгъ. Гущынэм пае Урысыем, Тыркуем, Иорданыем, Сирием, Белгиием, Германием, Францием. Къэшьуаклоу 70 хэт ыкїи къэшьуаклохэм аныбжъ гурытымкїэ ильэс 20.

## Упщэхэр:

- a. Нальмэсыр сыт щыгъу щаухуар?
- b. Нальмэсым дэтхэнэ къэралыгъуэхэм зыкъыщаагъэльэгъуа?
- c. Нальмэсым иужь дыдэу дэнэ зыкъыщиагъэльэгъуа?
- d. Нальмэсым и къафэхэм сытхэр къауатэрэ?
- e. Нальмэсым къэфакуэ дапщэ къыщыфэрэ?
- f. Нальмэсым къыщыфэн щхъэкіэ ныбжыр дапщэ хүун хуей?



## 1 Псалъэ лэжъыгъэ

Тхыгъэм хэту и лъабжьэр щэтихъа псалъэхэр захуэрэ мыйзахуэрэ псалъэхам фыкъеджэурэ, къарыкхэр хуэфэшэнкіэ къэвгъуэти гуэгъу зэхуэфщ.

1. Зыкъэгъэльэгъуэн	A. Зэфлэкы къыпэккуэ фыщэ
2. Кіэлъыплъакуэ	B. Щыгъупщэгъуей
3. Зыхъумэ	C. Хузэфлэк
4. Къэфакуэ гуп	D. Зы жылэм и фэепль културэ къафэ
5. Хореографие	E. Къэфэн папщэу зэгуэува къызэрыгуэк
6. Жылагъуэ къафэ	F. Зыгуэрым и йуплъетплъэхэр хъумэн
7. Лъапэлэсэ	G. Зы Ыэшлагъэм хуэлээ хүн
8. Щыгъупщэгъуей	H. Къафэкіэ зэгъэпэшын
9. Тыгъэ	I. Кіэлъыплъакуэ

## С. Щэдэйун.

1. Пэрыт, Нальмэсым Дунейр къэклухын сурэтышхуэр Жансетрэ и адэмрэ ядогуашэ. Уэршэрым федауи упщэхэм жэуап ефт.

- a. И адэм Нальмэсыр ильэс дапщэ ипэ ильэгъуа?
- b. Налмэсым и нэхъ цэрыгуэ япэрей къэфакуэ нэхъыщхъэр хэт?
- c. Нальмэсым дэтхэнэ къэралыгъуэхэм я къэлащхъэхэм зыкъыщаагъэльэгъуэну?
- d. Хэхэс Адыгэхэр дэтхэнэ къэралыгъуэхэм щыпсэурэ?

## УпчIэхэр:

- a. Налмэс сыдигьо зэхащагь?
- b. Налмэс сыд фэдэ хэгъэгуха концэрт  
къызщитыгъэхэр?
- c. Налмэс аужьеу сыд фэдэ хэгъэгуа концэрт  
къызщитыгъэр?
- d. Налмэс икъашъохэм сыда къауатэрэр?
- e. Налмэсым нэбгырэ тхъапща къышышъорэр?
- f. Налмэсым укъышышъоным пае уныбж тхъапшын фая?



1

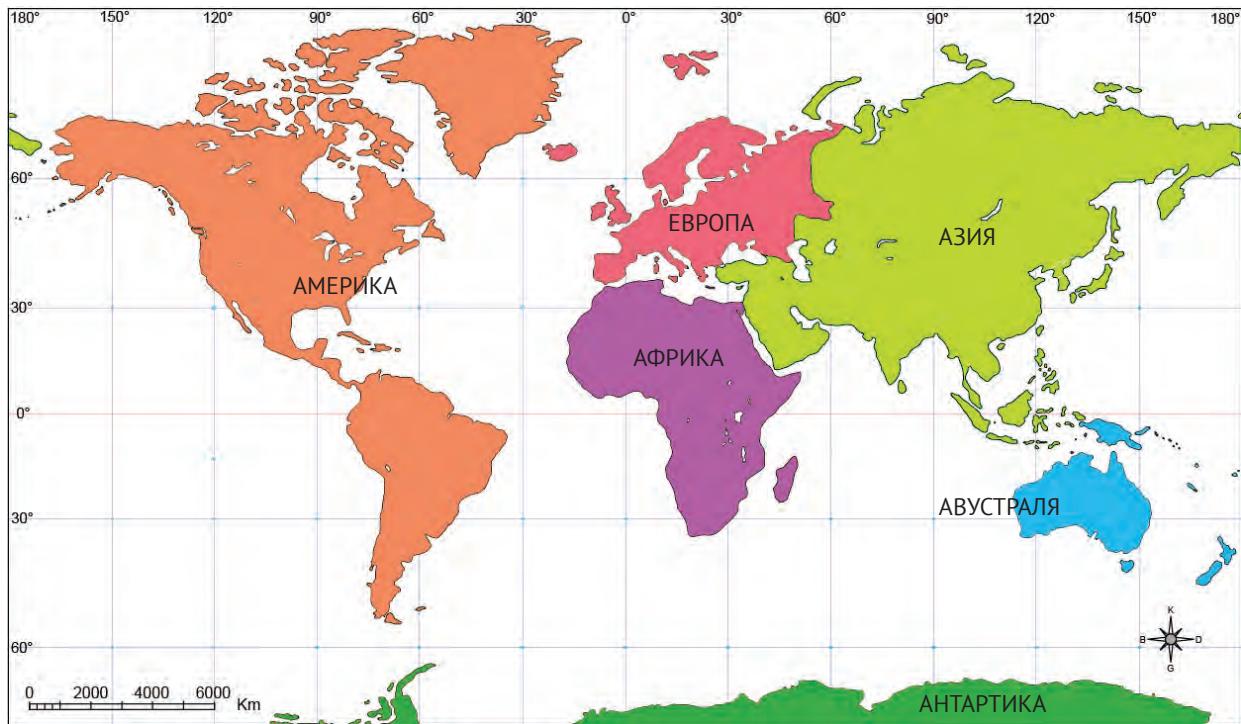
## ГүшүIэ зехъакI

Текстым къыкIэгъэтхъыгъэ гүшүIэхэр зыхэт гүшүIэ ухыгъэхэм шъуяджээзэ  
гүшүIэхэм ямахъанэ къашьушIэ ыкIи зэфэшьухъыс.

1. Къэгъэлъэогъу	A. Къэгъэхъэн ыуж къахъырэ шуухъафтын
2. Еплъырэр	B. Щымыгъупщэнэу 1амал зимы!
3. УхъумакIу	C. Перформанс
4. КъэшъокIо куп	D. Лэпкъ гъэнэфагъэм фэгъэхъыгъэ, клтурэм ехыллагъэ къашъохэр.
5. Хореографие	E. Къэшъоным пае къызэрэугъоигъэ куп
6. Лъэпкъ къашьу	F. Гъэнэфагъэу зы горэ къзыухъумэрэ цыф
7. Iазэ	G. Ioф горэм фэIазэр
8. Пщымыгъупщэн	H. КъэшъуакI горэм игъэпсыкI
9. Шуухъафтын	I. Концэртым еплъынэу кIорэ цыфыр

## С. Едэун.

1. Налмэс купым идунае къэкIухъэ иафишэ Пэрыт, Жансэтрэ ятэрэ арегъэлъэгъу. ЯзэдэгүшүIэгъу шъуедэу ыкIи упчIэхэм яджэуап къяшьут.	
a. Ильэс тхъапш ыпэкIэ ятэ Налмэс ильэгъугъагь?	
b. Налмэс анахь зэльашIэрэ къэшъокIо шъхъаIэу хэта хэтыгъэр?	
c. Сыд фэдэ хэгъэгухэм якъэлэ шъхъаIэхэм Налмэс къэгъэлъэгъон къыщитышт?	
d. Хэхэс Адыгэхэр сид фэдэ хэгъэгухэм ашыпсэухэр?	

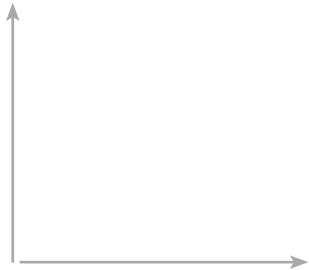


2. Аргуэру зэ федэуэж; Нальмэсүм дэтхэнэ щыттыгушхуэхэм, дэтхэнэ къэралхэм, дэтхэнэ къэлащхьэхэм зыкъыщаагъэльэгъуэну?

ЩЫТТЫГУШХУЭ	КЪЭРАЛЫГЬУЭ	КЪЭЛАЩХЬЭ

## D. Бзэзехъэкэ

Ильэс 20 лъандэрэ Нальмэсүр слъагъуакъым.

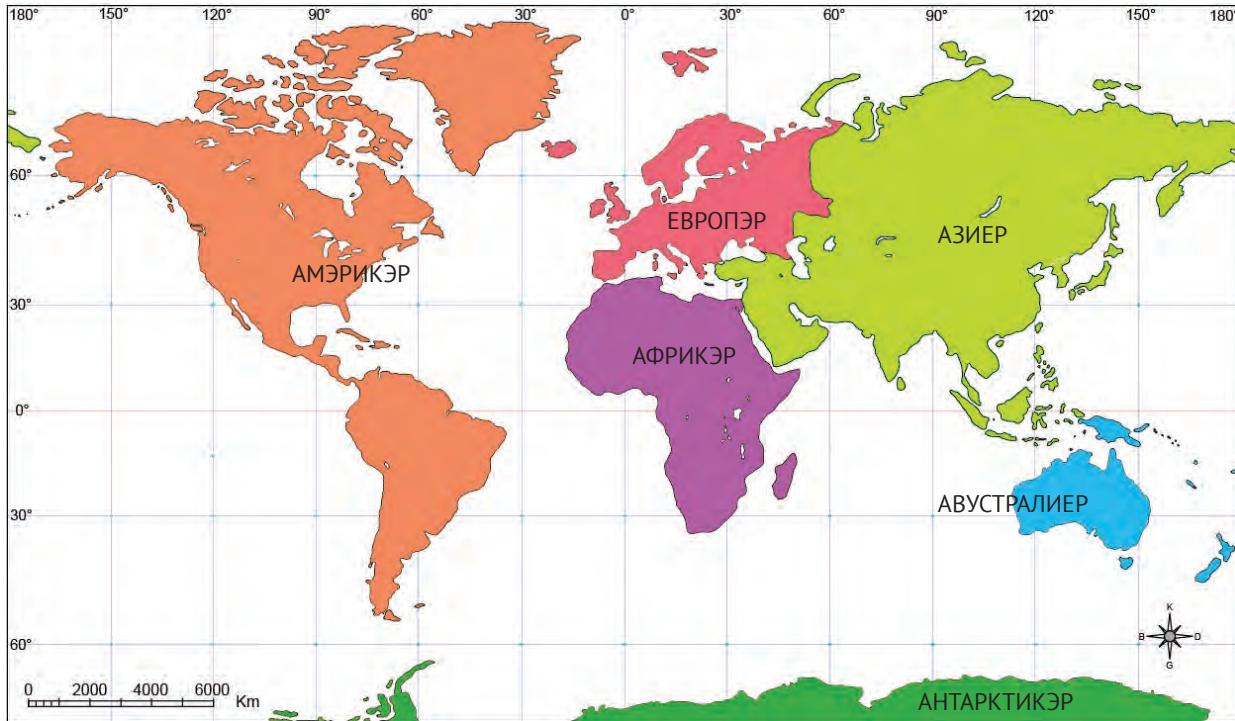


1- Нэгъабэ плъэгъуа? Хъэуэ.

2- Ильэси (5-тху) ипэ плъэгъуа? Хъэуэ.

3- Иужь дыдэу сыйт щыгъуэ плъэгъуа? Илэс (20-тлош!) ипэ.

4- Иужькіэ зий плъагъужа? Хъэуэ.

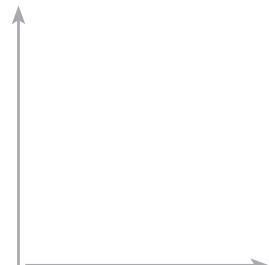


2. Джыри зэ шъуедэй; Налмэс сыйд фэдэ чынальэм, хэгъэгум ,къэлашъхам концэрт къыштыгъ.

ЧЫНАЛЬ	ХЭГЪЭГУ	КЪЭЛАШЪХ

#### D. Бзэ зехъак!

Ильэс тюок! хүгъэу Налмэс сеплъыгъэп.



1 – Гъэрекло сеплъыгъа? ХьАУ.

2 – Ильэситф ыпэкіэ сеплъыгъа? ХьАУ.

3 – Ауж дэдэ сыдигъо сеплъыгъ? Ильэс 20-ТЮКІ ыПЭ.

4 – Джыри зэ сеплъыгъа? ХьАУ.

Къул Мухъэмэд, ильэс 40 хъуащи къофэ.

Мухъэмэд къафэу сыт щыгъу щыхуежъар?

Ильэс 40 ипэ.

Мухъэмэд къэфэныр щигъэтыж?

Нытэ, аүэ куэдрэ Нальмэсым и гъэлэжкъакуу щыташ. Иджыхэм културэм щхъэштыу мэлажъэ.

Зэман куэд лъандэрэ Нальмэсыр слъэгъуакъым. (Иужь дыдэу сыт щыгъу ѿ слъэгъуа? ЗЭМАН КУЭД ИПЭ.)

1995 гъэ лъандэрэ Нальмэсыр слъэгъуакъым. (Иужь дыдэу сыт щыгъу ѿ слъэгъуа? 1995 гъэм.)

Дыгъуасэ лъандэрэ уэрэд седэуакъым. (Иужь дыдэу сыт щыгъу ѿ седэуа? Дыгъуасэ.)

## Е. Псалъэ лэжъыгъэ

Налмэсым ѿ зыкъэгъэльэгъуитыр Турциям и къэлащхэ Анкарагэ, къыкъэльлыкъууи нэхъ къалашхуу Истамбыл щекъуэкъынуш.

Ещанэ зыкъэгъэльэгъуэныр Америкэм и къэлащхэ Вашингтон, еплланэ зыкъэгъэльэгъуэныр Нью-Йорк щекъуэкъынуш.

Ебгъуанэу иужьрей дыдэ зыкъэгъэльэгъуэныр Японием и къэлащхэ Токио щекъуэкъынуш.

1	зы	езанэ	}	Ипэ ититыр
2	ты	етыуанэ		
3	щи	ещенэ		
4	плы	еплланэ		
5	тху	етхуанэ		
6	хы	еханэ		
7	блы	ебланэ		
8	и	еянэ		
9	бгъу	ебгъуанэ		
10	пщы	епщланэ		



Мыхъамэт ильэс 40  
(тюкиты) хъугъэу къэшьо.

Сыдигъо Мыхъамэт къэшъоныр иублагъа?

Ильэс ТЮКИТИУ ыпэ.

Мыхъамэт къэшъоныр ыгъэтылъыжыгъа?

Ары. Ау гъэсаклоу бэрэ Налмэс хэтыгъ.  
Джы министр Культурэу юф ешэ.

Бэ шагъэ Налмэс сыземыплъыгъэр. (Аужь дэдэу сыдигъо сеплъыгъ? БЭ ШИАГЬЭ.)

1995-м шегъэжъагъэу Налмэс сеплъыгъэп. (Аужь дэдэу сыдигъо сеплъыгъ? 1995.)

Тыгъуасэ шегъэжъагъэу орэд седэуугъэп. (Аужь дэдэу сыдигъо седэуугъ? ТЫГЬУАС.)

## Е. Гүшүйэ зехъак!

Налмэс **иапэрэ къэгъэльэгъониту** Тыркуем икъэлэшъхъяаэу Анкара етланэ анахь къэлэ инэу Истанбыл щыгэштых.

**Яшэнэрэ** къэгъэльэгъоныр Амэрикэм икъэлэшъхъяаэу Вашингтон, яплэнэрэ къэгъэльэгъоныри Нью-Йорк щыгэштых.

**Ябгъонэрэ** ыкли **аужрэ** къэгъэльэгъоныр Японием икъэлэшъхъяаэу Токио щыгэштых.

1	Зы	Апэрэ	}	Апэрэиту
2	Ты	Ятлонэрэ		
3	Щы	Ящэнэрэ		
4	Плы	Яплэнэрэ		
5	Тфы	Ятфэнэрэ		
6	Хы	Яхэнэрэ		
7	Блы	Яблэнэрэ		
8	И	Яенэрэ		
9	Бгъу	Ябгъонэрэ		
10	Пшы	Япшэнэрэ		



## F. Зэджэн

### КЪЭХЬУА ГУЭРЫМ КЪЫХЭКИА КЪАФЭ

1. Сурэтым къышыфэ къафэр дэтхэнэ къафэ?



Уджыр пасэрэй дыдэ адыгэ къафэхэм ящыщ. Тхъэ куэд щыщиэ зэманным тхъэльэу щащикэ тхъэжыгым и хуреягыкэ пэублэ къафэу кьеуджекыу щитащ. Ильэс минити зиньбжь Нарт йуэрыуатэхэми и пэублэр удж пшынальэраш. Мы къафэр ди нобэм нэхъыбэу джэгухэм и ублэгъуэмрэ и ухыгъуэмрэ къыщофэхэ. Уджыр адыгэхэм цыихухъумрэ цыихубзыымрэ Іэблэкіэ зэрыубыдын хурейуэ къафыхь къафэш. Ныбжыющехэр мы къафэм щызэбгуроувэ, зэпэххурейуэ яухуа къафэм дихъэхыу зэрытхъэжхэм и гъусэуи я зэныбжьэгъугъэр ирагъэфлауэ. Зэпэщхъэхуэ удж пшынальэхэри щылэш ауэ къызэрыфэхэр дэни щызэхуэдэш.

1. И лъабжьэр щэтихъа псальхэм къарыкхэр хуэвгъэфащэ:

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| a. Тхъэльэу            | 1. Зы щхъэусыгъукэ екүэкл зэуущэ |
| b. Ублапиэ             | 2. Зы йуэхум и щэдзапиэ          |
| c. КIэух               | 3. Зэбгуриту іэблэхэр зэрыубыдын |
| d. Іэблэкіэ зэрыубыдын | 4. Зы йуэхум и ухыгъуэр          |

## F. Еджэн

### ХЪЫШЪЭ ЗЫХЭЛЬ КЪЭШЬУАКИ

I. Сыд фэдэ къашъуа сурэтим итыр?



Уджыр ижирэ Адыгэмэ якъэшъуаклэмэ ашыш. Тхьабэ динир ашлоши зыщыхуущтыг уахтэхэм тхъаельзэу къашъоу агъэфедэштыг. Зы чыгышхор хураеу къаклюхъээзэ, ублаплэ къашъоу къэшъоштыгъэх. Ильэс миниту зиныбдж Нарт йорыуатхээми яублаплэр удж пшынальэхэр ары. Мы къэшъуаклэр непэ нахыбэрэ джэгум иублэгъумрэ иухыгъомрэ къашы.

Уджыр Адыгэмэ хульфыгъэмрэ бзыльфыгъэмрэ лаблэклэ зэрэубытыгъэу, хураеу къаклюхъээзэ къашыре къэшъуакл. Ныбжыклэхэр мы къашъоу щызэгоуцо, агъэпсыгъэ хураем зэригъэтхъэжыхэрэм игъусэу язэныбджэгъугъэми хагъахъо. Зэфэшхъяфэу удж пшынальэхэр шыл ау икъэшъуаклэ тэкли щызэфэд.

1. Клэгъэтхъыгъэ гушилэхэм ямэхъанэхэр къашьушлэ:

- |                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| a. Тхъальзэу           | 1. Ушхъагыу зилэ тъальзэу          |
| b. Ублаплэ             | 2. Зы йофым иклэдзапл              |
| c. Клэух               | 3. Зэготэу, лалданэхэр зэрыдзагъэу |
| d. лаблэклэ зэрэубытын | 4. Зы йофым иухыпл                 |

2. Япэхэм уджыр сыт щхъэкіә Ящирэт?

3. Иджыхэм уджыр сыт щхъэкіә Ящирә?

4. Уджым и щыкіәр сыт хуэдә?

## G. Зәдәуән

Иджы удж пшынальә федәуәнүш. Удж пшынальәм и гүсәу жаә псальхәм и ныкъуәхәр вгъэтәмәмүж.

## НАРТ ІУЭРЫШАТӘ

### СОСРЫКЪУЭ МАФІӘ КЪЕХЬ

Армә Сосрыкъуапціә

Армә лыфыңціә гъущынә

Мыдәкіә емынә шу

Нарт шухәр щышәсым

Сосрыкъуэр къакіәрыхущ

Жәшибл махуил уәеми

Үә, къарищіәкіш

Үә, Имыс мафіә уиіә?

Үә, Сосым, мафіә уиіә?

Жынду Жъакіә, мафіә уиіә?

Үэзырмәдж, мафіә уиіә?

Нәсрән Жъакіә, мафіә уиіә?

Хынымыш и къуә Батэрәз, мафіә уиіә?

Албәч и къуә Тотэрәш, мафіә уиіә?

Нартыдзәуә ежвахәм

Мафіә зиіә къахәкікым.

Сосрыкъуапціә дызыхәмүтим

Дә дықыыдежеңтәкым

Ар жаәу зыдәштым

Сосрыкъуи къәсащ

Үә, Сосрыкъуапціә

Ди дыщә ләужъ, ди ләужъыф!

Ай хәй сә сиіә

Дзәр псори щызәдекіуәм

Сосрыкъуи къагъәгубжъш

Ихьри псым хидзәжш.

## Н. Удж щыкіә зәвгъаш|ә.

И къафәкіәр; Къафәгъухәр, хыыджәбзыр щіаләм и ижымкіә къыштыу, я іәхәмкіә зәроубыдри зәпәхъурейуә къефәкі хуэдәу ипекіә макұәхә. Ипекіә щыкіуәхәм лъабжъәм щіэтим хуэдәурә бәкъуэнүр яғъезаш|ә.

1. Лъәбакъуә ; лъакъуә ижыры зы ләбакъуә ипә.

2. Лъәбакъуә; лъакъуә сәмәгур лъакъуә ижым идеж.

2. Үлжрэ уахтэхэм удж къэшъуаклэр сыд пае агъэфедэштыгь?

3. Уджыр непэ сыд пае агъэфедэрэ?

4. Удж къэшъуаклэм ихорографие сыд фэда?

## G. Едэйун

Джы удж пшъинальэхэ шъуедэй. Пшъинальэм къыдалорэ орэдир фэнүкъо гүшүүэхэмкээ игъэкъужь.

### НАРТ ЙОРЫШУАТЭ

#### САУСЫРЫКЬО МАШЛО КЪЕХЬЫ

Армэ Сэусырыкъуапцэ

Армэ лышлуцэ гъучынэ  
мыдклэ емынэ шыу

Нарт шыухэр зышэсым  
Саусырыкъо къаклэрыхь  
Чэшибл мэфибл уаеми  
О, къарешлэкы

О, Имыс машло уиа?  
О, Сосым машло уиа?  
Жындыу Жъаклэ, машло уиа?  
Аракьшу, машло уиа?

Нэсрэн жъакл, машло уиа?  
Ашэмэз къо Ашэмэз, машло уиа?

Албэчыкъо Тутарыщ, машло уиа?

Нартыдзэу ежьагъэхэм

Машло зилэ къахэкырэп

Ным икъуитлии къэтхьяусхэ  
Тэ тымыделэмэ

Ар ало щытхэу  
Саусырыкъо къэсыгъ  
О, Саусырыкъуапцэ  
Ти дышэ лэужж, ти лэужжыши

Ай хай сэ си!  
Машлор ины къафишыгъ  
Дзэ пстэури зытеклом  
Саусырыкъо къагъэгубжы

Ихий псым хидзэжжыгъ

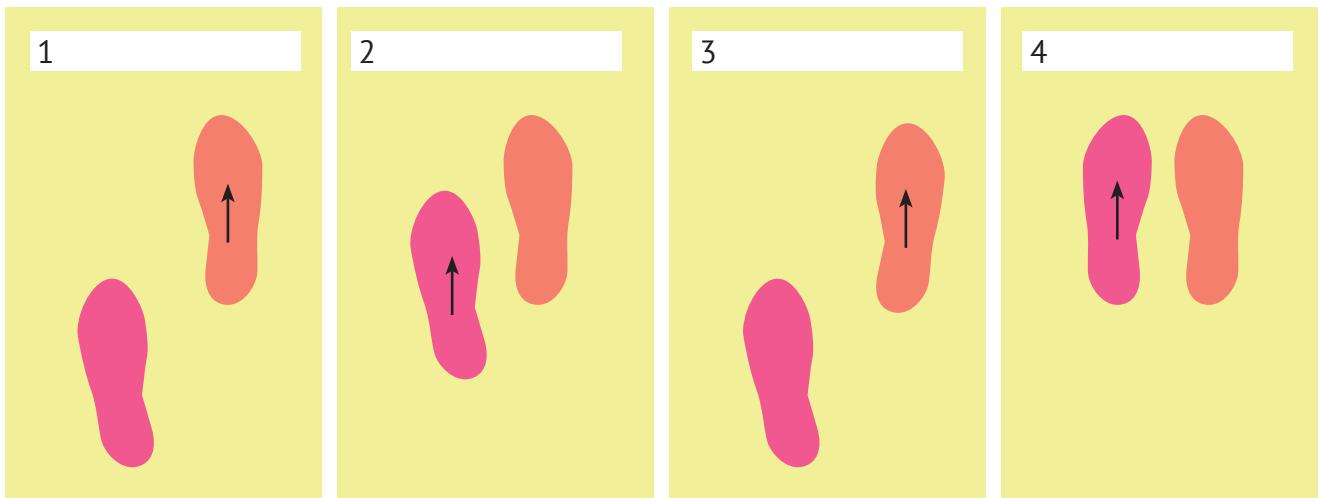
## H. Удж къэшъуаклэ зэжъугъаш.

Уджым икъэшъуакл; къызэдашъохэрэр (пшъашъэр къалэм иджабгъукэ щитэу) я лэхэр зэрэубыты ыкли хураер къашын пае мэклиятэх. Клиатэхээзэ ыхэ члэт сурэтмэ афэдэ лъэбэкъу азы.

1. лъэбэкъу; лъэбэкъу джабгъур зы лъэбэкъу ипэ.

2. Лъэбэкъу; лъэбэкъу сэмэгур лъэбэкъу джабгъум дэжь.

3. Лъэбакъуэ; Лъакъуэ ижыр ипэ.  
 4.Лъэбакъуэ; Лъакъуэ сэмэгур лъакъуэ ижым идеж.



І. Зы таурыхъ зиә нэгъуэш! зы къафэр фи ныбжъэгъум жеф!и и лъэбакъуэхэр зэрыфчынур гурывгъауэ.

Къыхэфхыфыну къафэхэр: къэжыхъ, адыгэ къафэ, апсыуэ, лъапэруш, къафэ къуаншэ

### Сосрыкъуэ Маф!э Къехъ

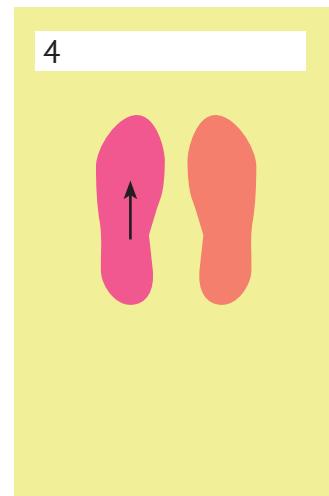
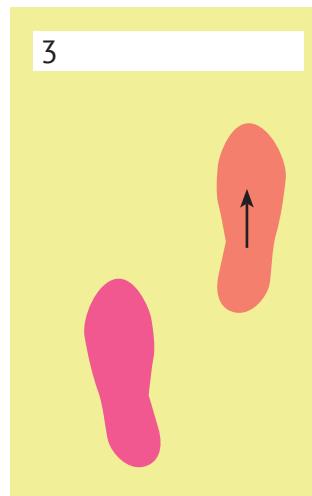
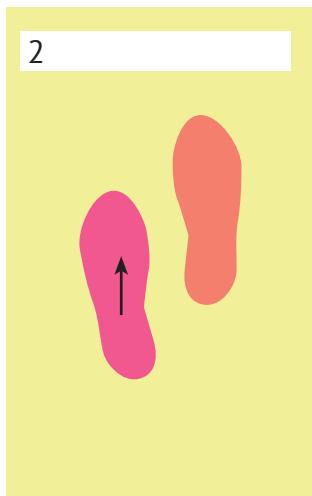
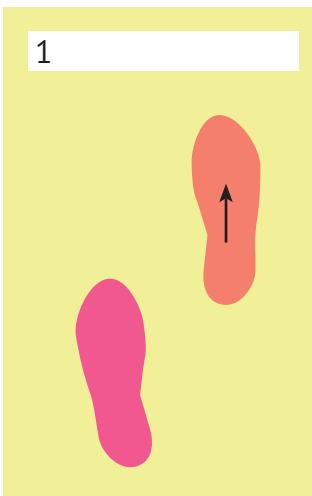
Inst 1

Inst 1

Inst 1

3. Лъэбэкъу; лъэбэкъу джабгъур ипэ.

4. Лъэбэкъу; лъэбэкъу сэмэгур лъэбэкъу джабгъум дэжь.



I. Шъори таурыхъ зыхэль нэмэгкі къэшъуакіэ горэ шъуныбджэгъум  
къыфэшъууат ыккі ильэбэкъухэр зэришыщтыр гурыжъугъау.

Къыхэшъухышт къэшъуакіэхэр: Чэчэн, къафэ (зэфокку) Ыапсыуа, лъэпэрышъу,  
къэфэ къуанчэ.

### Сосрыкъуэ МафIэ Къехъ

Inst 1

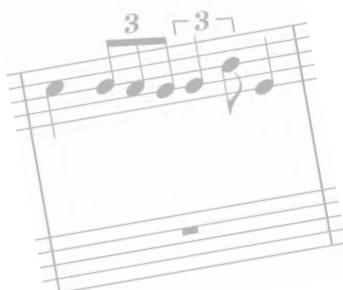
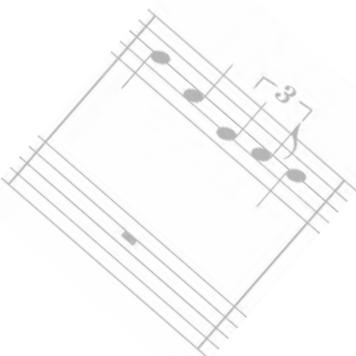
Inst 1

Inst 1

## СОСРЫКЪУЭ МАФІЭ КЪЕХЬ

### НАРТ ІУЭРЫШУАТЭ

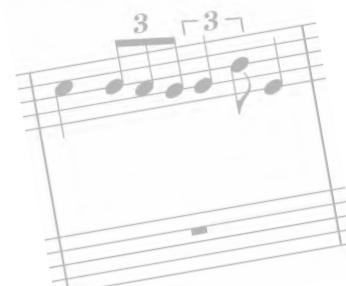
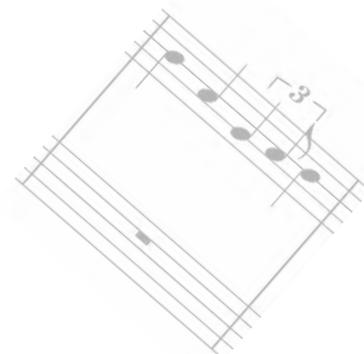
Армэ Сосрыкъуапцэ  
Армэ лыфыціэ гүущынэ  
Мыдәкіэ емынэ шу  
Нарт шухэр мәшес  
Нарт шухэр щышесым  
Сосрыкъуэр къакіәрыхущ  
Жәшибл махуил уаеми  
Уә, къарищіекіш  
Нартыжыхәри ильәптышіәш  
Уә езыхәри нызәуптыжш  
Уә, Имыс мафіэ уилә?  
Уә, Сосым, мафіэ уилә?  
Жыынду Жъакіэ, мафіэ уилә?  
Аракьшу, мафіэ уилә?  
Уәзырмәдж, мафіэ уилә?  
Нәсрән Жъакіэ, мафіэ уилә?  
Ашэм и къуә Ашэмәз, мафіэ уилә?  
Хъымыщ и къуә Батәрәз, мафіэ уилә?  
Албәч и къуә Тотәрәш, мафіэ уилә?  
Нартыдзәүә ежыхәм  
Мафіэ зиңә къахәкікъым.  
Анэм и къуитіри къытхъәусыхәш  
Дә дымыделэтэм  
Сосрыкъуапціэ дызыхәмыйтим  
Дә дыкъыдежъәнтәкъым  
Ар жаңәу зыдәщытим  
Сосрыкъуи къесаш  
Уә, Сосрыкъуапціэ  
Ди дыщә ләужь, ди ләужыф!  
Мафіэ щхъәкіэ дызәтеулә  
Ай хъай сә сиңә  
Мафіэр ину къахуишіш  
Дзэр псори щызәдекіуэм  
Сосрыкъуи къагъәгубжьш  
Мафіэр зәхидзыжри  
Ихъри псым хидзәжш.



## САУСЫРЫКЬО МАШЮ КЪЕХЬЫ

### НАРТ ИОРЫГУАТЭ

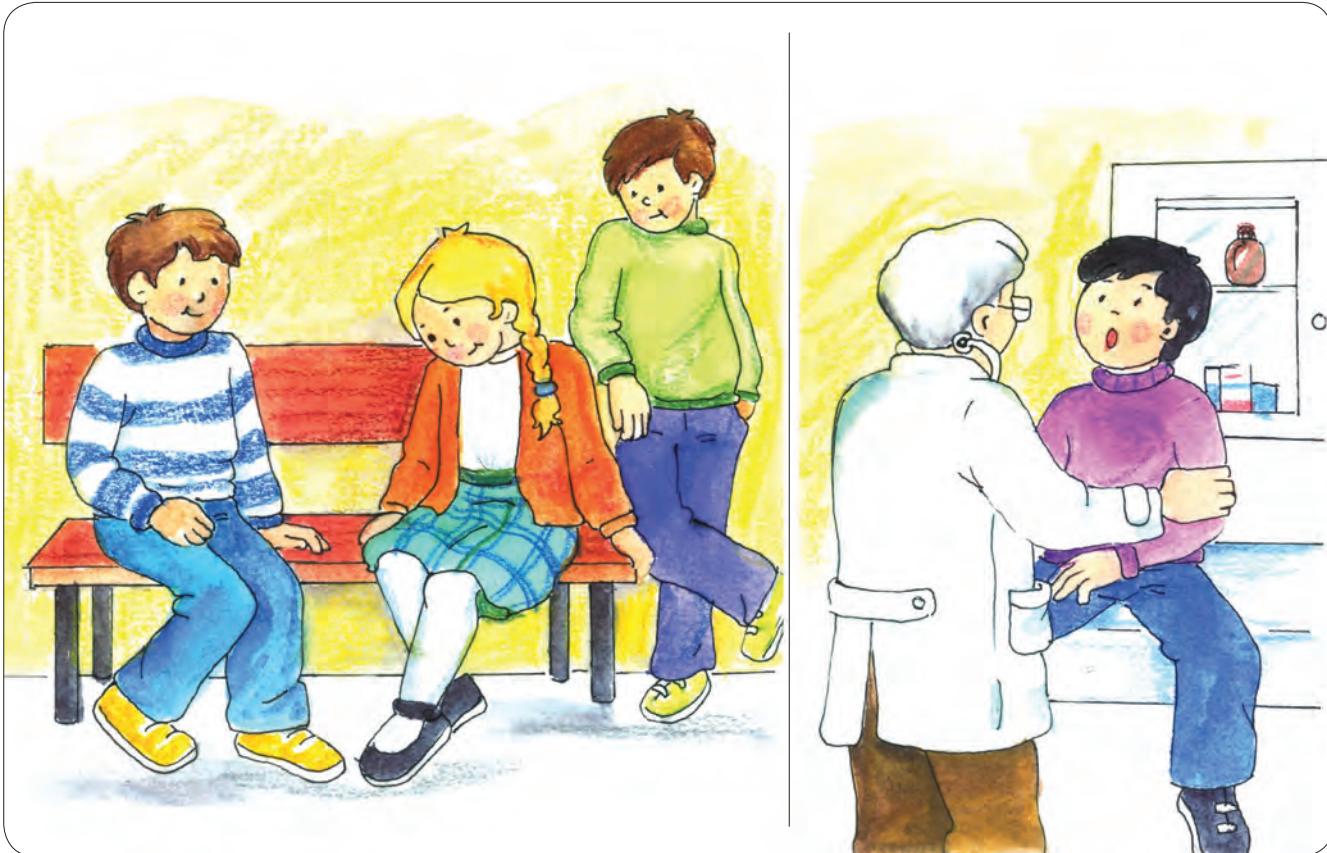
Армэ Сэусырыкъуапцэ  
Армэ лышыуцэ гъучынэ  
мыдкэ емынэ шыу  
Нарт шыухэр мэшэс  
Нарт шыухэр зышэсым  
Саусырыкьо къаклэрыхь  
Чэшибл мэфибл уаеми  
О, къарешлэкы  
Нартыжхэри ильэптыкэ....  
О ежыхэри зэупчыжьы  
О, Имыс машю уиа?  
О, Сосым машю уиа?  
Жындыу Жыаклэ, машю уиа?  
Аракьшу, машю уиа?  
Орзэмэс, машю уиа?  
Нэсрэн жыакл, машю уиа?  
Ашэмэз къо Ашэмэз, машю уиа?  
Хымыщыкьо Пэтэрэз, машю уиа?  
Албэчыкьо Тутарыщ, машю уиа?  
Нартыдзэу ежагъэхэм  
Машю зилэ къахэклырэп  
Ным икъуитлии къэтхьяусхэ  
Тэ тымыделэмэ  
Саусырыкъуапцэ зыхэмыйтим  
Тэ тыкьыдежьэнэп  
Ар ало щытхэу  
Саусырыкьо къэсыгъ  
О, Саусырыкъуапцэ  
Ти дышэ лэужь, ти лэужышиу  
Машю пае тызэтелэ  
Ай хай сэ си!  
Машюор ины къафишыгъ  
Дзэ пстэури зытеклом  
Саусырыкьо къагъэгубжы  
Машюор зэхидзыжы  
Ихни псым хидзэжыгъ





## 1 Зэдэйүэн

**А. Фемыдауэз ипэ лъабжьэм щээт сурэтым фепльи сыхэр фльагъуми къывбгъэдэс фи ныбжьэгъум жефлэ.**



**В. Сурэтым аргуэру фепльыжи лъабжьэм щээт упшлэхэм фи гуп ныбжьэгъухэмрэ жэуап ефт.**

- Щалэгъуалэхэр дэнэ щылэ?
- Сыт щхъэклэ абдежым щылэхэ?

**С. Псалъэхэм федауэурэ сурэтхэмрэ гуэгъу зэхуэфлэ.**

Пыщлэн

Шхэн

Лъакъуэр йуэнтлэн

Іэблэ къутэн

Щылм теджэлэн

Лъакъуэр цэентхъуэн

Унэм щхъэм къышырикъуэн

Лъатэр къызэйхъэн

Щхъэ уз

Йуэщхъун

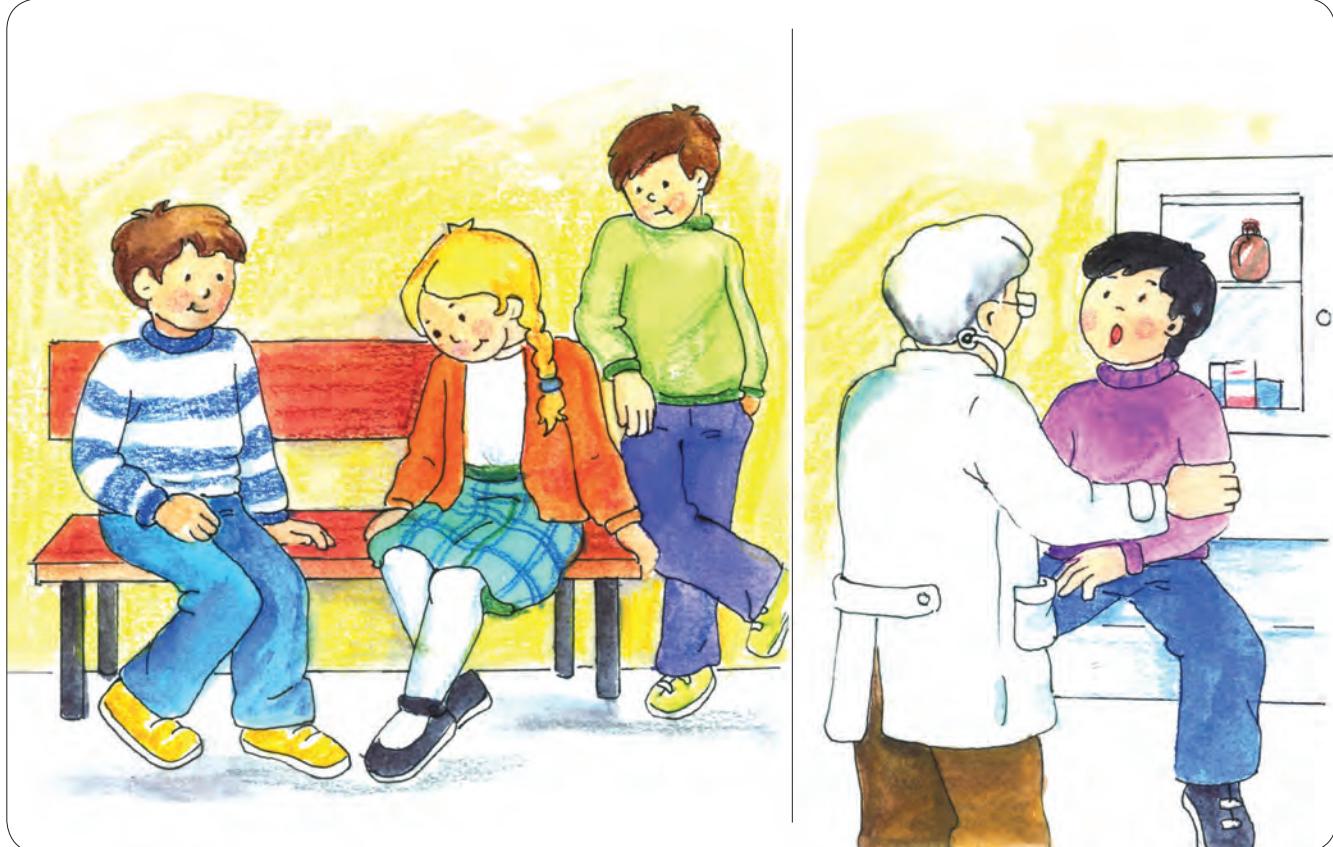


Онлайн

Онлайн

## 1 Едэйун

**А. Шъуемыдэу ыпэ ыхэ чээт сурэтхэм шъуяплъ ыкы шъулъэгъухэрэр къышъугос шъуныбджэгъу ешъуу.**



**В. Сурэтым джыри зэ шъуеплъ ыкы ыхэ чээт упчэхэр шъуикуп хэт шъуныбджэгъухэмрэ шъорырэ джэуап къашьут.**

1. Ныбжыкэхэр тыдэ щылэха?
2. Сыд пае аш щылэх?

**С. Шъуедэйузэ гүшүэхэмрэ сурэтхэмрэ зэфэшъухыс.**

Чылэ лэн

хъупцы

льакъо ушъорэкын

Іэлджанэ зэпыутын

унэктоц фыкъоныгъ

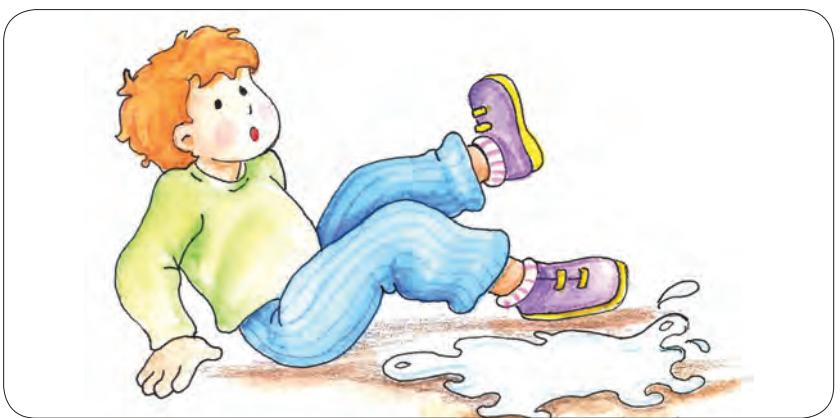
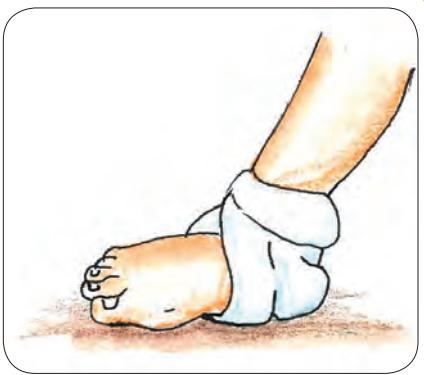
ильакъо Джэен

чыгум тифэн

гу зэйхъэн

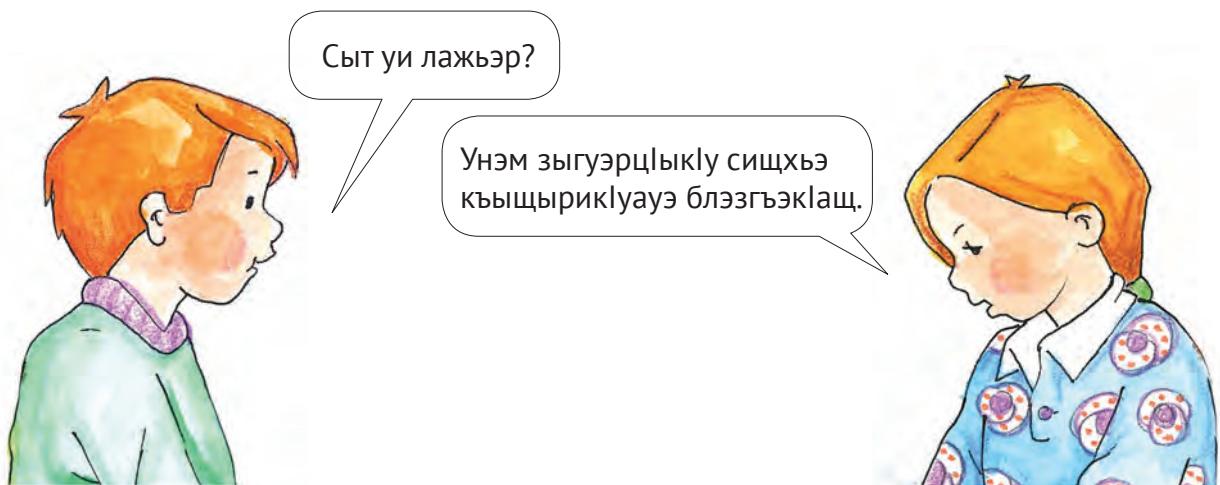
шъхъа узныгъ

гъешэгъон





#### D. Щапхъэм федауи фи ныбжъэгъум къышыщам феупщ!.



#### E. Федауи феджэ. Щалэгъулэхэр дэнэ щылэ? Сыт ящlэр?



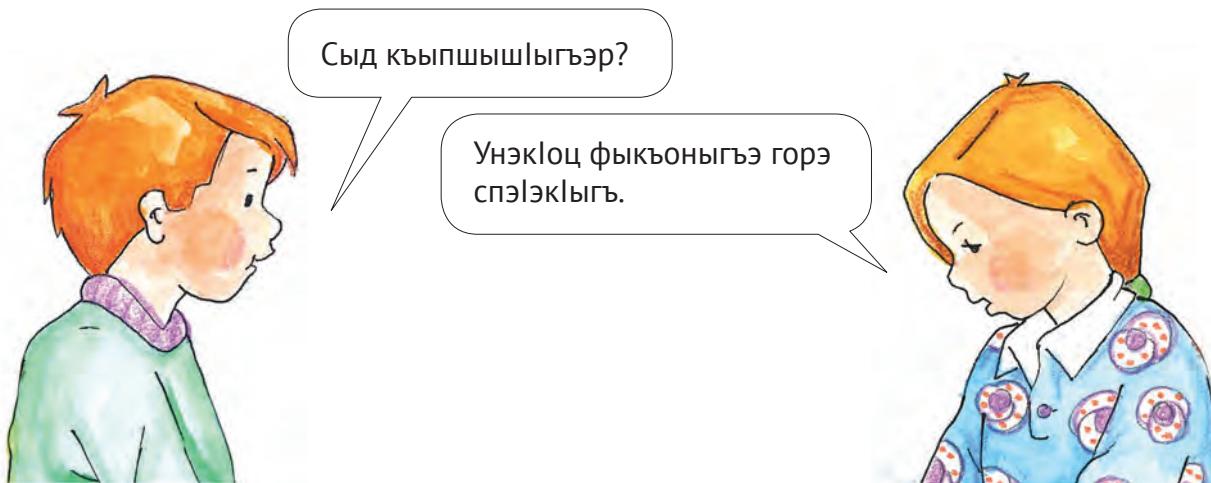
**Нэсрэн**: Си гугъэш куэдрэ сыпамыгъэпльэнү. Сылeй дыдэу зэхэзоощlэ. Ридадэ узыщlэмьтиахъуэ абатlкlэ!

**Ридадэ**: Си lэ илькъым Нэсрэн! Си куэр lейуэ машхэ.

**Дижан**: Джэгу утыкум ита шыпсыранэхэм ужхэуагъэнц. Тхуурымбей удз щыхуэ уи куэм.

**Нэсрэн**: Хьюэмпlэцlэдж къедзэкъа къудейщ ар. Мыва кlэртlоф щыхуэ и щылум.

#### D. Щысэм шъуедэу ыкIи сыдми хъугъэр шъуиньбджэгъум шъуеупчI



#### E. Шъуедэу ыкIи шъуедж. НыбжыкIэхэр тыдэ щыIэха? Сыд ашIэрэр.



- Нэсрэн** : Синасыпмэ бэрэ сөжьэн фае хъунэп. Сигу ае мэхъу. Ридадэ икъун узэмьпэстхъыжь!
- Ридадэ** : СиэмышIэ ильэп Нэсрэн! СильэкIапIэ ае мэхъупцIы.
- Дижан** : Джэгугум ит пшIэсанэхэм уанэсыгъэштын. ПрэмыкI уц щыф уильэкIапIэ.
- Нэсрэн** : Къамзэгу ецэкъагъэ горэштын. Картоф мыжъуагъэ щыф.

**Дижан** : Хъуэмпіәціәдж дзэкъахуэу щытмә, шыгъур зы псы бжәмышхым хәгъәззәрыхы ар щыхуэ.

**Ридадә**: Дауэ! Сә сывгъәжъәну хъәмә сывгъәхъужыну?

**Сымәдҗапъ**: Нәсрән, дохутырыр плъагъуфынщ. Фәри мы тхыпкъәхәр итхә кхъы!ә.

**Дохутыр**: Сыт уи лажъэр?

**Нәсрән** : Сопыныш!ә, си щхъэр мәуз.

**Дохутыр**: Уи лъатәр къызәйхъэрә?

**Нәсрән** : Ныт!ә, щ!әх щ!әхыу псы схуол!ә.

**Дохутыр**: Ыыыммм. Дыгъуасәрей фестивалым кхъуейм къыхәщык!ә дағъәрыжъәхәм щыщ пшха?

**Нәсрән** : Уа, ныт!ә. Дауэ къызәрыпщ!ар?

**Дохутыр**: Ешхъ тхъеусыхәхәмк!ә къәк!уауэ сымаджипщ! силаш нобә. Шхынным щхъуэ къыуищ!аши сыйтым къыхәк!ами дощ!ә.

**Нәсрән** : Дағъәрыжъәхәра?

**Дохутыр**: Ныт!ә. Нобә фы дыдәу зыгъәпсәху псы куәд ефә. Пщәдей сыкъәлъыхъуэ кхъы!ә.

#### F. Зыгъәпсәльән кәпәлъапәхәр!

**Едауэ, жы!әжи гуәгъу зәхуәш!.**

1. Сыт уи лажъэр? Узыншагъә къыуитыж.

2. Іей дыдәу зызәхәзош!ә.



- Дижан** : Къамзэгу ецэкъагъэмэ тхъацуугъэтэдж пхъапхъэр зы псы джэмышхыкІэ зэхэшыхъ ыкИи уильэкІапІэ щыф.
- Ридадэ** : Сыд фэдэ! Сыжкугъэжъошта хъауми сыжкугъэхъужъышта?
- Сымэджапль** : Нэсрэн, докторур къыюжъэ. Шъори мы формхэр къэшъутх
- Доктор** : Сыд уилажъэр?
- Нэсрэн** : ЧьылІэ сэлІэ ыкИи сшъхъэ мэузы.
- Доктор** : Угу зэлахъя?
- Нэсрэн** : Ары ыкИи бэрэ сыкъэжъы.
- Доктор** : Хыиммм. Тыгъуасэ фестивал шаугощыгъэ дэгъэрыжъэхэм ашиш пшыгъя?
- Нэсрэн** : Ыы, ары. Сыд фэдэ къэпшлагъ?
- Доктор** : Ош фэдэкъабзэ сымаджэ хъугъэу нэбгыривш къекуагъ непэ. Пшхыгъэр къогоуагъ ыкИи къогоуагъэри тэшлэ.
- Нэсрэн** : Дагъэрыжъэхэр?
- Доктор** : Ары. Непэ дэгъоу зыгъэпсэф ыкИи псыбэ ешъу. Неущ телефонкІэ къыслыхъу.

#### F. Гущылэм ихэштыгъу! Едэйу, къэложь ыкИи зэфэхъыс.

1. Сыд уилажъэр? Тхъам уегъэотэжь.

2. Сигу зыгорэ фэдэу щыт.



G. Сурэтым фөпль. Зэпсальэхэр хэт сымэ? Федауи фыкъеджэ.



G. Сурэтым шъуеплъ. Хэта гүшүүэхэрэр? Шъуедээу ыкли шъуедж.



**Ридадэ**: Дижан, дауэ ушыт?

**Дижан**: Упсэу, сынэхъыф!щ.

**Нэрэн**: Сыт фэ мыпхуэдэу кыфшыщлар?

**Ридадэ**: Умыгъэшлагъуэ Нэрэн, унэм зыгуэрцыкluу ди щхэ кыышырикluуаэ араш.

**Нэрэн**: Дауэ зэрыхъуар?

**Дижан**: Ридадэ дыгъуасэ дыдей къэкluат. Сценэм кыышыджыхът.

**Ридадэ**: Лъэгур псыфт. Тльэгъуакъым. Дижан и лъакъуэр пцантхъуэри щым теджэлаш.

**Дижан**: Ридади сэ кыстеджэлаш. Сэси лъакъуэр үүентlа къудейщ ауэ Ридадэ и үэблэр къуташ.

**Нэрэн**: Уэху! Тхъэм узыншагъэ кыывитыж.

**Ридадэрэ Дижанрэ**: Упсэу.

**Нэрэн**: Къуажэм къэущхъуэнтlа хадэшхуэр фы фыхъужыным кыыпопльэ!

**Ридадэ, Дижанрэ, Нэрэн**: Псори зэшлодыхъэшхэ.

#### **Н. Ридадэрэ Дижанрэ я егъэджакluум абыхэм къахуитха тхыгъэм федалуэурэ фыкъеджэ.**

Пщlэ зыхусщl Ридадэрэ Дижанрэ,

Тхъэм узыншагъэ кыывитыж! Унэм фи щхэ кыышырикluар згъэшлэгъуаш. Псынщlэ дыдэу фы фыхъужыну согугъэ.

Фи егъэджакluэр

#### **I. Ишхъэкlэ тет тхыгъэм феплъурэ фэри фи ныбжъэгъум фыхуэгузавэу тхыгъэ хуэфти.**

Пщlэ зыхусщl .....,

.....

.....

.....

- Ридадэ** : Дижан, сыдэу ушыт?
- Дижан** : Опсэу, нахь сдэгүү.
- Нэсрэн** : Сыд къышуущыщыгъэр?
- Ридадэ** : Умыгъэшлагыу Нэсрэн, унэктоц фыкъоныгъэ горэ тпэлэктыгъ.
- Нэсрэн** : Сыд фэдэу хъугъэ?
- Дижан** : Ридадэ тыгъуасэу тадэж къэктоогъагь. коридорум тыщычъэштыгъ.
- Ридадэ** : Чыгур цынэ кыкыгъагь. Тльэгъугъэп. Дижан ыльакъо джайи тефагъ
- Дижан** : Ридадэри сэ къистефагъ. Сэ слъакъо ушъорэнкыгъ нылэп ау Ридадэ ылэлджанэ зэпыутыгъ.
- Нэсрэн** : Ара! Тхам шъуегъэотэжь.
- Ридадэрэ Дижанрэ:** Опсэу.
- Нэсрэн** : Чылэм щылэ хэтэ шхъонтабзэр шъухъужынным ежэ.
- Ридадэ, Дижан, Нэсрэн:** Зэрэгъэдэхьашых.

#### **Н. Ридадэрэ Дижанрэ яегъэджакло къафитхыгъэ тхъапэм шъуедэу ыкли шъуедж.**

Шу слъэгъоу Дижанрэ Ридадэрэ,  
Тхам шъуегъэотэжь! Шъушъхэ кырыкыуагъэ унэктоц фэкъоныгъэр бо  
зъэшгъуагъ. Чэхэу шъухъужынкылэу шъусфэльяло.

Шъуегъэджакло

#### **I. Къэтыгъэ текстым шъоплъызэ шъори шъуиньбджэгъу оютэжь месаж зэрэйт тхъапэ фэшьутх.**

Шу слъэгъоу .....,

.....  
.....  
.....



Dinleme

Konuşma

## 1 Лъабжъэм щ!эт упщ!эхэм псоми зэгъусэу жэуап ефт:

- Ф!эшхууныгъэ лъабжъэншэхэр ф!лэ?
13. Мэрем махуэр сыт?
- Нобэ фи щхъэ сытхэр кърик!уэфын?

## 2 Пэрыйт и насыпыншагъэ мэрем махуэр

**а.** Лъабжъэм, Пэрыйт и щхъэ кърик!уахэм фыщеджэнущ. Ипэу тхыгъэм псынщ!эу фыкъеджэ. Ищхъек!э щыжыф!ахэм ешхь гуэрхэр къэхъуа? Фызэхуепльиж.

Иджы фыхусакъурэ фыкъеджэ, тхыгъэм къык!элъык!уэ упщ!эхэм жэуап ефт.

Нобэр сэрщхъек!э зий махуэф! хъуакъым. Пщэдджыжым жыы!уэу 6.30 м сыкъэтэджыну сыхуяящ. Аүэ сыкъэтэджыфакъым. Зишхъек!эр п!эм сыкъехуэхаш. Си лъэхъамбэ жъак!эр згъэузыжащ. Сыкъэтэджыну сыщыхуе!эм си щхъэр сызщылажъэ һэнэм езудэк!ащ. Си нат!эр къытебэгащ.



1

### Үхээ чээт упчлэхэм пстэуми шъузэгъусэу джэуап къешьут:

- a. Лъабжээнчье шлошхууныгъэхэр шъуила?
- b. I3. Бэрэскэшхо мафэр сыда ?
- c. Непэ шъушхъэ сидхэр кыриклошьун?

2

### Пэрыйт и насыпынчъэгъэ бэрэскэшхо мафэр

- a. Үхээ Пэрыйт ишхъэ кырыклоагъэхэм шъуяджэшт. Үпэу тхыгъэхэм псынчлэу шъухапль. Ишхъэклэ къэшьутыгъэ джэуапхэм афэдэ техъухъэхэр хъугъа, шъуупльэклужых.

Джы шъуфэсакъызы э шъуеджт ыкли тхыгъэм кыкэллыкloré упчлэхэм джэуап ешьут.

“Непэ сэ пае зи мэфэ дэгъу хъугъэп. Пчъэдыжым жьэу 6.30 м сыкъэтэджынэу сферягъ. Ау сыкъэтэджынэу гэвч. Сыда пломэ плем сыкъефэхыгъ! Си лъекуамбэ жывьер згъэузыжгъ. Сыкъэтэджынэу зысэлом сшхъэ сизшылажьэрэ 1анэм есыутэкыгъ. Синатлэ къебэгыгъ..



Зыгъэпсқыләм сыштәхъаш. Лъэгур псыфт. Си лъакъуэр пцәнтахъуәри сыйджәлаш.

Сызәштәкъуауәурә псы зыдәзгъәжәхыну иужь сихъаш. Мылым хуәдәу псы! Псы хуабәр пыупщлат. Мылым хуәдә псымкә псынщәу псы зыдәзгъәжәхаш.



Псы зыдәзгъәжәхауә сыкъыштыщтәкъыжым аргуәру си лъакъуэр пцәнтахъуаш. Нәпафәу сытехуаш, си зы дзэр сиуудаш. Си дзэм лъыпс къижу хуежъаш. Абдеж дыдәм бжъэхуц կлапә си жъәм жъәдәслъхъаш.



Зыгъэпсқыләм сыкluагъ. Чыгур цынә кыкIәкIыгъ. Сльакъо джайи стефагъ. Сишъухыжъ зэхэпIытIагъ. СыдэпкIаезэ псы кызэзгъэшэхынәу ыуж сихъагъ. Псыр кыIусхыгъ. Мылым фэдэу псы. Псы фабэр пыупчыгъ. Мылым фэдэ псымкIэ псынчIэу псы кызэзгъэшэхыгъ.



Псы кызэзгъэшэхи сыкIикIыжын сю пэтрэ слъакъо джэягъэ. НапэкIэ стефагъ; си зы цэ ыуутыгъ. Сицэ льы кыкIин фежъагъ. Ардэдэм бзыуцыф тIэкlu сижэ дэслъхъагъ.



Си пэщым сыкIуэжащ. ЗыщыстIэгъэну сзыыхуей фашэхэр згъуэтыхакъым. Пщэдджыжым зэпсори си анэм жыышыгъэ машинэм ирильхъат. Жыгуэ зы цыдженэрэ кот гүэншэджрэ зэщыстIэгъаш.

АркудейкIэ иухакъым. Пщэдджыжыхэ сщыну пщэфIапIэм сыкIуаш. Хъэкум жъэпхъальэр къитесхыну сыхуяят си Iэблэр езгъэсыжащ. Щакхуэм къышыгуэзгъэжым си Iэхъуамбэр сыуIэжащ. ЕджапIэм сыйкыкIэрхунути пщэдджыжыххэм сыйкыкIыжащ.

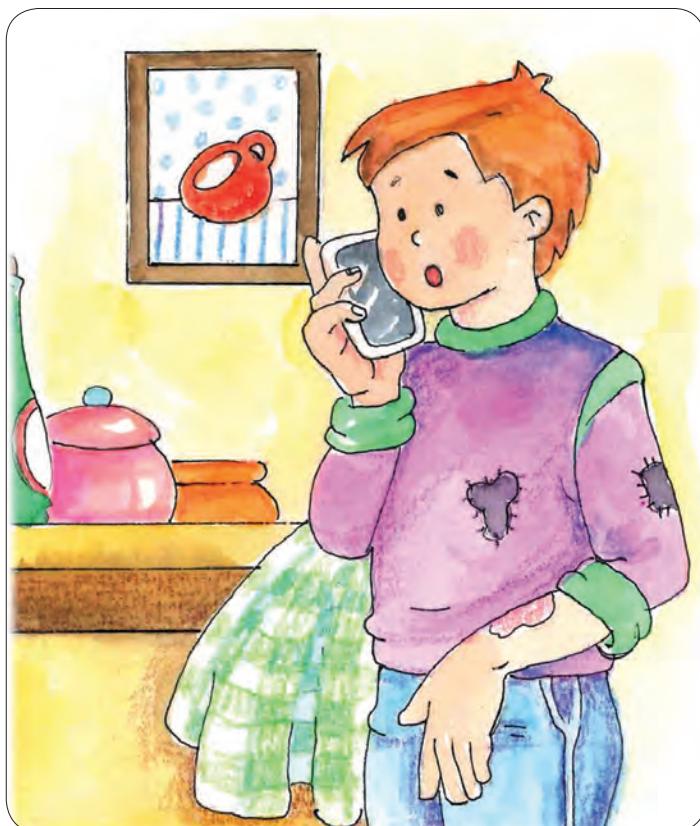


Си дзэр Iухуауэ, си фашэхэр флейуэ, си Iэблэр исауэ, си Iэхъуамбэр улэгъэу унэм сыйкыщIэкааш.

Сыныбэнэщу еджапIэм сыйкIуаш. Сыт къэхъумэ уигу ирихыин? Си тхылтыльэр унэм къышысщыгъупщауэ къышIэкааш.

Иджыри зэфIэкIакъым! Си дзэм щхъэкIэ еджапIэм и сымаджэм щеэзэ пэшым сыйкIуати сымаджэм щеэзэ пэшыр гъэбыдат. ЕIэзэнур сымаджэ хъури къэкIуэфатэкъым.

Си анэр къэслъыхъуэри псори жеслащ. Дохутырым палъэ къыIихыну къызжилащ. Ауэ тхъемахуэкIэм си дзэр къутауэ унэм сышIэсынуущ.



Си пэшым сыкIуагъ. Зыщысльэнэу сзыфае шыгынхэр згъотыжкыгъэп. Зэпстэури пчъэдыжым сянэ машинэм рильхъагъэ къыкIэкIыгъ. Зы тшёрт жъирэ зы кот гъончэдж зэкIэтхъыгъэрэ зыщысльагъ.

Ухыгъэп джыри! Пчъэдыжкышхэ сшынэу пшъэрхъэпIэм сыкIуагъ. Хъакум жъапхъэр къитесхын сюзэ сиэлджанэ згъесыжкыгъ ыкIи хъалыгъу сыбзын сюзэ сиэхъуамбэ пысыупкыжкыгъ. ЕджапIэм сыкIонэу сыкIэсэшт сюи пчъэдыжкышхэм сыпыкIыжкыгъ.

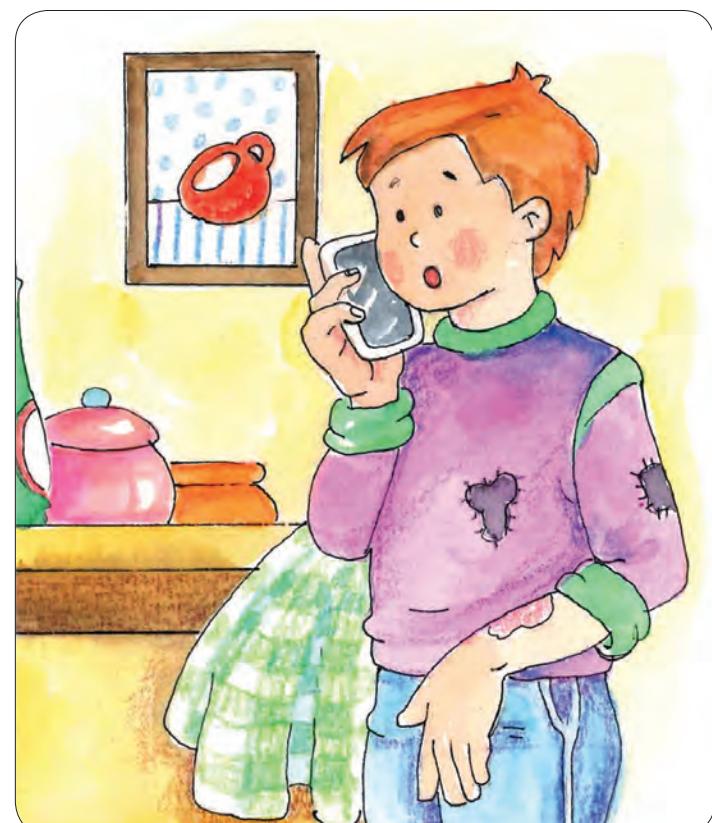


Сицэ Iуутыгъ, си шыгыкнхэр шойи, сиэлджанэ сыгъэ.  
сиэхъуамбэр улагъэу унэм сикIыгъ.

СымэлакIэу еджапIэм  
сыкъэкIуагъ. Сыд хъумэ уигу  
рихъэн? Си тхылъыльэр унэм  
къысынагъэу къыкIэкIыгъ.

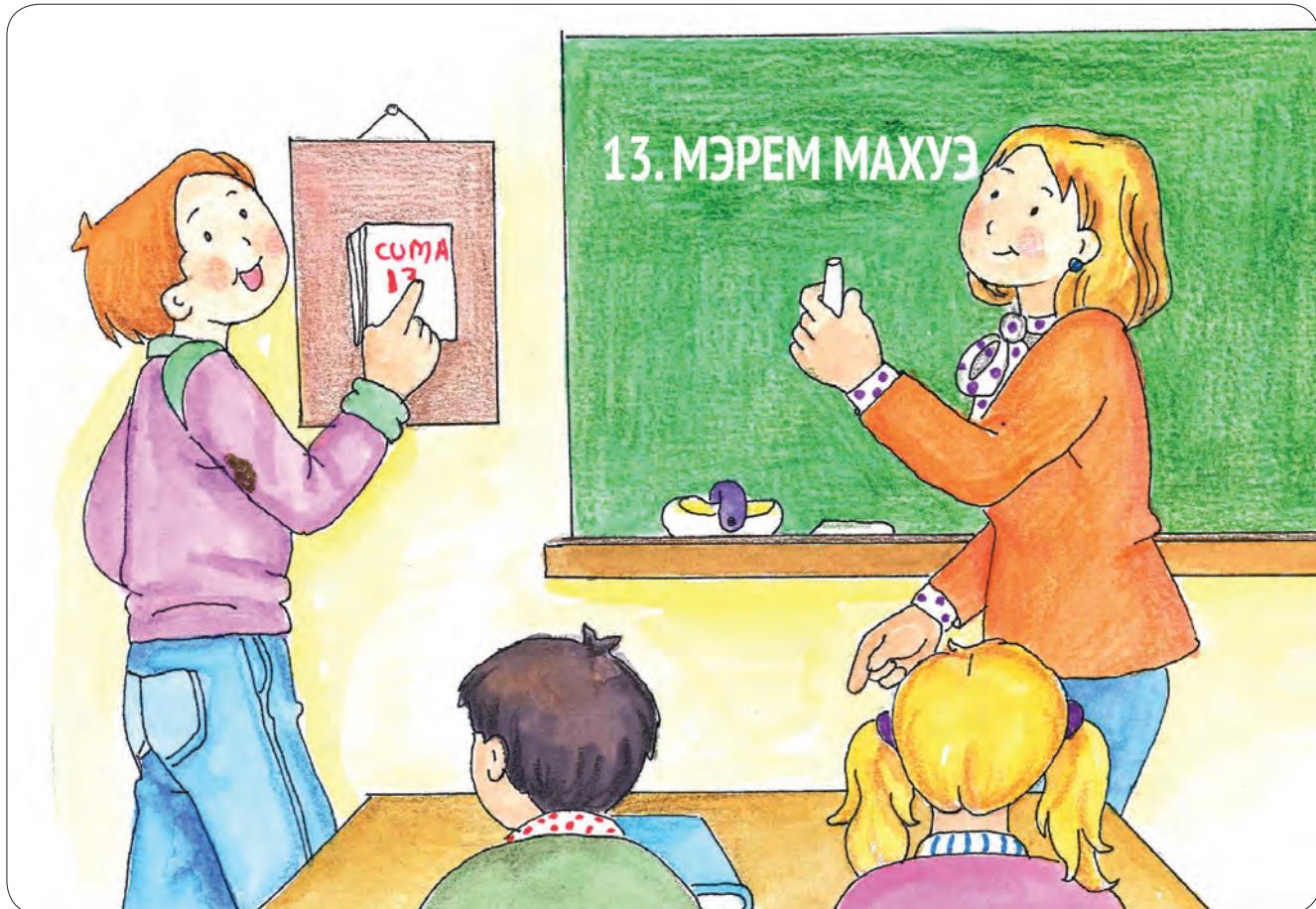
Ухыгъэп джыри! Сицэ пае  
еджапIэм и ревирым сикIуагъэти  
Ревирыр гъэпытагъ. Сымэджапльэр  
сымаджэ хъугъети къэкIоштугъэп.

Сянэ слыхъуи пстэури есIуагъ.  
Докторум палъэ къыIихынэу  
къысиуагъ. А тхъемафкIэм сицэ  
къутагъэу унэм сисыгъ.



Дерсым сыйцэхъащ. ЕджакIуэм нобэм и палъэр дигу кыгъэкъыжащ. Мазэм и 13 мэрэм махуэт.

Иджы гурыуэгъуэш. Нобэр пэжу сэркIэ Мэрэм махуэм и 13 щ. НэгъуэшI сыйт къэхъуфын?



### b. Захуэ / Къуаншэ

Лъабжьэм щIэт псальэухахэр захуэмэ з къуаншэмэ къ фтхы. Псалъэ къуаншэхэр зэвгъэзэхуэж.

1. Нобэр Пэрят щхъэкIэ махуэфIтэкъым. ....
2. Пэрят псы щыIэкIэ зигъэпсклащ. ....
3. ТIo лъэгум щыдджэлащ. ....
4. НэхъифI дыдэу ильагъу фащэр зыщитIэгъащ. ....
5. Щакхьюэр щызэпиупщым и Iэхъуамбэр пиупщлащ. ....
6. И тхылтылъэр и ныбжъэгъухэм ягу ирихъащ. ....
7. Дзэм еIэзэр и дзэр зэрыуигъэхуам щхъэкIэ къыхуэгубжъащ. ....
8. И анэм дохутырхэм палъэ къалихащ. ....

Дэрсым сыкIэхъагъ. ЕгъэджакIом непэ итарыхъ тигу къигъэкIыжъыгъ. Мазэм и 13 ыкIи бэрэскэшху маф!

Ыджы къысгурсыуагъ. Непэ сэркIэ шыпкъэкIэ бэрэскэшху мафэм и 13. НэмыкIеу сыд къэхъушъун?

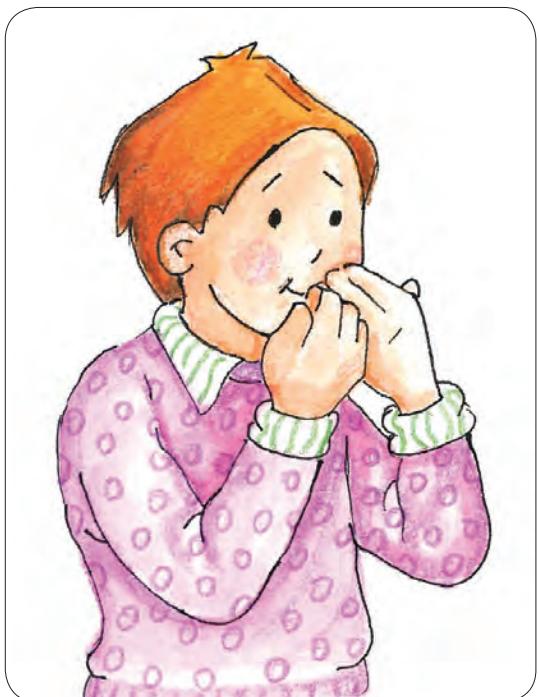


### b. Зафэ / Къуанчъэ

Ыхэ чIэт гущыIэухыгъэхэр зафэмэ З къуанчъэмэ Къ шъутх. ГущыIэухыгъэхэм ахэт къуанчъэхэр зэжкугъэзэфэж.

1. Непэ пэрыткIэ насыпынчъэ мэфагъ. ....
2. Пэрыт псы чыыIэкIэ зигъэпскыыгъ. ....
3. Тло чыигум тефагъ. ....
4. Анахь шIу ыльэгъурэ шыгъынхэр зыщилъагъ. ....
5. Хъалыгъу ыбзы пэтрэ ыIэхъуамбэ ыуIэжъыгъ. ....
6. ыIтхылъылъэ ыныбджэгъухэм агу рихъэгъ. ....
7. ыIцэ зэрэууитыгъэм пае сымэджапльэр къыфэгубжъыгъ. ....
8. Янэ докторым пIальэ къыIихыгъ. ....

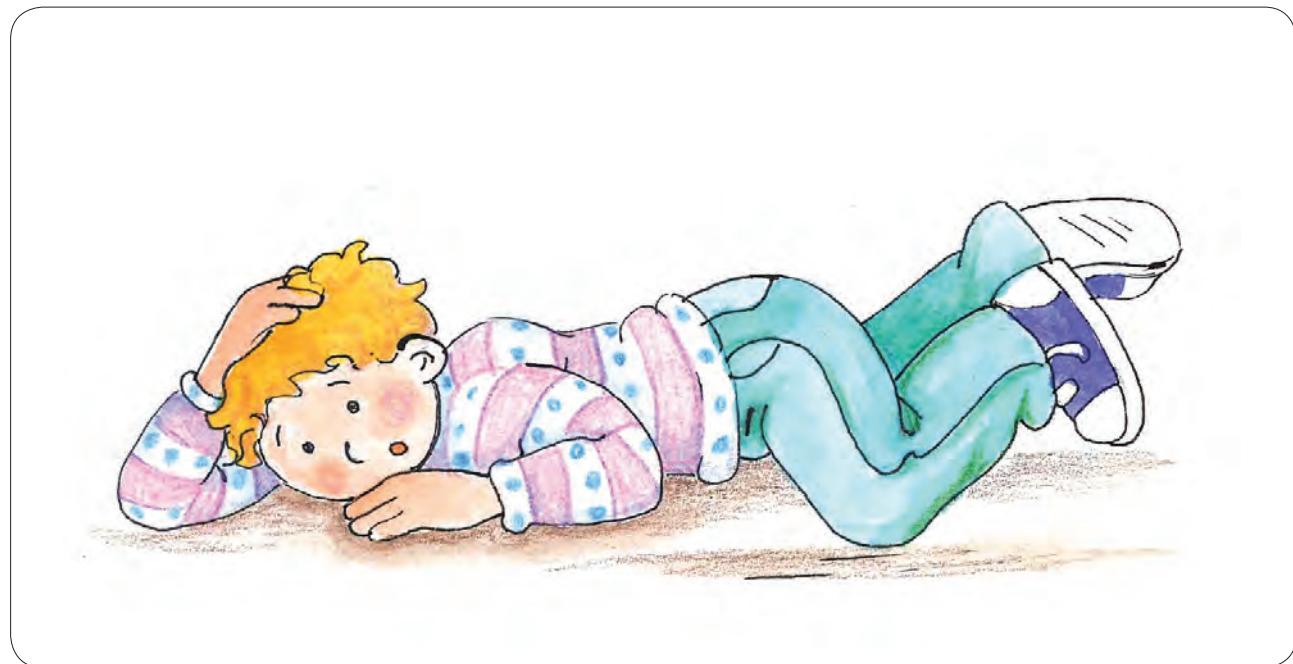
с. Лъабжьэм щ!эт псальхэр къэвгъэсбэпурэ Пэрыт къышыщлар фтхы.



Къутэн

Дзэ .....

.....  
.....

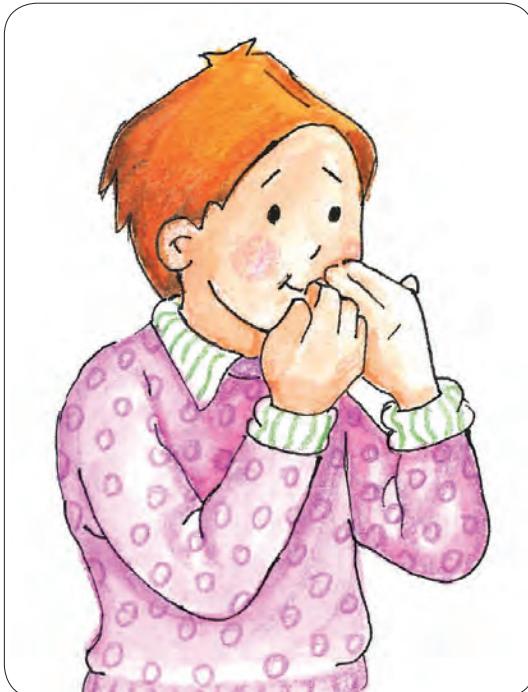


Еудэкын

Щхъэ .....

.....  
.....

с. ыхэ чээт глаголхэмрэ пкыыгъуацэхэмрэ жъугъэфедээзэ Пэрыйт ышъхьэ  
къырыкъуагъэр шъутх.



Iуутын

Цэ .....

.....

.....



Еутэкъын

Шъхъэ .....

.....

.....

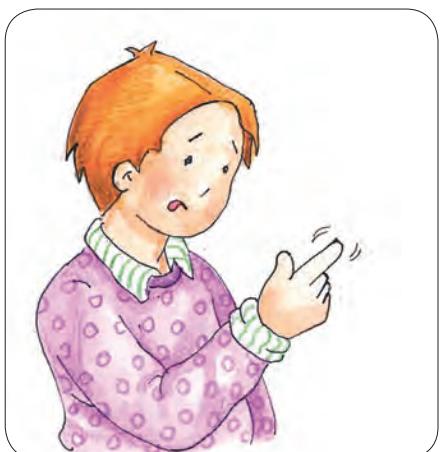


Цэнтхъүэн  
Лъакъуэ .....



Бэгын  
Шхуэ .....

.....  
.....

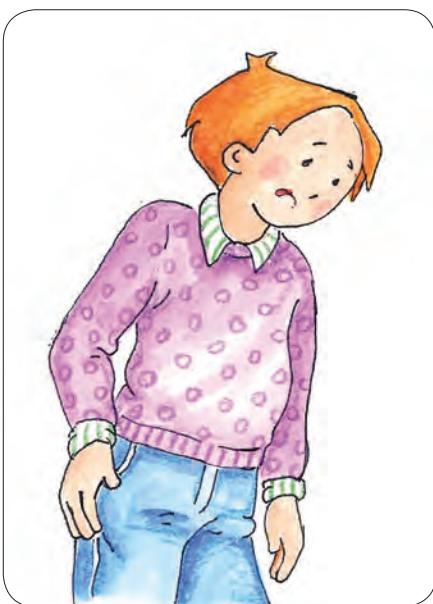


Улэн  
Іэхъуамбэ .....

.....  
.....



Джээн  
Лъакъо .....



ЗэхэпьытIэн  
Шхужъ .....

.....  
.....



Гъэузыжъын  
Iэхъуамбэ .....

.....  
.....

3

### Зэпсэльэн

Зы журналист хуэдэу Пэрыт зыгуэр щхъэк!э тевгъэпсэльыхы фегупсыс. Къывит жэуапхэр лъабжьэм щ!этти упщ!эхэр хуэвгъэув.

1.....?

Мэрэм махуэт.

2.....?

Хъэуэ, зищхъэк!эр гъуэллып!эм сыкъехуэхаш.

3.....?

Си щхъэр езудэк!аш; абы щхъэк!э къэпщаш.

4.....?

Хъэуэ аратэкъым, щылаштэт.

5.....?

Си анэм жыышыгъэ машинэм ирильхьат.

6.....?

Жыгуэ зы т-шёртрэ зэф!этхъауэ зы кот гъуэншэджрэ зыщьст!эгъаш.

7.....?

Си Ыблэр езгъесаш, си Ыхъумбэр сыу!эжаш.

8.....?

Дзэ Ызэр слъэгъуакъым. Нобэ еджап!эм къэк!уатэкъым.

9.....?

Зищхъэк!эр нобэ мазэм и 13'щ ик!и мэрэм махуэш!

3

### Зэдэгүүшүүлэх

Зы журналист фэдэу Пэрыт шъудэгүүш! э шъуегупшыс. Кьышьуитыгъэ джэуапхэр ыхэ ч!эт. Упч!эхэр жъугъэхъэзыр.

1.....?

Бэрэскэшху мэфагь.

2.....?

Хъау, сыда пломэ п!эм скъефэхыгъ.

3.....?

Сшъхъэ есыутэк!ыгъ ; аш пае къэбэгыгъ.

4.....?

Хъау арыгъэп, чьы!эдэдагь .

5.....?

Сянэ гык!эрэ машинэм рилъхагь.

6.....?

Зы т-шёрт жъирэ зы кот зэк!этхъыгъэрэ зыщыслъагь.

7.....?

Си!элджанэ згъэсыгъ, си!эхъуамбэ сүулагь.

8.....?

Сымэджаплъэр слъэгъугъэп. Непэ еджап!эм къэк!уагъэп..

9.....?

Сыда пломэ непэ мазэм и 13 ыкли бэрэскэшхо маф.

## Зэхэзэшхүэнхэр

Лъабжьэм щ!эт зэхэзэшхүуэныгъэхэр, къадэккуэхэр, и хэкып!эхэр щыволъагьу.  
Дэтхэнэ зы зэхэзэшхүуэнүм, щапхъэ пычыгъуэм хуэдэ сүулагь фтхы.

Зэхэзэшхүэн

Зищхъэклэр

Къыдэккуэр

И хэкып!эр

### Машинэ зэжъэхэуэн



Гъуэгугъэльягъуэ  
нэхум щимыувы!эн  
Жэрыгъэ

Зэхэшэшнэгэшхуэ  
У!эгъэ

Милицэр лъыхъэн  
Амбуланс къеджэн

### Джэлэн



Пк!эльейм псынщ!эу  
къехын  
Мылым щыц!энхъуэн  
Мывэм ф!эуэн

Лъакъуэр !уэнт!эн  
Лъэгуажъэр гъэузын  
Бгыр гъэузын

Мыл к!апэ  
Тец!эль гуэр  
Уз хэзыгъэк!

### Зы гуэрым еудэк!ын е жъэхэуэн



Къышык!ухьк!э  
зыплъхын  
Псынщ!эу къек!ухын  
Щык!уэк!э телефоным  
епэшэшын

Нат!эр къитетбэгэн  
Лъапщ!эр !уэнт!эн

Мыл к!апэ  
Хуэфэшэн тец!эл

### Іэр игъэсүн



Къэплья лэгъупым  
е!усэн

Іэр къисын  
Іэр узын

Псы щы!эм дакъикъэ  
20 хэгъэльян  
Мыл к!апэ тельхъэн  
Хуэфэшэн к!эрыц!эл  
щихуэн

## ФЫКЬОНЫГЪЭХЭР

Үхээ чээт фыкьоныгъэхэр, иушъхагъухэр, къадэклохэр ыкли хэкылэхэр щышользгүй. Фыкьоныгъэ пэпч щапхээ пычыгъом фэдээ пычыгъохэр шүтх.

Фыкьоныгъэхэр

Ушъхагъухэр

Къадэклохэр

Хэкылэхэр

### Машинэ кьеон



Бэлэгэльзагы нэфим  
щымыуцун

Псынклэ

Зэхэкутэгъэшхо

Үзгээ

Милицэ лыхын

Амбуланс къеджэн

### Чыгум төфэн



Дэктоялээм псынчлэу  
къехын

Мылым щыдджэн  
мыжъом шъолон

Лъакъор ушъорэнкын

Лъэгуанджэ узын  
Тхыцлэ узын

Мыл пакет

Крем шъхваф  
Уз хэзгэкл

### Зы нэбгырэм е зыгорэм еутэкын



Зыплъыхэ Горэ Клон

Псынчлэу клон

Кло тетрэ телефоным  
риджэгүн

Натлэ бэгын

Лакъо ушъорэнкын

Мыл пакет

Фэшъхваф крем

### Іэр гъесын



Плъигъэ лэгъупым  
нэсийн

Іэр син

Іэр узын

Псы Чылээм дакъикъэ  
20 хэгъэльян

Мыл пакет тельхъэн

Фэшъхваф крем щы-  
фэн

## Щапхъэу тхыгъэ пычыгъуэ:

Машинэхэр сыйт щхьэкі зэжьехэуэн? Зы гузехуэр гүэгүгъэнэхум идеж щымыувы!эмэ е машинэр жэру ихумэ зы машинэмрэ адреймрэ зэжьехэуэнщ. Зэхэзэшхъуэным иужь машинитыми и зыгуэрхэр зэхэккутэнщ. Абы кыышмынэжу гүэгүрыкүэхэми улэгъе ягуутынщ. Мыпхуэдэ зэхэзэшхъуэн гуэр кызырхъуу занщ!эу милицэр лыххуэн хуейщ. Зэхэзэшхъуэныр ины!уу щытмэ амбуланс къеджэн хуейщ. И нэхъыфыр машинэр хуэму зехуэнырш.

Е 1. Нэ пычыгъуэ

.....

.....

.....

Е 2.нэ пычыгъуэ

.....

.....

.....

Е 3.нэ пычыгъуэ

.....

.....

.....

5

## Щыугъэ фіещхуныгъэхэр, пасэрэй хабзэжъхэр.

Мазэм и 13. мэрем махуэр щыугъяу фіещхуныгъэш. Нэгъуэш! щыугъяу фіещхуныгъэхэри щы!э? Щыугъэ фіещхуныгъэхэм ешхыркъабзэу зи щхьекіэри дымыщ!эу хабзэхэри щы!эгъэнщ. Псалъэм папщ!эу «хъэнцэгушащ» хуэдэу.



## Щапхъэу тхыгъэ пычыгъу:

Машинэхэр сид пае зэутэкырэ? Зы кузефэр гьогугъонэфым деж мыуцумэ е машинэр псынкэу ифымэ зы машинэр адырэм еутэкы. Фыкъоныгъэм ыуж машинитуми и зыгорэхэр зэхэкъутэтшт. Аш къышмынэжъэу гьогурьклохэри улэгъэ ягъотыгъеу мэхъу. Мыш фэдэ Фэкъоныгъэ горэ зыхъукэ занкэу милицэм лъыхун фай. Фыкъоныгъэ инылоу щытмэ амбуланс къеджэн фай. Нахышур машинэр самбырэу зефэн фай.

Е 1. рэ пычыгъу

.....

Е 2. нэрэ пычыгъу

.....

Е 3.нэрэ пычыгъу

.....

5

## Лъабжъэ зимылэ шлош хъуныгъэхэр, пэсэрэй хэбзэжъхэр.

Мазэм и 13. бэрэскэшхо мафэр лъабжъэ имылэу шлош хъуныгъ. Нэмэкэу лъабжъэ зимылэ шлош хъуныгъэхэр шыла? Лъабжъэ зимылэ шлош хъуныгъэхэм афэдэ къызхэкыгъэр тымышлэрэ хабзэхэри щылэх. Гүшүлэм пае хъанцэ гуашъэ



## ХҮЭНЦЭГУАЩЭ КЬЕХҮЭКҮН

- а. Мы сурэтым щыфльагьу, щэкъым къыхэштъыкла гуашэр сый?  
б. Фэркіэ, мы гуашэмкіэ цыкluхэм сый ящlэр?



Тхыгъэм фыкъеджэ упщlехэм жэуап ефт.

Уэр гъаблэу уэшх къышемышх лъэхъэнэхэм, къуажэм дэс цыкluхэр уэшх щхъекіэ Тхъэ ельэууну къизэхуэсхэт. Хъэнцэм и гъумыпlэр ищlагъкіэ къагъанэт. Пхъебгъу фіальхъети цыкluхъэм ирагъесхъэ щхъэр лъэныкъуитlкіэ плъэ хуэдэу ялэт. Абы фашэжхъэр зэшрагъетlагъэт. И щхъэр фіапхыкlt, и бгыр бгырыпхкіэ щlапхыкlt.

Цыкluхэм ящlар зы лъэныкъуэмкіэ хъыджэбз цыкluум, и зылъэныкъуэмкіэ щlалэ цыкluум зэпаыгъыу унэ унэу, усэ жаlэурэ кърахъекlt. Зэуэлла унагъуэхэм къышlекіхэр а цыкluхэм зыгуэркіэ къеупщlхэтэкъым. Сый яlэми абы щыщ тхъу, джэдыкіэ, хъэжыгъэ, шыгъу хуэдэ зыгуэрхэр къратт, къехъуэхъуурэ къыlуагъекыжт. Абыхэм упщlэ къахуэмыгъувыныр хабзэт, упщlэ къагъувмэ щlэшхъур зэхэзэрхыну яфlещ хъут. Лъэлур Тхъэм имыдэну яфlещlt. Зэрагъепэщам пщым и пхъур къизэригъэльягъуэм къыдэкluэу, псы хуэллауэ зэрыштым щхъекіэ унэ зыlухъэхэм псы къышытраутхэт.

Къизэхуахъэсахэр зэдахти псыежэх lуфэ гуэр кluехэт. Къизэхуахъэсахэр

## ХҮАНЦЭГУАШЬЭ

- a. Мы сурэтым щышуульэгъурэ, нысхъапэр сыд?
- b. ШьоркIэ, мы нысхъапэмкIэ сабыймэ сыд ашIэрэр?



Текстым шьеудж ыкIи упчIэхэм джэуап къяшьут.

Огьу зыхъукIэ ошх къырагъэшхын пае тхья ельэIу ашIынэу къуаджэм дэс сабийхэр къызэрэгъугъойштыгъэ. Хъанцэгорэм игъумыгъэ къырагъэзыхы икIэ пхъэ къыхъэ папхэ ыкIи цыфышхъэм фагъэдагъэ бгъур, бгъуитлумки мапльэ фэдэу агъэлэштыгъ. Аш джэнэжъхэр щальэштыгъ, ишъхи шъхъатехъо тырахъоштыгъ, ибги бгырыгхыкIэ апхыштыгъ.

Сабыймэ ашIыгъэ хъанцэгуашъэр орэдхэр къаозэ къыращэкIы, зыдэхъахэрэ шагухэм адэсхэр къамыупчIыхэ хъазырэу айыгъ тхью, кIэнкIэ, шыигъу, хъаджыгъэ фэдэхэр къаратыштыгъэ ыкIи тхья ельэIузэ къагъэкIотэжъыштыгъэх. Макъэ емгъэуныр ыкIи укIэмыупчIэнныр хэбзагъэ. Мы хабзэм утемытэу узекIомэ уитхъалъэIу къабыл мыхъунэу ашIошI хъущтыгъэ. Агъэхъазырыгъэ хъанцэгуашъэр ыкIи гъэр пшьы пшъашъэм итеплэгъоу ашъыхъущтыгъ. ПсыфалIэ зэрэлIагъэм пае унэхэр къакIухъэ зыхъукIэ загъорэ агъэуцыныштыгъэ, шагухэм къадэкIыжъихэ зыхъукIэ сабий купым псы къатыракIэштыгъ.

Къаугъойгъэ шхыныгъохэр псы гъунэм ахьы, агъажьо Сабийхэм арагъэшхы. Етланэ хъанцэгуашъэр псым хадзэ ежъхэри псым хэхъах, есых ыкIи

япщэфти ар цыкluхэм ирагъэшха иужь псым хъэнцэгуащэри я гъусэу щесхэт. Хъэнцэгуащэр и хэшлаптэ нэссыжыну, щхъэхуит ящыну псы ежэхым къыханэт, гъэрным кылэштэкыжыну ялъытэт.

## Хъэнцэгуащэ

Хъэнцэри мэнцэри гуашэ  
Хъэнцэгуащэ къыдохъэк!  
Уэди Тхъэу Тхъэшхуэ  
Уэшхышхуэ къегъэшх  
Цыкluхэр псори зэгъусэу - Амин.

Ишхъэк! тет тхыгъэм фыкъеджэжи упш!эхэм жэуап ефт.

1 – Цыкluхэм хъэнцэгуащэр сый щыгъуэ къышрахъэкыр?

.....

2 – Цыкluхэм хъэнцэгуащэр дэнэ къышрахъекирэ?

.....

3 – Цыкluхэр Тхъэм сый щхъэк! ельэйухэрэ?

.....

4 – Хъэнцэгуащэ лъэур зэфлэкла иужь унагъуэхэм цыкluхэм сый къращ!эрэ?

.....

6

## Пасэрэй хабзэжъхэр

Фи нэхъыжъхэм фепсалъэ. Уэшх лъэум ешхыу зы хабзэжь зэвгъащи а хабзэм теухуауэ клэшту зы тхыгъэ фтхы.

**Щапхъэ:**

Тхъэвэр лъеймэ хъэштэ къэклуэнущ.

Щлакхъуэ исар пшхымэ ахьшэ къэбгъуэтинущ.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

хъанцэгуашъэр икылпэ нэрэсүжье алош псымрагъэхьы, гъэрылпэмрагъэкыжьы.

## ХЪАНЦЭГУАШЬЭ

Хъанцэ хъанцэ хъанцэгуашъэ

Гуашъэ къетэшшэклэу

О титхээ тхьяшхо

Ошхышхо къытфегъэшх

Сабийхэм ‘амин’ къызэдао

Ышъхъаклэ тет тхыгъэм шъукъеджэжьи упчлэхэм джэуап ешъут.

1. Сабийхэм хъанцэ гуашъэр сыйдигъо къыращэкырэ?

.....

2. Сабийхэм хъанцэ гуашъэр тыдэ къыщыращэкырэ?

.....

3. Сабийхэр сыйд пае тхьам ельэлухэрэ?

.....

4. Тхъа ельэлүү уж унагъохэм сабийхэм сыйд къаращлэрэ?

.....

6

## Пэсэрэ хэбзэжъхэр

Шъуи нэхъыжъхэм шъуадэгушы! Хъанцэ гуашъэм фэдэ пэсэрэ хабзэжь горжусь зэжкугъашы ыкли хабзэм фэгъэхьыгъэ зы тхыгъэ шъутх.

Щапхъэ:

Тхъацу льылемэ хъаклэ къеклошт.

Хъалыгъу сыгъэ пшхымэ ахьшэ къэбгъотышт.

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



## СЭТЭНЕЙРЭ УАНАЩІЭМРЭ



Сэтэнейрэ нартхэ я уанащіэмрэ зэрихъэллаш.

- Сыт пхузэфлэкірэ, Сэтэней? Сыт уи һэццагьэ? Кьеупшлаш нартхэ я уанащіэр.
- Махуэм зы цей сод, жилаш Сэтэней.
- Арамэ, сэ махуэм зы уанэ сщынщ, жилаш уанащіэм.

Абыкіэ зэпехъэхэри, Сэтэней гуашэ цейр ибзаш, уанащіери и һүэхү и ужь ихааш. Уанащіэр жан гуерти, уанэр ищіри түссыжааш. Сэтэней цейр дын имыухауэ, дыгъэ къухъэгъуэ хъуаш. Сэтэней къэгүзэваш, дыгъэм худэплъейри жилаш:

- Узетеувынэркъэ! Си напэр ток!

Сэтэней и хъетыр къильагури, дыгъэр и пээ ижыхъаш, Сэтэней цей дын иухыху, и пээ иклакъым, цейр дын иуха нэужьщ дыгъэр щыкъухъар.

Уанэр и дамашхъэм трильхъэри, уанащіэр Сэтэней гуашэ дей клаш, дыгъэр щыкъухъэм:

- Укъэсхъакъэ, Сэтэней! Жилэри,
- Цейр уэклиурэ уэмыйклиурэ сэгъэплъ, жилэри цейр уанащіэм щигъэтгъяаш Сэтэней гуашэ.
- Зэрыжалаэм ухуэдэш, Сэтэней! жилаш уанащіэм, цейр игу ирихъауэ.

Дыгъэм къухъэн и пэуэклиэр, и пээ йожыхъри заулрэ зөлжжээ абы лъандэрэ, Сэтэней гуашэ и хъетыркъэ.

СЭТЭНАЙРЭ ОНАШІЭМРЭ



Сэтэнайрэ Нартмэ я онашіэрэ зэрихъэллагь.

- Дэг्यоу сыд пшіэрэр, сыдым уфэлаз Сэтэнай\_ Кьеупчыгь нартмэ я онашіэ.
- Мафэм зы цые сэды, илуу джэуап кытыгь Сэтэнай.
- Армэ, сэ мафэм зы уанэ сшын, elo онашіэм ыкли ялазагъэ зэрагъэныкъокъунэу ало. Сэтэнай гуашэ цыер ебзы, онашіэри илоф ыуж ехъажбы. Онашіэр зэрэчаным пае псынчлэу еухы иуанэ. Сэтэнай шъуашэ дыныр ыухыгъэп ыкли тыгъэри къохъэ тет. Сэтэнай гуязэ тыгъэм епльи:
- Зэ тлэклю къызэтеуцу;синапэ тепхышт!

Сэтэнай ихъатыр къильэгъуу,тыгъэр зыдэщытым щыщтыгь.Сэтэнай цыер идыфэ мыпіэтлэрау щытыгь тыгъэр. Тыгъэр Сэтэнайе цые дыныр зеухым къохъажьыгь.

- Уанэр итамэ тирилхьи онашіэр Сэтэнай дэжь къэклюагь тыгъэр зыкъохъэм.
- Зэныкъокъыр къэпхыгъэп, илуагь.
- Зышылъи зэ тегъэпль, дахэу къоклюа къомыклюа! илозэ ыухыгъэ цыер онашіэм щильагь Сэтэнай гуашэ.
- Зэралорэм уфэд Сэтэнай, илуагь цыер ыгу рихъэгъэ дэдэу онашіэм.

А мафэм щегъэжъагъэу тыгъэр къомыхъэ рапшэ тэклурэ къызэтеуцо Сэтэнай ихъатыркэ.

## БАЖЭМ ЗЭИУИЩАР?



Бажэр гъуэгүибл щызэхэхье зэхэхьеэп!эм куэри тегъуэльхьяш. Ля нэпц! зиш!у хуежьаш. Макь имыш!у, мыбауз нэгъунэу хэлт, жи. Зы лъэхъэнэ дэк!а иужь пэж дыдэу бажэр зэрыл!ар зиф!эш хъуа къуаргъэр къитетгушхуахэш. Хэтыр и лъакъуэм, хэтыр и ныбафэм къеууу щ!адзаш. Къанжэ гуэри къэльятэри и щхъэм къитет!ысхъаш. И нэм къеууу хуежьаш. Абатк!эр хуэшчыжнт? Бажэр пхъуэри къанжэр ипхъуэташ. Къанжэм къэхъуар къигурмыуэу, зыууар имыш!еу щ!эшхъуауэ къанжэм жриаш:

“Иджы, сэ сиумышх, ди адэжъхэм дагъэш!а джэгук!э гуэр уэзгъэш!энщ!..”

“Хъунщ” жиаш бажэм, “и!э сиғъаш!э”.

“Ипэу бжъэ матит! къэбгъуэтын хуейш” жиаш къанжэм. “Тыншщ” жиэри, Бажэм бжъэ матит! къигъуэташ.

Къанжэм:

“Иджы сэ мы бжъэ матэхэм зым сиғъэт!ысхъэ, адрейри къысщхъэшыуубэж. Мыпхуэдэу сищ!эпхъуэжыфынкъым ик!и сильтэтэфынкъым аракъэ? Иужьк!и лъаджэу зы абрэмывэ гуэрим сидахъеий сиқъедзых. Сытим хуэдэу зэштегъэу зэрыпхуэхъунур плъагъунущ” жиаш.

Бажэм къижралар игъээш!аш. Къанжэр матэм фы дыдэу ириубыдаш, зы лъэгап!э гуэр дрихъеири абрэмывэшхуэ гуэр щхъэштихъэри къриут!ып!щхъэхаш.

Лъэгап!эм къеук!урэхыу щ!эзыдза матэр зыщхъэшык!ри и куэц!ым ис къанжэри пыр... лъэтэжаш.

Ипэу, сиут хуэдэ зэштегъэу джэгук!э мыбы кък!элъык!уэнур жи!еу хэгупсысих бажэм, къэхъуар куэд дэмыйкуу къигур!уаш, ауэ къэхъуар къэхъури блэк!ат.

## ШЬОУР ХЭТА ЗЫШХЫГЬЭР?



Зы баджэрэ зы тигъужьырэ зэшъэогүхэу щылагъэх. Зэшъэогуитур зежвэхэм, шьоу пхъечай кыышэу зыгорэм үүклагъэх. «Мыр дгъэтысын, дгъэсамбырынышь шьоу шотшын» али у хөр-шэрыгъэклэ ыүж ихагъэх. Къагъэуцуи, мэклэ-маклэ агъэдали, агъэсамбыри, дысыгъэх күгольык. Түэклурэ щысыгъэхэу бэджэжьыер үүклошыг. Пхъэчайм кьецэуу-еуцэуу-жызыз гъуанэ фишни, дэгьоу шьоум щышхаг. Ятлонэрэу кушиш, пхъэчайр хязырэу зэфэдиту юшыг бэджэжьыем.

Къээрэгъэгүшни-эрэгъэгүшни-эжьхэу щысхээ ящэнэрэуи бэджэжьыер куи, зи кырымынэжьеу пхъэчайр кыбзэйжьыг.

Пхъэчайр зипхъэчайр зытохьэм, шьоур итыжьэп. «Ар хүүштэп, шьоур зыхэкодагъэр шьоры!» ытуу тигъужьымрэ бэджэжьыемрэ ригъээзиг. «Аягъум зы фэтшэн, - ытуагь бэджэжьыем, щыри тигъэм тыхэгъольханышь тичьыещт.»

Аүштэу зэдашти гъольыгъэх. Зэчьехэм бэджэжьыер къэтэджи адырэмэ якуытаплэмэ шьоур ашифагь.

- ы! Шукъэтэдж! - ытуу яджагь.

Кызэтэджыжхэм шьоур, кло, къапэчы. Сыдэу ашын?

- ыхы, ыдж сэ сшыгья, шьо шуушхыгья?- ытуу бэджэжьыер яупчыгь.

- Сыдэу тшын. Тшыгъэу кычлэкин, - али адрэхэр еуцоллагъэх.<sup>м</sup>

“Еууей” жилаш, “Сэ сыт сщаар? Сызпыльяхэр, сызэлэжьяхэр, си фэ дэзгэхуахэр пщэншэ хъуаш. Мыпхудизрэ пщэншэу ныбэнэшцү зыкъэзгъэнауэ къышлэклаш!”

Бажэ һущим сыт ищлэнт. Еша еллауэ къанжэ һущим кэлъяплъу къэнэжат.

Щэрышлэу зэуишэн щэшхъу гуэрхэр къигупсысу и гъуэгу теввэжаш.

## ГУЛФИЕ И ПЩЫХЬЫР



Къуажэ нээз гуэрым Гулфие ицэу зы хъыджэбз цыкыу изакъуэпцийуэ щыпсэут.

Махуэ гуэрым Гулфие хадэм итсысхъауэ тхыль еджэт. Махуэр хуабэт, дахэт. Жьапщэ тэклюи къепшэт. Гулфие тхыль еджэурэ һурихри жейуэ хуежъаш. Зы һэуэльяуэ зэхихри къызщыуаш.

И пащхъэм зы тхъэлухуд итт.

- Жылэ! Гулфие, уи гурыльиш пхуэсщэнуш!

Гулфие и нэхэм щэлэүэтыхъаш. Мыр нахуэ хъэмэ пщыхь!? жилэри егупсысааш.

- Си гурыльиши? Жилаш, Гулфие.

- Нытэ, Гулфие, жылэ! Уи гурыль фыгъуиш къыуэзгъэхъулэнуш!

## БЭДЖЖЫЕМРЭ КЪАНДЖЫИМРЭ



Бэджэжьыер гъогуибл зыщзызэхэкырэм дэжь кли зыщигъалы тегъольхьагь, жын пси къымыщэжьеу зыкъаумэрэ тельыгь. Бэджэжьыер лагъэ ашлоши къолэбзыухэр къетысыллагъэх, зыр ыльякъо тейло, адрэр ыныбэ тес. Зы къандж горэ къэбыби ынэ шыыпкъэм тетысхи eyloу ыублагъ.

Бэджэжьыем фэмышылэжьеу къетхьуи къанджыр ыубытыгь. Къанджыр къэгушыли бэджэжьыем къыриуагь:

- Тятэхэм сагъашлэгъэ джэгуклэр озгъашлэн сымышхи.
- Дэгъу, сэгъашлэ, ыуагь бэджэжьыем.
- Бжьэмэтэжьиту нэклэу къэгъот.
- Хъун, ыуи, бэджэжьыем мэтитлур къыгъотыгь.
- Джы мыш сэ сигъэтыхьи, зэтэуубэжьи бгы лъагэм сыхи сыкъызебгъэчъэхыкэ лъешэу джэгуклэшюу, урышхынэу щыт, - къанджым ыуагь.

Зэриуагьэм фэдэу ригъэтыхьи бгым ыхни къызыре гэчъэхим, мэтитлур зэрыльэтыхьи, бэджэжьыер кэллыипльээзэ къанджыр быбыжьыгьэ.

- Ал-анасын, сэ мэлаклэ сывэрэллэгъэ заулэр хъаулыеба джы, - ыозэ бэджэжьыер кэллыипльэштигьэ.<sup>м</sup>

## ШІЭДЭІУН

### ЕЗАНЭ ТЕМЭ

**Хэзыгъэгъуазэ** : Синэжан, Пэрыйт, Бислан, Жансет, Тхъэмадэ Аңзор зэгъусэхэу ыащхъемахуэм щылэхэш. Мафіэшхуэм къетысэкіахэу уэрэд жаlэ, уэршэр яш!. Абы щыгъуэм уэс къесу хуожъэ, ауэ уэс къесыр зыфламыгъэш! нэху щыху зэхосхэ.

**Бислан** : ыащхъемахуэ дыкъызэрыкіуар сыту фыуэ тішla.

**Пэрыйт** : Ара дыдэш! Мыбдежыр щыльъэм и нэхъ дахэ дыдэ щыпіэрш.

**Тхъэмадэ** : Ныбжьэгъухэ фи щылум зыгуэрхэр зытефхъуэ, дунэйр фы дыдэу къещылаш. Сымаджэ фыхъуну сыхуейкъым. Илэт Пэрыйт! Мо зы пшынальэ дахэ къеуи зыдгъэхуэбэнш.

**Пэрыйт** : Си гуапэу.

**Синэжан** : Уэрэпсэу! Уэс къесу хуежъаш. Сыту дахэ.

**Жансет** : Сэ пэжу сыптыш! сыхуежъаш. Пыш!эм дыщ!эхъэн? Нышэдибэ лъандэрэ си щхъэр мэуз. Си гугъэмкіэ сымаджэ сыхъунущ.

**Тхъэмадэ** : Ныбжьэгъухэ фызхуэсакъ. Жансет, мы хущхъуэр зэхъэл!э, къыпщхъэпэнш. Унэм сымаджэу фымыкіуэж.

**Пэрыйт** : Си гугъэмкіэ Жансет щылэш!эль кърет. Къэпштыраш. Псы куэд уефэн хуейш Жансет.

**Синэжан** : Сәркіэ дыкъеуджу дыхуевгъажъэ, дыкъеуджмэ фы хъужынш.

(Зэпсори зэш!эдыхъэшхэу пшынэм щедзэ)

### 5 – ШІЭДЭІУН

**Нарт** : Бләкіа тхъэмахуэм еджап!эм укъекіуакъым, Бислан. Дэнэ ушыла?

**Бислан** : Унэм сыщылаш, зи щхъекіэр сымаджэ сыхъуаш.

**Нарт** : Сыт щхъекіэ, сыт къехъуар?

**Бислан** : Блыщхъэ махуэм сыкъепштыраш, си пштырагыр 39 сантиград хъуаш.

**Нарт** : Уааа! Сыт щхъекіэ?

**Бислан** : Сщ!экъым. Псы куэд сефаш, ауэ гъубж махуэм сыкъызэйхъаш. Щхъэхуэуи си щхъэр фыуэ къызэузаш.

**Нарт** : Бэрэжье махуэм нэхъыф! ухъужа?

**Бислан** : Хъэуэ, сыхъужакъым. Бэрэжье махуэм куэду сыпсчащ. Абы щхъекіэ дохутырым сыкіуаш. Абы сэ хущхъуэ къызиташ.

**Нарт** : Хущхъуэр зэрызэхъэл!эу фы ухъужа?

**Бислан** : Хъэуэ, сыхъужакъым. Махуэку махуэм сымэджэшым сыкіуаш си анэм и гъусэу. Къызэплъекіуахэш.

**Нарт** : Пэжууи? Сытыт уи лажъэр?

## ЕДЭИУН ТЕКСТХЭР

### АПЭРЭ ДЭРС

#### АПЭРЭ ИАХЬ

**Къэлтакы** : Синэжан, Пэрыйт, Бэслъян, Жансэт, тхъаматэ Анзор кіэрысхэу یушъхъэмафэм тесых. Орэд къаю, гущылэхэу мэштошхо горэм кіэрысых. Джар дэдэм ос къесын регъажьэ ау ахэмэ зыхамышлэу нэф щыфэ щэсих.

**Бэслъян** : Сыдэу дэгъу тши یушъхъэмафэм тыкъекуагь.

**Пэрыйт** : Шыпкъэ! Мыдэжьыр дунаем анахь дахэу тет чылпэр ары.

**Тхъаматэ** : Клалэхэр зыгорэхэр зыщышульэх, чылэ дэдэ хъугъэ. Сымаджэ шъухъуным сфаеп. Ео Пэрыйт! Орэд дахэ горэ къеуи тыгъэфаб.

**Пэрыйт** : Сигуапэ хъоу ...

**Синэжан** : Ох оох! Ос къесын ежъагь. Сыдэу дахе.

**Жансэт** : Чылэ слэн езгъэжагь. Шэтыр чіэгъым тыкіэрэхь шла? Пчъэдыжь шегъэжъагъэу сшхъэ мэузы. Сымаджэ сыхъункіэ сенэгүе.

**Тхъаматэ** : Клалэхэр шъузфэсакъ. Жансэт, мы уцым ешъу. Къыюкүшт. Сымаджэ шъухъоу шъумгъээжь.

**Пэрыйт** : Жансэт тіэклуи машо кіэль. Псы бэ ошъон фай Жансэт.

**Синэжан** : Сэркіэ тыкъэшьон фай. Тыкъашьомэ хъужышт.

(Зэрэгъэдэхъашыхы ыкли пшынэ макъэр къэлун ежъэ.)

### АПЭРЭ ДЭРС

#### ЯТФЭНЭРЭ ИАХЬ

**Нарт** : Блэктыгъэ тхъамафэм еджаплэм укъекуагъэп, Бэслъян. Тыдэ ущылагь?

**Бэслъян** : Унэм сисыгъ, сыда пломэ сисымэджагь.

**Нарт** : Сыда? Сыд хъугъэ?

**Бэслъян** : Блыпэ мафэм машо къыскилхъагь. 39 хъугъэ.

**Нарт** : Ара! Сыд пае?

**Бэслъян** : сшлэрэп. Псы бэ сешъуагь ау гъубдж мафэм нахыкіэ сыхъугь. Аш нэмыхкіэуи сшхъэ аеу узыгъэ.

**Нарт** : Бэрэскэжъые мафэм дэгъу ухъужыгъя?

**Бэслъян** : Хъау, сыхъужыгъэп. Бэрэскэжъые мафэм аеу сыпсагь. Аш пае доктор сыккуагь. Уц къыситыгъ.

**Нарт** : Уцым узешьом нахышлу ухъугъя?

**Бэслъян** : Хъау, сыхъужыгъэп. Мэфэку мафэм сымэджэшым тыккуагь сянэрэ сэрырэ. Тест къысфашыгъ.

**Нарт** : Ара? Сыд уилажэу алыагь.

**Бэслъян** : Чылэ къысхэхъагъэу алыагь. Ау бэрэскэшхо мафэм дэгъу сыхъун езгъэжагь. Ылпэ дэдэ сышхагь ыкли ситхъэмэфэкл дэгъоу згъекуагь. Сыхъужыгъ.

**Бислан** : Пыхусынху сыхъуат. Аүэ мэрэм махуэм нэхъыфу зэхэсш! Эжу сыхуежъащ. Щыпэу сышхащ! Си тхъемахуэк! Эр фыуэ блэк! Аш. Фы сыхъужащ.

## ЕТИУАНЭ ТЕМЭ

### ЕЗАНЭ ЙЫХЬЭ

**Егъэджак! уэ** : Цык! ухэ, еджэныр зэрывухыу сыйт фыхъуну фыхуей? Бисльан! Удеж щыщ! Эддзэнщ... Псалъэм папщ! э уэ сыйт ухъуну ухуей?

**Бислан** : Сэ адвокат сыхъуну сыхуейш зищхъэк! Эри дунейр хейм хуэнныкъуэш.

**Егъэджак! уэ** : Жансет уэ сыйту угупсырэ?

**Жынсет** : Сэ уэр хуэдэу егъэджак! уэ сыхъуну сыхуейш. Зищхъэк! Эри уэ убэшэчш, угуапэш. Уэ фыщэу узольагьу.

**Егъэджак! уэ** : Нарт, уэ щэ?

**Нарт** : Сэ сзыщ! Эхъуэпсыр пшынауэф! сыхъунырщ... пшынальэш! Эхэм сеуенир, сф! Эф! Дыдэш...

**Егъэджак! уэ** : Пэжууи? Сыйту дэгъуэ! Нарт, уэ сэрк! Э тхак! уэф! И ухъуфынщ. Зищхъэк! Эри уэ укъэгъэш! Ак! уэш.

**Нарт** : Щхэ махуэ ухъу! Мыпхуэдэу узэрегупсысар си гуапэ хъуаш си егъэджак! уэ. Си адэри уэр хуэдэу йогупсыс.

**Егъэджак! уэ** : Пэрыт, уэр папщ! Э сэ пхуэзгъэфащэ си! Эш ауэ уэ дауи къыжы! Э.

**Пэрыт** : Сэ инженэр сыхъуну сыхуейш си егъэджак! уэ. Инженэр гъэлеяуэ къэгъэш! Ак! уэш.

**Егъэджак! уэ** : Зэрыпхуэзгъэфэшам хуэдэш. Сэрк! Э уэ инженэрыф! ухъунущ. Мадина уэ щэ?

**Мадина** : Сэ сышыц! Кы! лъандэрэ дохутыр сыхъуну сыхуейш си егъэджак! уэ. Цыхухэм садэ! Эпикъууну, сымаджэхэр згъэхъужыну я гъаш! Эхэр къахуезгъэлыну сыхуейш.

**Жан** : Сэри Мадинэ хуэдэу согупсысри си анэм хуэдэу зы сымаджэплъ фысихъуну сыхуейш.

**Егъэджак! уэ** : Жан, си ф! Эш мэхъу уэри зы сымаджэплъф! ухъунущ. Фэрк! Э сыврогушхуэ. Си ф! Эш мэхъу фыуэ фльагьуу къыхэфх фи! Эш! Гэхэм фыриф! Эк! уэну.

## ЕЩАНЭ ТЕМЭ

### ЗЭДЭГҮЭН ТХЫГЬЭ

**Пэрыт** : Уи махуэ фыуэ! Сэ си-Пэрыт. Анзор слыхъащ. И телефоныр гъэбыдат. Унэм щ! Эс?

**Анзор и анэр** : Нэхъыфыжу Пэрыт! Анзор мачым к! Уащ. Зыгуэр жеп! Эну ухуей?

**Пэрыт** : Жан щымыгъуазэу къышыхъуа махуэр хуэдгъэлъэп! Энущ. Анзори къезгъэблэгъэнут.

**Анзор и анэр** : Сыт щыгъуэ зэуущ! Эр щызэхэвублэнур?

**Пэрыт** : Къак! Уэ тхъемахуэ щэбэт махуэм. Ридадэхэ къуажэм щы! Э я унэм и

## ЯТІОНЭРЭ ДЕРС

### АПЭРЭ ІАХЬ

**Егъэджакly** : Клаләхәр, еджапlәр зышъухыкlә сыд фәдә сәнәхъатым ыуж шъутынәу шъуфай?

**Бәслъан** : Сә очыл сыхъунәу сфай, сыда пломә дунаем зәфагъә ыщыklагъ.

**Егъэджакly** : Жансэт, о сыд узәгупшысырәр?

**Жансэт** : Сә ош фәдәкъабзә егъэджакlо сыхъунәу сфай. Сыда пломә, шыlәгъәшхо пхэль ыкли угуфаб. Шlу дәдә усәльәгъ...

**Егъэджакly**: Оры Нарт.

**Нарт** : Сә орәд мәкъамәхәр зәхәслъхъэним сфай. Орәд мәкъамәхәр зәхәлъхъеныр ыкли еоныр сиклас.

**Егъэджакly** : Шыпкъә олы? Сыдә дәгъу! Сәрыкlә Нарт, тхэкlо дәгъуи ухъушъущт. Сыда пломә гъәшlәгъонхәр угу къекы.

**Нарт** : Опсэу. Мыш фәдә узерегупшысырәр сигуапә хъугъә. Сяти ош фәдә ело.

**Егъэджакly** : Пәрыт, о узфаем тlәкly сенәгуе шъхъаем о джыри къало.

**Пәрыт**: Сә инженер сыхъунәу сфай. Инженерхәм һоф гъәшlәгъонхәр ашlә Сәркlә.

**Егъэджакly** : Сызәренәгүягъәм фәд. Сәркlә инженер дәгъуи ухъущт. Мадина, оры?

**Мадина** : Сәри сицыкlушъхә щегъәжъагъә доктор сыхъунәу сфай. Цыфмә садыlәпыlәнним, сымаджәхәр згъәхъужыным ыкли япсәуныгъә къезгъәнәжъыным сфай.

**Жан** : Сәри Мадинә фәдә сәгупшысы ыкли сянә фәдә сымәджапльә дәгъу сыхъунәу сфай.

**Егъэджакly** : Жан, сымәджапльә дәгъу узәрәхъущтыр сшlошl мәхъу. Шьоркlә сәгушхо Шьукласәу хәшъухырә мы сәнәхъатхәр дәгъоу жъугъәцlәкlәнкlә шъусщәгүгъу.

## ЯШЭНЭРЭ ДЭРС

**Пәрыт** : Алоу , уимафә шlу. Пәрыт Сә. Анзор слъехъу; и мобил тэлэфон гъэпытағъ. Унэм иса?

**Анзор яан** : Уимафә шlу Пәрыт. Анзор матчым kluагъә. Месаж уila?

**Пәрыт** : Жан дгъәгушlонәу къызыхъугъә мафәм пае зәхәхъа фэтэшlы. Анзори къезгъәбләгъәштыгъ.

**Анзор яан** : Зәхәхъар сыйдигъо?

**Пәрыт** : Къэкlощт тхъамафәм щэмбэт мафэр ары, Ридадә иунэу чыләм дәтүм ишагу...

**Анзор яан** : Хъмм. А мафәм тиунәгъум джэгу и!. Анзор угу къеошт. Жан изәхәхъи къекlонәу фәешт.

**Пәрыт** : Къысгурәlo. Джэгур зә; къызыхъугъә мафэр ильэс къэс... ( мэгушlо)

хадэм.

**Анзор и анэр**: Хыммм. А махуэ дыдэм ди гүунэгъум хъэгъуэлыгъуэ илэш. Анзор и жагъуэ хъунущ. Жан къышыхъуа махуэ гъэльэп! Энными хэтыну хуейнщ.

**Пэрыт** : Кызыгуролуэ. Хъэгъуэлыгъуэр зэш, къышыхъуа махуэ гъэльэп! Энныр гъэ къесщ. «Мэдыхъэшх»

**Анзор и анэр**: Ауэ Анзор уи месажыр лъэзгээссыжынущ. Зыгуэрурэ ныгухъэну хущ! Экъунщ.

**Пэрыт** : Хъунщ. Махуэ ухъу. Сэ итгани Анзор къэслыхъуэнщ. Уи махуэ фык! Э!

**Анзор и анэр**: Фык! Уи анэм схущ! Эупощ! Эж.

## ЕПЛАНЭ ТЕМЭ

### С. щиэдэиун

**Пэрыт** : Зэхэфха, Нальмэсыр дунейпсом кызызэхак! Ухъыну зеклуэ дэкынухэш.

**Жансет**: Ныт! Э, зэхэсхаш. Сыропагэ. Дэ нэгъабэ Миекьюапэ щытльэгъуат.

**Адэ** : Нальмэсыри? Сэ Нальмэсыр ильэс 20 ипэ слъэгъуат. Истамбыл къэклияхэт.

**Пэрыт** : Пэжууи? Ди адэ, уэ Нальмэсыр зэрыплъэгъуар сщ! Этэкъым.

**Адэ** : Сымыльэгъуаэ хъун? Дэ ди тельиджэ гупщ. Къэфаклуэ пашэр Къул Мухъэмэдт. Щалэ къэфаклуэхэр псори абы хуэдэу дыщытыну дыхуш! Экъут. (мэдыхъэшх)

**Пэрыт** : Ди адэ апхуэдэфэ уэсплъкъым..

**Адэ** : Сыт щхъэклэ, лыжь сыхъуа? (мэдыхъэшх) Мухъэмэд къреклуэ, деплынкъэ дэтхэнэр нэхъыфу дыкъафэми.

(Пэрытрэ Жансетрэ мэдыхъэшх)

**Адэ** : Нальмэсыр дэ ди ныбжь итхэм щхъэклэ пщ! Эшхуэ зи! Э гупщ. Ди къафэхэр кызызэтхъуклахэр къыдгурызгъа! Э гупщ. А гъэхэм лъандэрэ сак! Эльопль.

**Жансет**: Абы щхъэклэ пщ! Эшхуэ щилэр. Зэпсоми ди културэр ди блэклар а къафэхэмк! Э зэдогъаш! Э. Япэрайхэр зыщыгъэгъупщэн хуейкъым.

**Адэ** : Пэж дыдэш. Я зыкъэгъэлъэгъуэгъухэр блэдывымгъэгъек! Дэнэхэм куэнухэ?

**Жансет**: Мы къежьэгъуэм кыхъльыхъ хъунущ я зеклуэгъуэр. Къэралыгъуэ зыбжъанэм я къэлащхъэхэм зыкъыщаагъэлъэгъуэнущ. Мы къэралыгъуэхэм языхэзхэр Адыгэхэр хэхэс щыхъуа къэралыгъуэхэр. Турциям, Йорданым, Германым, Америкэм адигэ куэд щопсэу. Псори хуеплэш! Экъуу кынэпэлъэхэр си фиэшш.

**Пэрыт** : Араш. Ауэ адигэу зыри щымыпсэу щын! Эхэми, псальэм папщ! Э Япониemi ди пшынальэхэр ди къафэхэр ягу щырихъыну си гугъэш. Дэхашэ дыдэш Аракъэ ди адэ?

**Адэ** : Узахуэш си щалэ. Икли фынщ! Э Истамбыл концертим папщ! Э ди билетхэр дэри къэдывгъэшэху. Уи анэри гуф! Энщ. Ауэ нэхъыбэу уи адэшхуэмрэ ашхуэмрэш гуф! Энур.

**Анзор яан** : Ау уимесаж Анзор еслющт. Кылухъанкыи хъун.

**Пэрыт** : Хъун, опсэу. Сэ джыри слыхъущт Анзор. Хъяк!...

**Анзор яан** : Хъяк! уянэ сэлам сфely.

## ЯПЛІЕНЭРЭ ДЭРС

**Пэрыт** : Зэхэшъухыгъа, Налмэс дунае къэклюхъэ төхъащт.

**Жансэт** : Ары, зэхэсхыгъ. Сыгурышхуагъ. Тэ гъэрекло Мыекъуапэ тыщепльыгъагъ.

**Ты** : Налмэса? Ильэс тлооки узкіэлабэжьмэ слъэгъугъагъ. Истанбыл къекіогъагъэх.

**Пэрыт** : Шыпкъа ? Сят, Налмэс узерэплыгъэр сшіэштыгъэп.

**Ты** : Семыплы хъуна! Дахэу alo алотэжъэу ахэтыгъэти къэшъокло купыгъ. Къэшъокло шъхьа! эу хэтыгъэр Кыул Мыхъамэт. Хъульфыгъэхэм зэкіэми тиуцук! аш фэдгъэдэнүүм ыуж титыгъ. (Мэгушло)

**Пэрыт** : Сят о аштэ укъкіэкын то сшлагъэп.

**Ты** : Сыда, жыы сыхъужъыгъа? (Мэгушло) Мыхъамэт къэрэкүүи епль о, ара сэра нахь дэгъоу къашъорэр.

Пэрытре Жансэтре мэгушло.

**Ты** : Налмэс тэ тилэгъухэмк! анахь пш! зыфашырэ куп. Ти къэшъуак! эхэм ахэль пшиисэрэ, ахэль мэхъянэрэ озгаш! эрэ куп. А ильэсхэм щегъэжъагъэу ауж сэфы.

**Жансэт** : Джаш пае пш! зи! куп. Зэк! эми ти тарихъи, ти культуры мы къэшъуак! эхэмк! эзэтэгъаш! э. Пэсэрэхэр пшигъупшэн фаеп.

**Ты** : Шыпкъа ари. Блэтэшъумгъэкл яконцэрт. Тыдэ клоштых?

**Жансэт** : Мызэгъогум къаклюхъащтыр бэ. Хэгъэгу зэфэшъхъаф һаджымы якъэлэшъхъэ къышагъэлъэгъошт. ык! имы хэгъэгухэм загъорэхэр Адыгэхэр хэкум зырафым зыдэклиагъэхэ хэгъэгухэр ары. Тыркуемрэ Иорданыемрэ фэдэ. Германиемрэ Америкэмри Адыгэхэр бэ щэпсэуы. Зэк! эри гушхоу къызэрежъэхэрэр сш! ош! мэхъу.

**Пэрыт** : Ары шхъаем зи Адыгэ зыщымы псэурэ чып! эхэм гущы! эм пае Япониемти орэд мэкъамэхэмрэ тикъэшъуак! эхэмрэ агу зэрэрихъэштыр сш! ош! мэхъу. Сыда пломэ дэхэдэдэх, арыба сят.

## БЖЫГҮЭЦІЕХЭМ Я ТАБИЛИЦЭ

1	зы	51	тхүщирэ зырэ	101	щэрэ зырэ
2	тъу	52	тхүщирэ тъурэ	102	щэрэ тъурэ
3	щы	53	тхүщирэ щырэ	103	щэрэ щырэ
4	плы	54	тхүщирэ плырэ	104	щэрэ плырэ
5	тху	55	тхүщирэ тхурэ	105	щэрэ тхурэ
6	хы	56	тхүщирэ хырэ	106	щэрэ хырэ
7	блы	57	тхүщирэ блырэ	107	щэрэ блырэ
8	и	58	тхүщирэ ирэ	108	щэрэ ирэ
9	бгү	59	тхүщирэ бгүрэ	109	щэрэ бгүрэ
<b>10</b>	<b>пщы</b>	<b>60</b>	<b>хышл</b>	<b>110</b>	<b>щэрэ пщырэ</b>
11	пщыкъуз	61	хышлрэ зырэ	110	щэрэ пщырэ
12	пщыкъутл	62	хышлрэ тъурэ	120	щэрэ тлошлрэ
13	пщыкъущ	63	хышлрэ щырэ	130	щэрэ щэшлрэ
14	пщыкъулл	64	хышлрэ плырэ	140	щэрэ плыщл
15	пщыкъутху	65	хышлрэ тхурэ	150	щэрэ тхүшлрэ
16	пщыкъух	66	хышлрэ хырэ	160	щэрэ хышлрэ
17	пщыкъубл	67	хышлрэ блырэ	170	щэрэ блышлрэ
18	пщыкъыуй	68	хышлрэ ирэ	180	щэрэ ишлрэ
19	пщыкъубгү	69	зышлрэ бгүрэ	190	щэрэ бгүшлрэ
<b>20</b>	<b>тлошл</b>	<b>70</b>	<b>блышл</b>	<b>200</b>	<b>щитл</b>
21	тлошлрэ зырэ	71	блышлрэ зырэ	100	щэ
22	тлошлрэ тъурэ	72	блышлрэ тъурэ	200	щитл
23	тлошлрэ щырэ	73	блышлрэ щырэ	300	щищ
24	тлошлрэ плырэ	74	блышлрэ плырэ	400	шиплл
25	тлошлрэ тхурэ	75	блышлрэ тхурэ	500	щитху
26	тлошлрэ хырэ	76	блышлрэ хырэ	600	щих
27	тлошлрэ блырэ	77	блышлрэ блырэ	700	шибл
28	тлошлрэ ирэ	78	блышлрэ ирэ	800	щий
29	тлошлрэ бгүрэ	79	блышлрэ бгүрэ	900	шибгү
<b>30</b>	<b>щэшл</b>	<b>80</b>	<b>ишл</b>	<b>1000</b>	<b>мин</b>
31	щэшлрэ зырэ	81	ишлрэ зырэ	1000	мин
32	щэшлрэ тъурэ	82	ишлрэ тъурэ	2000	минитл
33	щэшлрэ щырэ	83	ишлрэ щырэ	3000	миниш
34	щэшлрэ плырэ	84	ишлрэ плырэ	4000	миниплл
35	щэшлрэ тхурэ	85	ишлрэ тхурэ	5000	минитху
36	щэшлрэ хырэ	86	ишлрэ хырэ	6000	миних
37	щэшлрэ блырэ	87	ишлрэ блырэ	7000	минибл
38	щэшлрэ ирэ	88	ишлрэ ирэ	8000	миний
39	щэшлрэ бгүрэ	89	ишлрэ бгүрэ	9000	минибгү
<b>40</b>	<b>плыщл</b>	<b>90</b>	<b>бгүшл</b>	<b>10000</b>	<b>минипщл</b>
41	плыщлрэ зырэ	91	бгүшлрэ зырэ	10000	минипщл
42	плыщлрэ тъурэ	92	бгүшлрэ тъурэ	20000	мин тлошл
43	плыщлрэ щырэ	93	бгүшлрэ щырэ	30000	мин щэшл
44	плыщлрэ плырэ	94	бгүшлрэ плырэ	40000	мин плыщл
45	плыщлрэ тхурэ	95	бгүшлрэ тхурэ	50000	мин тхүшл
46	плыщлрэ хырэ	96	бгүшлрэ хырэ	60000	мин хышл
47	плыщлрэ блырэ	97	бгүшлрэ блырэ	70000	мин блышл
48	плыщлрэ ирэ	98	бгүшлрэ ирэ	80000	мин ишл
49	плыщлрэ бгүрэ	99	бгүшлрэ бгүрэ	90000	мин бгүшл
<b>50</b>	<b>тхушл</b>	<b>100</b>	<b>щэ</b>	<b>100000</b>	<b>минищэ</b>

## Пчъэгъац|эхэм ятаблициэ

1	зы	51	шъэныкъорэзырэ	101	шъэрэзырэ
2	ты	52	шъэныкъорэтүрэ	102	шъэрэтүрэ
3	щи	53	шъэныкъорэшырэ	103	шъэрэшырэ
4	плы	54	шъэныкъорэплырэ	104	шъэрэплырэ
5	тфы	55	шъэныкъорэтфырэ	105	шъэрэтфырэ
6	хы	56	шъэныкъорэхырэ	106	шъэрэхырэ
7	блы	57	шъэныкъорэблырэ	107	шъэрэблырэ
8	йы	58	шъэныкъорэйырэ	108	шъэрэйырэ
9	бгъу	59	шъэныкъорэбгъурэ	109	шъэрэбгъурэ
<b>10</b>	<b>пшы</b>	<b>60</b>	<b>тлокищ</b>	<b>110</b>	<b>шъэрепшырэ</b>
11	пшыкъузы	61	тлокищрэзырэ	110	шъэрепшырэ
12	пшыкъуты	62	тлокищрэтүрэ	120	шъэрэтлокирэ
13	пшыкъущ	63	тлокищрэшырэ	130	шъэрещэкирэ
14	пшыкъул	64	тлокищрэплырэ	140	шъэрэтлокитүрэ
15	пшыкъутф	65	тлокищрэтфырэ	150	шъэрэшъэныкъорэ
16	пшыкъух	66	тлокищрэхырэ	160	шъэрэтлокищре
17	пшыкъубл	67	тлокищрэблырэ	170	шъэрэтлокищрэпшырэ
18	пшыкъуй	68	тлокищрэйырэ	180	шъэрэтлокииплрэ
19	пшыкъубгъ	69	тлокищрэбгъурэ	190	шъэрэтлокииплрэпшырэ
<b>20</b>	<b>тлок</b>	<b>70</b>	<b>тлокищрепшырэ</b>	<b>200</b>	<b>шъиты</b>
21	тлокрэзырэ	71	тлокищрепшыкъуэрэ	100	шъэ
22	тлокрэтүрэ	72	тлокищрепшыкъутүрэ	200	шъиты
23	тлокрэшырэ	73	тлокищрепшыкъущрэ	300	шъиш
24	тлокреплырэ	74	тлокищрепшыкъул	400	шъипл
25	тлокрэтфырэ	75	тлокищрепшыкъутфырэ	500	шъиф
26	тлокрэхырэ	76	тлокищрепшыкъухрэ	600	шъих
27	тлокрэблырэ	77	тлокищрепшыкъублрэ	700	шъибл
28	тлокрэйырэ	78	тлокищрепшыкъуйрэ	800	шъий
29	тлокрэбгъурэ	79	тлокищрепшыкъубгъурэ	900	шъибгъу
<b>30</b>	<b>щэкы</b>	<b>80</b>	<b>тлокипл</b>	<b>1000</b>	<b>мин</b>
31	щэкрэзырэ	81	тлокиплрэзырэ	1000	мин
32	щэкрэтүрэ	82	тлокиплрэтүрэ	2000	миниты
33	щэкрэшырэ	83	тлокиплрэшырэ	3000	миниш
34	щэкреплырэ	84	тлокиплреплырэ	4000	минипл
35	щэкрэтфырэ	85	тлокиплрэтфырэ	5000	минитф
36	щэкрэхырэ	86	тлокиплрэхырэ	6000	миних
37	щэкрэблырэ	87	тлокиплрэблырэ	7000	минибл
38	щэкрэйырэ	88	тлокиплрэйырэ	8000	миний
39	щэкрэбгъурэ	89	тлокиплрэбгъурэ	9000	минибгъу
<b>40</b>	<b>тлокиты</b>	<b>90</b>	<b>тлокиплрепшырэ</b>	<b>10000</b>	<b>минипш</b>
41	тлокитүрэзырэ	91	тлокиплрепшыкъуэрэ	10000	минипш
42	токитүрэтүрэ	92	тлокиплрепшыкъутүрэ	20000	мантлок
43	тлокитүрэшырэ	93	тлокиплрепшыкъущрэ	30000	минщэк
44	токитүреплырэ	94	тлокиплрепшыкъул	40000	мантлокиты
45	тлокитүрэтфырэ	95	тлокиплрепшыкъутф	50000	миншъэныкъу
46	тлокитүрэхырэ	96	тлокиплрепшыкъухрэ	60000	мантлокищ
47	тлокитүрэблырэ	97	тлокиплрепшыкъублрэ	70000	мантлокищрэпшырэ
48	тлокитүрэйырэ	98	тлокиплрепшыкъуйрэ	80000	мантлокипл
49	тлокитүрэбгъурэ	99	тлокиплрепшыкъубгъурэ	90000	мантлокиплрэпшырэ
<b>50</b>	<b>шъэныкъу</b>	<b>100</b>	<b>шъэ</b>	<b>100000</b>	<b>минишъэ</b>